



PORTIONS OF THE
BOOK OF COMMON PRAYER

TOGETHER WITH
HYMNS AND ADDRESSES
IN ESKIMO

TRANSLATED BY THE REV. E. J. PECK
MISSIONARY TO THE ESKIMO OF BAFFIN'S LAND

ALSO
ESKIMO
HYMNS

COMPILED BY THE REV. W. G. WALTON
C.M.S. MISSIONARY TO THE ESKIMO OF THE N.E. SHORE OF HUDSON BAY

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE
LONDON: NORTHUMBERLAND AVENUE, W.C.

1900

BOOK OF JOURNAL STAFF

PM
64
C4p

~ Syllabarium ~

	ā	ē	ō	ū	
	▽	△	▷	◁	finals
pā	√	pe	^	po	> pou < pō <
tā	U	tē	∩	to	∩ tē C t c
kā	9	ke	P	ko	d keu b k b
gā	7	ge	∩	go	J geu b g b
mā	7	me	∩	mo	J mu L m l
nā	o	ne	o	no	o nu a n a
sā	7	se	∩	so	∩ su 7 s 7
lā	7	le	∩	lo	∩ lu C l c
yā	7	ye	∩	yo	∩ yu 7
vā	7	ve	∩	vo	∩ vu C v c
rā	7	re	∩	ro	∩ ru 7 r 7

Remarks. 1. Additional vowel sounds

The sign ^o placed over the Syllabics in second column is used to express the vowel i, as in the word *thine*; e.g., i ^o, pi ^o, te ^o, &c. A dot placed over the characters in the third column lengthens the vowel sound to oo, as *good*; e.g., oo ^o, pro ^o, lo ^o, &c. Dotted characters in the fourth division are sounded as a in the word *fox*; e.g., a ^o, ka ^o, ta ^o, &c.

~ 2nd. Double Consonants. ~

The nasal sound (almost expressed by our letters *ng*) is formed by the character ^o, while the guttural sound *rk* (almost *ark*) is expressed by the two small final characters ^o.

— Morning Prayer. —

— Երկրորդ Բ՛ՆԵՐԾՈՒՆ —

Երգենք, յո՛ւ Կոստան Երեմի Ե. Գալ. III. 2.

Երբ՛հ Առնիմիմի (Վերսիմիմի), ու Երեմի
Շիմի (Երեմի), Երեմի Երեմի.
Առնիմիմի (Երեմիմիմի), Շի
Շիմիմիմի Երեմի Երեմիմիմի Առնիմիմի
(Վերսիմիմի) Երեմիմիմի Առնիմի (Երեմի) Երեմի / Երեմի / Երեմի

Շիմիմիմի Երեմիմի, յո՛ւ Երեմիմիմի Երեմիմի
Երեմիմիմիմի Առնիմի (Երեմի) Երեմի Երեմիմիմի
(Երեմիմիմի) Երեմիմիմի Երեմիմիմի (Երեմիմիմի)
յո՛ւ Երեմիմիմի Երեմիմի Երեմիմի, Երեմիմիմիմի,
Երեմիմիմիմի, Երեմի Առնիմիմի, Երեմիմիմի,
Երեմիմիմի, Երեմիմի, Երեմիմիմի (Երեմիմիմի) Առնիմիմի;
Առնիմիմիմի Երեմիմիմիմիմի Երեմիմիմիմիմի Երեմիմիմիմիմի
Շիմիմիմի Առնիմիմիմի. Շիմիմիմի Երեմի Առնիմիմի
(Երեմիմի) Առնիմիմիմի Երեմիմիմիմիմիմի յո՛ւ Երեմիմի;
ու Երեմիմիմիմի Երեմիմիմիմիմի Երեմիմիմիմի
Երեմիմի Առնիմիմի (Երեմիմիմի) Երեմիմիմի Երեմիմի
Առնիմիմի Առնիմի, Երեմիմիմիմի, Երեմիմիմի, Երեմիմիմի

34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553

[illegible][illegible]

Ծառայող յոյժ գնաց Գրեյնիշ, հրեհիւմէ (Լոյսիւմէ)
Բեռն փութ :

Ի՞նչ Խնայ ձեռնարկ Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ
Լեւ, Գոստոմ Բաւար Դաւ, Գոստոմ Գոստոմ
Գոստոմ, ԲԳԳԳԳԳԳԳ, Գոստոմ, Գոստոմ
Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ,
Գոստոմ յոյժ գնաց Գրեյնիշ, Գոստոմ Գոստոմ
Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ.

Ծառայող Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ,
Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ (Գոստոմ) Գոստոմ Գոստոմ,
Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ.

Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ.

Եւ, Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ,
Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ,
Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ (Գոստոմ Գոստոմ), Գոստոմ
Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ (Գոստոմ Գոստոմ) Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ
Գոստոմ (Գոստոմ Գոստոմ) Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ
Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ

Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ.

Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ,
Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ
Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ Գոստոմ, Գոստոմ Գոստոմ (Գոստոմ) Գոստոմ

ბეზარნი, ღირსებაჲა ორგანი; ასეთჲა ღრ
ფიქსიონი ღრ, ასეთიღმრთე იმ ფიქსიონი
(დარღვიონი); იმე ღრთე ორგანი. ვრ

~ ვრთი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი ~

იმ ფიქსიონი ორგანი, ორგანი ორგანი ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი
ფიქსიონი ორგანი, ორგანი ორგანი, ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი, ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი. ვრ

~ ორგანი ორგანი ორგანი ~

იმ ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი,
(ფიქსიონი ორგანი) ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი. ვრ

ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი, ორგანი ორგანი,
ფიქსიონი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი ორგანი. ვრ

— Evening Prayer —

— ԵՐԳՈՒ ԾԺՐԾՈՒ —

Երգեալ, յն գոսթան Եւրե Տէ Matt III 2.

ԾԵՐԷ ԱՅԻՐԱԾՐԱՇ (ՎԵՍԻՐԱՇ), ՈՆ ԲԵՆՈՒ
ՇԼԻՆՅԷ (ԾԱՏԿԱՅԷ), ԵՐԵՄԻԱ ՏՅԻՆՈՒՐԷ.

ԱՅԿՈՏԵ ԾՆԱԿՈՐՈՒՄ (ՔԵՐԻԿՈՐՈՒՄ), ՇԷ
ՍԻՅԱՅԻՍ ԻՇԿՅԻ ԴԷԼԻԿՈՒՄՆԵՐՈՒՄ ԱՅԻՐԱՇ
(ՎԵՍՈՒՄ) ԻՇԴՈՇՆ ԱՅԻՐԱՇ (ԴԷՅՈՒՄ) ՇԵՐ / 5th John / 29

ՍԵՐՆԵՅ ԵՇՅԻՒՅ, յն ԾԵՐԱՐԷ ԻՅԱՏԵ
ԾԵՐԱՐԷՆԵՐ ԱՅԻՐԱՇ (ՎԵՍՈՒՄ) ԻՅԱՏԵ ՏՅԻՆՈՒՐԷ
(ԴՈՒՎԵՅՅԷ) ԴԵՇՆԵՐ ԾՆԱԿՈՐՈՒՄ (ՔԵՐԻՈՐՈՒՄ)
յն ՎԵՆԵՐԷ ՎԵՇԷՇ ՔԵՐԱՇ ԿՆՍ, ՎԵՐԱՇԵՐԷ,
ԵՐԵՐՈՐԱՇԷ, ԵԼԵՐ ԱՅԵՐԱՇԷ, ԵԼԵՐԵՅԷ,
ԵՐԵՐԵՅԷ, ԵՐԵՅԷ, ԾՆԱԿՈՐՈՒՄ (ՔԵՐԻՈՐՈՒՄ) ԱՅԻՐԱՇ;
ԵՐԵՐԱՇԷ ԾԵՐԱՇԷՐԵՅԷ ՍԵՐԱՇԷՐԵՅԷ ԴԷԼԻԿՈՒՄՆԵՐՈՒՄ
ՇԼԵՅԷՆ ԼԵՐԱՇԷՅԷ. ՍԵՐԱՇԷ ՇԵՐ ԱՅԻՐԱՇ
(ՎԵՍՈՒՄ) ԱՅԵՐԱՇԷ ԴԷԼԻԿՈՒՄՆԵՐՈՒՄ յն ԿՆՍ;
ՈՆ ԻՇ ՎԵՐԱՇԷՐԷ ՈՐԵՐԱՇԷՅԷ ԵՐԵՐԵՅԷ ԴԵՐԵՅԷ
ԱՅԻՐԱՇԷ (ՎԵՐԱՇԷՐԷ) ՎԵՐԱՇԷ ՎԵՐԱՇԷ
ԱՅԵՐ ՎԵՐԱՇԷՅԷ, ՍԵՐԱՇԷ, ԵՐԱՇ ԱՅԻՐԱՇ, ԾԵՐԱՇ

— The Litany —

— ԷՇԾ —

յո՛ւ ԳԵՇԵՒ ԲԵՐՈՒՆ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

յո՛ւ ԳԵՇԵՒ ԲԵՐՈՒՆ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

յո՛ւ ԱՏԻ ԴԵՐԳՅՐԹԷ ԱԹԵՐՅՆԷ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

յո՛ւ ԱՏԻ ԴԵՐԳՅՐԹԷ ԱԹԵՐՅՆԷ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

յո՛ւ ԳՏԻՍԻ ԳԵՐՏԻ, ԳՏԵՆԷ ԳՇՇԴԷ ԱՏԻՐԱ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

յո՛ւ ԳՏԻՍԻ ԳԵՐՏԻ, ԳՏԵՆԷ ԳՇՇԴԷ ԱՏԻՐԱ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

ԱՏԵՐԺՈՒՆ, ՍԻՆԱՅԻՆՈՒՅ, ԺԻՅԵՐԳԻՆՈՒՅ, ԱՊԵՐՇԵՆԷ, յո՞՞ՍՅՈՒՆ ԳՇԻՐԻ ԱՊԵՐՇԵՆՈՒՅ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

ԱՏԵՐԺՈՒՆ, ՍԻՆԱՅԻՆՈՒՅ, ԺԻՅԵՐԳԻՆՈՒՅ ԱՊԵՐՇԵՆԷ, յո՞՞ՍՅՈՒՆ ԳՇԻՐԻ ԱՊԵՐՇԵՆՈՒՅ: Ե՛ՂՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ՍԵՆՈՅԷ:

ԳՈՍԻ, ՀԻՍՏԷ ԱՐԼԻՏԳՅԱՐԷ, ԳՇՇԴԻՅԷ ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԱՐԼՈՒՆԻՔՅՅԷ) ԱՐԼԻՐԱՐԻՔԷ, ԱԹՅՐՈՒՆԻՔՅՅԷ (ԳԵՐՈՒՆԻՔՅՅԷ) ԳՐՏԳՆԻՐԷ: ՍԵՆՈՅԷ, ԱԹՅՐԱՆ՝ ԳՈՍԻ, ԱԳՈՒՆԷ ԱՇՆԱՆԻՔԷ:

(ԱՐԼՈՒՆԻՔՅՅԷ) ԳՈՒՖԷ ԳՐՈՒՅԷ ՔՆՐՔԻ ՏՊԻՏԳԵՆՈՒՅ ԸՄԲՈՒՅ,

The Holy Communion —

ժամօր Դարձում —

Վճճճճճճ Քաղաք, Գճճ ճճճճճճճճճճճճ ճճճճճճ
Քճճճճ ճճճճճճ ճճճճճճճճ, ճճճ ճճճ ճճճճ. Քճճճ
ճճճճճճ ճճճճճճճճ ճճճճճճճ (ճճճճճճ) ճճճճճճճճճ,
ճճճ ճճճճ ճճճճճճ ճճճճճճճ (ճճճճճճճ) ճճճճճճճճճճ.
Քճճճճճճճճ ճճճճ, ճճճճճճ ճճճճճճ (ճճճճճճ). Վճճճ

— ճճճճճճ —

Վճճճճճճճճ ճճ, Քճճ ճճճճ ճճճճճճ ճճճճճճ, ճճճճճճ
ճճճճ (ճճճճճ) ճճճճճճճճ, ճճճճճճճճճճճճ ճճճ, ճճճճճճճճճճ
Քճճճճ ճճճճճ ճճճճճճ ճճճճճճ ճճճճճճ ճճճճճճ,
Քճճճ ճճճճ ճճճճճճ, ճճճ ճճճճճ ճճճճճ ճճճճ
ճճճճճ ճճճճ, ճճճ ճճճճ ճճճճ ճճճճճճ ճճճճ

Վճճճճճճ — ճճճ ճճճճճ ճճճ ճճճճճճճճճ, ճճճճճ,
Քճճճ ճճճճճճ ճճճ: ճճճճ ճճճճ ճճճճճճճճճճ.
ճճճճ. — ճճճճ, ճճճճճ, Քճճճճ ճճճճճճճճճ ճճճճ
ճճճ ճճճճճճճ

Վճճճճճճ — ճճճճճճճ (ճճճճճճ) ճճճճճճճճճճ
ճճճճճճճճճ ճճճճ, ճճճ ճճճճճ ճճճճճճճճ,
Քճճճ ճճճճճ ճճճճճ ճճճճճճճճ, ճճճ ճճճճճ ճճճճճ
ճճճճճճճճ. ճճճճ ճճճճճճճճճճճճճճ, ճճճճճճճճճճ:
Քճճճ ճճճճճճճ ճճճ ճճճճճճճճճ ճճճճճ, ճճճճ
Քճճճ (ճճճճճ) ճճճճ ճճճ ճճճճճ ճճճճճճճճ (ճճճճճճճ)

ለበረቱ ልዩነት የሚኖሩ ለህዝቡ ሥራዎች ስራዎች;
የፍጥነት ሙሉነት, ለህዝቡ ፈራሽነት ለሰላም
ልዩነት የሚኖሩ ለህዝቡ ፍጥነት (የሰላም ፍጥነት) ስራዎች.
ልዩነት.— ልዩነት, ሙሉነት, የሰላም ፍጥነት ለህዝቡ
ፍጥነት ለሰላም.

ሌሎች.— ልዩነት ስራዎች ልዩነት ልዩነት ልዩነት;
ልዩነት ስራዎች, ልዩነት ልዩነት

ልዩነት.— ልዩነት, ሙሉነት, የሰላም ፍጥነት ለህዝቡ
ፍጥነት ለሰላም.

ሌሎች.— የህዝቡ ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት.
የህዝቡ ልዩነት የሚኖሩ ለህዝቡ ፍጥነት, ለህዝቡ ፍጥነት
ለህዝቡ ፍጥነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት
ስራዎች (የሰላም) ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት
(የሰላም) ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት
ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት
(ልዩነት) ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት
ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት
ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት

ልዩነት.— ልዩነት, ሙሉነት, የሰላም ፍጥነት ለህዝቡ
ፍጥነት ለሰላም.

ሌሎች.— ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት
ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት ልዩነት

ልዩነት.— ልዩነት, ሙሉነት, የሰላም ፍጥነት ለህዝቡ
ፍጥነት ለሰላም.

[illegible]

ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐅᐅ, ᐊᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ, ᐱᔭᐊᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭ
ᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ
ᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭ; ᐱᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ
ᐊᔭᔭᔭ ᐅᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭ
(ᐊᔭᔭᔭᔭ) ᐱᔭᔭᔭ; ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ
ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ;
ᐱᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ, ᐊᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭᔭ,
ᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭ
ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ (ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ) ᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭ
ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭ, ᐱᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭ
ᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭ; ᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭ
ᐱᔭᔭᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭ, ᐊᔭᔭᔭᔭᔭ
ᔭᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭᔭ, ᐱᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭ, ᐱᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭ;
ᐱᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ. ᐱᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ (ᐱᔭᔭ) ᐱᔭᔭ
ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ, ᔭᔭᔭᔭ, ᐊᔭᔭᔭ
ᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭ, ᐱᔭᔭ ᐊᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭ, ᐊᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭ
ᐱᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭ (ᐊᔭᔭᔭ) ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ;
ᐱᔭᔭᔭᔭ, ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ. ᔭᔭᔭ

ᐊᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭ, ᐱᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ, ᐱᔭᔭ
ᔭᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭᔭᔭ (ᔭᔭᔭᔭᔭᔭ) ᐊᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭ
ᐱᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭ ᐱᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭ,
ᐊᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭ ᐊᔭᔭᔭᔭ ᔭᔭᔭᔭᔭ.

Վոսե՛ն ըրի՛ Խճի՛ զԲԱՆՇ, ԱՅՈ՛ ժԱՆԾԼԷ՛, ող՛
Հի՛տն ԱԾՐՈՒՐԷ՛ (ԺժԻՅՈՒՐԷ՛) ձԵ՛ՂԷ՛ ՁԻ՛ՅՐՈՂԷ՛ ՏՐ՛
ՁԵ՛ԾԼԷ՛ ԾԵ՛ԿԷ՛ Խճի՛ զԲԱՆ ժԱՆԾԼԷ՛ ԱՅՈ՛, ժԵ՛ՅՈ՛:

ՎԵ՛ՅԷ՛ ՔԵ՛ԳՈ՛, ՎՈ՛ ՏՐԼԻ՛ՐԴԵ՛ՅԷ՛ ՎՈՍԹԷ՛ ՔԵ՛ԿԷ՛
ԱՎԼԻ՛ ԱՍԴԵՐԷ՛, ձԵ՛Ղ ը՛ն ՔԵ՛Ղ Ե՛Ղ ԱՅԻՅՈ՛ՅԷ՛
ՅՈ՛ՐԱՌՈՂԷ՛. ԱԾՐՈՒՐԷ՛ (ՎԵ՛ՅԷ՛) ՏՐԼԻ՛ՐԴԵ՛ՅԷ՛, ը՛ն Ե՛Ղ
Ե՛Ղ ԱԾՐՈՒՐԷ՛ (ՎԵ՛ՅԷ՛) ՏՐԼԻ՛ՐԴԵ՛ՅԷ՛. Ե՛ՂԱԾՈՂԷ՛
ԱՌԱՇ՛, ԱԾՐՈՒՐ ԱԾՐՈՂԷ՛ (ՎԵ՛ՅԷ՛): ՎՈՍԹԷ՛
ՎԵ՛ՅԷ՛ ԾԵ՛ՅԷ՛ ԱԾՐՈՒՐ ԱԾՐՈՂԷ՛ ՏՐԷ՛

ՎՈՍԹԷ՛ ՎԵ՛ՅԷ՛ ՔԵ՛Ղ, Ե՛Ղ ՔԵ՛Ղ ԱԾՐՈՒՐԷ՛ Ե՛Ղ
ՅՐՈՂԷ՛ ժԵ՛ՅԷ՛ ԾԵ՛ՅԷ՛ ԾԵ՛ՅԷ՛ ԾԵ՛ՅԷ՛
ԱԾՐՈՒՐ, ԱԾՐՈՒՐԱՇ՛ ՅՐՈՂԱՌԷ՛ՅԷ՛, ԱԾՐՈՂԷ՛, Ե՛Ղ Ե՛Ղ
ՏՐՈՒՐԱՇ՛ ՏՐՈՒՐ, ՏՐՈՒՐ ըրի՛ Խճի՛ զԾՐՈՒՐԱՇ՛
ԱԾՐՈՒՐ, Ե՛ՂԱՇ՛ ՔԵ՛Ղ ՏՐՈՒՐԱՇ՛ ԱԾՐՈՒՐ
(ՎԵ՛ՅԷ՛), ՏՐՈՒՐԱՇ՛ ՔԵ՛Ղ ՏՐՈՒՐ ՏՐՈՒՐ ՏՐՈՒՐԱՇ՛.
Ե՛Ղ, ՎՈՍԹԷ՛ ժԵ՛ՅԷ՛ ՔԵ՛Ղ Ե՛Ղ Ե՛Ղ ՏՐՈՒՐԱՇ՛,
Հի՛տն ող՛ն ՏՐՈՒՐԱՇ՛ ժԵ՛ՅԷ՛ Ե՛ՂԱՇ՛ ՏՐՈՒՐԱՇ՛,
ՏՐՈՒՐԱՇ՛, ՔԵ՛ՂԱՇ՛ ԱԾՐՈՒՐԱՇ՛, ՏՐՈՒՐ ՏՐՈՒՐԱՇ՛
ՀԵ՛ՅԷ՛ ՔԵ՛ՂԱՇ՛ Ե՛ՂԱՇ՛ ՏՐՈՒՐԱՇ՛ ՏՐՈՒՐԱՇ՛, ՏՐՈՒՐԱՇ՛ ՀԵ՛ՅԷ՛.
Ե՛Ղ ԱԾՐՈՒՐ (ՎԵ՛ՅԷ՛) Ե՛Ղ ԱՅՈ՛ ԾԵ՛ՅԷ՛ Ե՛Ղ,
Ե՛Ղ ՔԵ՛Ղ (ՎԵ՛ՅԷ՛) ՏՐՈՒՐ ՔԵ՛ՂԱՇ՛, Ե՛Ղ
ՏՐՈՒՐԱՇ՛, ԱԾՐՈՒՐ ՏՐՈՒՐԱՇ՛, ԱԾՐՈՒՐ ՏՐՈՒՐԱՇ՛

The ministration of Baptism to such as are
of riper years, and able to answer for
themselves"

Հոգիէն ձեռնադրած ձեռնադրած անհոգի
քահանայի մէջ:

Անհոգի, ձեռնադրած անհոգի անհոգի (անհոգի)
մեծ զարմանք, (բաժնի մեծ զարմանք) բաժնի
յոյս ձեռնադրած, անհոգի (անհոգի) մեծ, անհոգի
(անհոգի) բաժնի, անհոգի անհոգի, յոյս մեծ
անհոգի, ձեռնադրած անհոգի անհոգի
մեծ զարմանք անհոգի; անհոգի, անհոգի յոյս
մեծ զարմանք անհոգի, անհոգի անհոգի
անհոգի անհոգի (անհոգի) անհոգի անհոգի
անհոգի անհոգի անհոգի, (անհոգի) անհոգի
անհոգի անհոգի անհոգի, (անհոգի) անհոգի
անհոգի անհոգի անհոգի, (անհոգի) անհոգի
անհոգի անհոգի անհոգի անհոգի անհոգի

~ անհոգի անհոգի. ~

Մեծ զարմանք անհոգի յոյս, անհոգի անհոգի
անհոգի անհոգի անհոգի; անհոգի անհոգի
անհոգի անհոգի անհոգի անհոգի (անհոգի) անհոգի;
մեծ անհոգի անհոգի անհոգի անհոգի անհոգի

Այնպիսով Դևոսիան Անթոնոսիան Գոսթաշյան
Արեւիկայ, Խոյն Գոստոյ Գործողութիւնի Բեռն
Աւելան ՄԻ:

Չհարկ թանկ յիշատակ յիշատակ Գոստոյ Գոստոյ
(Գեւորդան):

Գոստոյ Գոստոյ Գոստոյ Գոստոյ Գոստոյ
Գոստոյ, Գոստ Գոստոյ (Գոստոյ). Ընդ Գոստոյ
Դիւ ՈՐԸ, Գոստոյ, Գոստ (Գոստոյ), Գոստոյ Գոստոյ
Գոստ Գոստ; Գոստ Գոստոյ Գոստոյ, Գոստ Գոստոյ
Դիւ ԲԵ Գոստոյ, Գոստ, Գոստ Գոստոյ, Գոստ
Գոստոյ, Գոստ Գոստոյ Գոստոյ Գոստոյ Գոստոյ
Գոստ, Գոստ Գոստ Գոստոյ Գոստոյ (Գոստոյ)?
Գոստ Գոստ Գոստոյ Գոստոյ, Գոստոյ! Դիւ
ԲԵ, Գոստ, Գոստ Գոստոյ Գոստոյ Գոստոյ,
Գոստ Գոստոյ Գոստոյ. Գոստ Գոստոյ Գոստոյ,
Գոստ Գոստոյ Գոստոյ. Ընդ Գոստոյ Գոստոյ,
Գոստ Գոստոյ Գոստոյ. Գոստ Գոստ Գոստոյ,
Գոստոյ Գոստոյ, Գոստոյ Գոստոյ Գոստոյ,
Գոստ: Գոստ Գոստ Գոստ Գոստոյ

Գոստոյ, Գոստ Գոստ Գոստ Գոստ Գոստ
Գոստ Գոստ, Գոստ Գոստ Գոստ Գոստոյ,
Գոստ Գոստոյ Գոստոյ. Ընդ Գոստ (Գոստ Գոստ)

[illegible]

ՃԻՆԻՐԵ, ՔՅՆՅՐՅՆԻՍՏՅԱՆ (ԲՅ. ԲՅ) ԳՈՏԵՌԵՐԻ
ՔԵՆԻՐԵ:

ጥገራ ሊጠብቅ ይችላል የግል ልዩነት (ሳ, ሳ)
 ዕድል (ዕድል) እና, (ሳ, ሳ) የሆነ ግልጽ ልዩነት ልዩነት
 ዕድል-ግልጽ ሊጠብቅ ይችላል የግል ልዩነት (ሳ, ሳ)
 ዕድል-ግልጽ ሊጠብቅ ይችላል የግል ልዩነት (ሳ, ሳ)

[illegible]

ԱԽՏՈՂԵ ԴՇՇԵՐՈՐ, ԲԴՎԱՌՈՂՅ ԵՒՆԻՐ ՀԼՅԼՏ
ՀՈՇԻՆ (Կ, Կ) ԵՎ (ԵՎՎ) ՉՅՈՐԵ ԳԵՐՈՐԵ

ኃይማኖታዊነት (ሞ, ሞ') ልዩነት ማሳሰቢያ (ኃሞ)

[illegible]

የገዢው ጽሑፍ ማረጋገጫ፣ ርዕይ ልዩነት፣ ምርመራ ምርመራ

[illegible]

ΔΕΥΤΕΡΙΑ 25

(ስለ ሕዝባዊና ልማዳዊ ጥቅም ስላለው)

[illegible]

ለፍትሕ ጥያቄዎች ለመሟላት ለሚገቡት ሰነዶች ምሳሌ ለመስጠት ልብ ወለድ አለኝ።

ኃይለማርያም ሥላሴ, ሳይንስ ስራ ላይ የተሳተፈው ልሳንዳን

Δε-ρ³σ, ρ³Δ-ρ³σ Δε-ρ³σ, Δρ³ρσ (ρ³ρσ)

Δῖλνῦθῖς, Ἀποδοῦνῖς Δοῦνῖς ὁσῖν

ለጥያቄዬ. ንገረድሳይሰራይ, ሳላሰጥኝ በሰጠ ጸጋዬ ስጦታዬ ልጄ ያገኘሁ

අර්ථවැදගත්, නවකවැදගත් නවකවැදගත් අර්ථ, අර්ථවැදගත්,

[illegible]

Равнозначу још била, дилемане, асиметри
Лег (ни ниг) симетрично, била, Равнозначу
симетрично, дилемане, симетрично
(Равнозначу) симетрично, хитно, симетрично, симетрично;
ни, симетрично, симетрично, симетрично, симетрично
симетрично, симетрично (симетрично) симетрично, симетрично,
(симетрично) симетрично, симетрично, симетрично, симетрично
симетрично, симетрично, симетрично, симетрично, симетрично
симетрично

Δεῖν ἄνθρωπος: ἐν τῇ ἑκκλῆσιᾳ, ὁ ἀσθενὴς ἡθελῶν
ἀρῆναι. ἤνελ ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν
ἡθελῶν, ἐν τῇ ἑκκλῆσιᾳ ἡθελῶν.

ὁ ἡθελῶν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν. Δεῖν
ὁ ἡθελῶν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν. ἡθελῶν
Δεῖν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν (ἡθελῶν) ἡθελῶν
ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν,
ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν.

ὁ ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν,
ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν: ἡθελῶν
ἡθελῶν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν
ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν,
ὁ ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν

ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν.
ἡθελῶν (ἡθελῶν) ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν,
ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν
(ἡθελῶν) ἡθελῶν (ἡθελῶν) ἡθελῶν.

ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν (ἡθελῶν) ἡθελῶν ἡθελῶν
ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν (ἡθελῶν) ἡθελῶν; ἡθελῶν
ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν. ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν
ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν: ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν
ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν, ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν
ἡθελῶν ἡθελῶν (ἡθελῶν). ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν
ἡθελῶν ἡθελῶν ἡθελῶν.

~ "The order for 'the burial of the dead'" ~

~ ԱՅԹԻՐԵՆԻ Ե՛ՐՁ : ՉԺՆԱ՛Է ԱՅԽԵՇՆԱՆՍՈՒ. ~

(ԳԼԽԿԵՐԵԼ ԼՈՒԿԵՆՈՒ ԱՇԼՈՐԷ ԱՅԹԻՐԵՆԻ ԱՌԵՆԱՆՍՈՒ
ՉԺՆԱՐԵ ԲԷՇԵԼՈՐԵ ԵՇՐՅՈՒ, ԵՅՆԱՅ ԳԼԽԵՇԱՊԵՐՅԷ
(ՈՂՈՅԷ՛ ԱՅԽԵՆԱՐ) ԱՅԽԱՅԺԵ ԲՅԱՅՅՈՒ, ԲԵՇԵՐԷ ԼԵՅՅԷ
ՎՅԳԻՆԱՆՎԷ,

ԵՅՆԱՆ ԼՐԱԾԵՅՆԱՅ ԱՅԵՇԵՅՆԱՆ, ՎՈՍԻ ԲԵՅՆԱՆ ԵՇԷՐԷ
ԲԵՆԱՅՈՒ, ԱՅԿԵԼՆԱՆ ՉԺՆԱՅՅՈՒ: ԱՅԵՅՈՒ ԲԵՆԱՆ ԵՇԷՐԷ
ՉԺՍՎԵՐԼԱՆԱՆ. ՏԷ. ՅԽԱ. Խ. ԶԵ. ԶԵ.

ԱՌԵՆԱՐԷՆԱՐԷՅԷ ՔԻՐԵ (ԻՇԻՐԵ) ՔԷՅԷ ՇԼԱՅՆԱՆ, ՈՂԵԼԷ
ՍԱՅՅՈՐԷ, ՎՈՍՈՎԵԼԵՐՈՒՍՅԷ | ՔԻՐԵ (ԻՇԻՐԵ). ՎՈՍԺԷ ՉՍԷՆԱՆՎԷ,
ՎՈՍԺԷ ՈՂՎԷ, ՎՈՍԺԷ ՎՈՆԱՆ ՍԵՅՅՈՐԷ. / ՄԽԱ. Վ. Դ. ՅԽ 1. 21

(ԳԼԽԵՇԱՊԵՐՅԷ ԱՅԽԱՅԺԵ ՈՐՐԵԼԱՇ, ԱՐԻՔԷ ԱՂԵՅՈՒ
ՎՅՇԵՐՎԵԼԻԾԵ.

ՎՈՍԻ ԱՆԷ ԲՍԵՆՔԵԼԻՆԵՐՅԷՐԷ ^{ԻՇԻՐԷ} ԱՐԵՐՈՅԷ. ԵԳԷ
ԼԵՆԵՆՈՐԷ, ՇԷՅՆ ԲԷՇՅՈՒ ՆՐԵՆՇԵՆՈՐԷ: ԱՆԷ ՎՈ
ՇՅՈՒ, ԱՐԵՐՈՅԷ ԱՐԵՐՈՅԷ.

ԱՅԻՍԻ ՆՍԵՆՈՐԵԼԷ, ԲԵՅՅՈՒ ԵՆՈՐԷ ԱՇԷ ՔՅԱՆՐԷ.
ԵՐՐԷ ՇԲԷ (ՎԻՆԻՐՈՐԵՅԷ) ՆՍԻ ԱՂԷ (ԱՂԷ) ԵՅՅԷ
ԱՇԷՆԱՆ ՎՈՅԷՆԱՅՅԷ, ԵՇԷՅՆ ԼՐՎԵՆԱՆՅԷ ՎՇԵՐՅԷ.
ՎՈՆԱՆԷ, ՐԵՆ ԲԵՅՅԷ ՇՅԷ, ԵՇԷՐԷ ՇԵՐՅԷ ԱՌԵՆՈՅԷ,

စီးငါ့* ဆွဲယူပေးတဲ့, ဘုံကပိုမိုကဲတဲ့ ဖုန်းကဲတဲ့
မေ့လျော့တဲ့,

[illegible]

ለፅንፈኛነት (ልዩልዩኛነት) ለሰጠው ነፃነት፣ ለፅንፈኛነት (ፅንፈኛነት)
ልዩኛነትና የሌላው ፅንፈኛነት፡

ከጋራ ርዕሰ ጉዳዮች ጋር ለመታዘዝ ለሚገባ ሁሉም ሰራተኛዎች (የሰራተኛው) ፊደል፣
ፊደል የሚገኝበት፡

ፈጠራዊ ዕድልን ማንም ሊጠቀም የሚችል ጥያቄ አለ። ይህን ጥያቄ መቀበል
 ለህግ አፈጻጸም ማስፈጸም አለ። ለዚህም ማስፈጸም ማስፈጸም አለ።

የፋር (የጸሐፊ) መስመሩ ስለሆነ ልዩነት? የፋር (የጸሐፊ)
መስመር ከገጽ ፩ ሲገኝ ስለሆነ ስለሆነ?

ကပ် ချစ်စိတ်ကပ်၊ အိမ်ကပ်စားကပ်၊ အိမ်ကပ်စားကပ်၊ အိမ်ကပ်စားကပ်။

Ծնւծու, գոտ, Եւ ընտրել? Արո (բնական) Լեզու:

ပံ့ပိုးမှုပေး ခဲ့လေကုန်၍ ဂုဏ်ထူးဆောင်၊ ဆုတံဆိပ်ပေးခြင်း စံချိန်စံညွှန်းများကို

Δ 427² 534².

Ժողովուրդը, ովքեր օգտագործում են ծախսեր, ովքեր
 օգտագործում են օգնությունը և օգնությունը:

ለጽሕፈት ስራ ለሚገባው ሰው (የሰውነት)፣ ለሰውነት ምርጫ.

[illegible]

Δ'Α'Ε Γ'Ε'Η'Δ'Ρ'Ε, Δ'Ε' Δ'Υ'Ε' Λ'Θ'Δ'Σ'Ρ'Ε' Ε'Υ'Ε' Γ'Ε'Η'Ε'Ρ'Ε.

$\dot{q}\ddot{c}c$, $\Delta^{\circ}ss$, $\dot{q}s^{\circ}ss$ $\dot{q}r^{\circ}ns$ $s^{\circ}ns^{\circ}cc$,

၂၁၁။ အဘိဓမ္မာ အဓိပ္ပာယ်, အဓိပ္ပာယ် (၈၆ ၈၆), အဓိပ္ပာယ်

Διότι οὐκ ἔστιν ὁμοῦς ὁμοῦς. ἄρα·

աւելի մոտ յարտօնորէ Եյրօքսը ինչ Ենօն
Ենօնօնօնօն, եւ յարտօն ԼԲԵԼԵՆ? Ենօն Ենօնօն
որեւնո իրաւօն? Ինչօնօն, Ենօնօն Ենօնօնօն, յարտ
Բարտ Ենօնօն, աւ որեւնո իրաւօն. Ենօնօնօնօնօնօն,
Ենօնօն (Ինչօնօն) Ենօնօն: Ենօն որեւնո Ենօնօն,
Ենօնօն Ենօնօն Ենօնօն որեւնոն Ենօնօն Ենօնօնօնօն,
Ենօնօն Ենօնօն Ենօնօնօն, Ենօնօն Ենօնօն, Ենօնօնօն Ենօնօն,
Ենօնօն Ենօնօն որեւնո Ենօն, որեւնո Ենօն, Ենօնօն
Ենօնօնօնօն Ենօնօն, Ենօնօն Ենօնօն Ենօն Ենօնօնօն Ենօնօն,
Ենօն Ենօնօնօն Ենօնօն, Ենօնօն (Ենօնօն) Ենօնօնօն
Ենօնօն, Ենօնօն (Ենօնօն) Ենօնօն Ենօնօն Ենօնօնօնօնօն.
Ենօնօնօնօն յարտօն ԼԲԵԼԵՆ Ենօնօն (Ենօնօն)
Ենօնօնօն; Ենօնօնօն (Ենօնօնօն) ԼԲԵԼԵՆ Ենօնօն
Ենօնօնօն; Ենօնօնօնօնօնօն ԼԲԵԼԵՆ; Ենօնօն Ենօնօնօն;
Ենօնօնօն ԼԲԵԼԵՆ. որ Ենօնօն Ենօնօնօն, ԼԲԵԼԵՆ
որ Ենօնօն, որեւնո Ենօնօն. որեւնո Ենօնօնօն Ենօնօն
որեւնոն (Ենօնօնօն), Ենօն Ենօնօն Ենօն Ենօնօնօնօն
որեւնո Ենօնօն Ենօնօն (Ենօնօնօն), Ենօն Ենօնօն (Ենօն)
Ենօնօնօնօնօն Ենօնօնօն որեւնո Ենօնօն Ենօնօնօնօն,
Ենօնօն, Ենօնօն Ենօնօն. Ենօն Ենօնօն Ենօնօն Ենօն,
Ենօնօնօնօն Ենօն Ենօն Ենօնօն Ենօնօն Ենօն. Ենօնօն
Ենօնօնօնօն, Ենօնօնօն Ենօնօն Ենօն Ենօնօն Ենօնօնօնօն,
Ենօնօն Ենօնօնօնօն Ենօնօն Ենօնօնօն Ենօնօն Ենօնօնօն
Ենօնօն, Ենօնօն Ենօն Ենօնօն Ենօնօնօն Ենօնօնօնօն;
Ենօնօն, Ենօնօն Ենօն Ենօնօն Ենօնօնօն Ենօնօնօն;

Prayers for each day in the week

זיגן אונזער פֿעדער פֿאָדער, פֿאָדער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער

אונזער פֿאָדער פֿאָדער

אונזער אונזער, אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער,
אונזער אונזער, אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער, אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער, אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער

אונזער פֿאָדער פֿאָדער

אונזער אונזער, אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער; אונזער אונזער אונזער, אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער

אונזער אונזער (אונזער אונזער) פֿאָדער

אונזער, אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער,
אונזער אונזער, אונזער אונזער אונזער, אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער אונזער

ፀሐፊው ለፍጥነት ለማግኘት ምክንያት ሆኖ ለጥያቄው ተቀባይ ሆኖታል።

[illegible]

1. $\sigma \in \mathfrak{S}_n$ (Permutation) $\Delta \in \mathfrak{S}_n$ (Permutation)

— σὺ ἐπὶ πᾶσι τοῖς ἄλλοις (ἡ ἀποστολή) ἐξουσιάζεις. —

ከኃሰብኛ ልማዳዊ የሥራ ፍጥነት ልማት/ፍጥነት
ፍጥነት, የፍጥነት ልማት. ፍጥነት ፍጥነት, ፍጥነት
ፍጥነት ልማት, የፍጥነት ልማት (ፍጥነት) ልማት ፍጥነት

ለፍጥነት ፍጥነት

በፍጥነት ልማት ልማት, ፍጥነት ልማት. የሥራ
ፍጥነት ልማት (ፍጥነት) ልማት ልማት, ፍጥነት ልማት
ልማት. በፍጥነት (ፍጥነት) ልማት ፍጥነት ልማት, ፍጥነት
ፍጥነት ልማት ፍጥነት ልማት ልማት, የሥራ ፍጥነት ፍጥነት

ለፍጥነት ፍጥነት

በፍጥነት ልማት, (ፍጥነት) ልማት (ፍጥነት)
ለፍጥነት የሥራ ፍጥነት. የሥራ ፍጥነት ልማት ልማት
ለፍጥነት, ልማት ልማት ልማት ልማት. በፍጥነት,
የሥራ ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት
ፍጥነት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት
ለፍጥነት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት
የሥራ ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት

ለፍጥነት ፍጥነት

በፍጥነት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት ልማት

[illegible]

၂၆၆၆၀၀ ၁၁၆၆၆၆.

[illegible][illegible]

ጥራጥራዊነትና ምርጫዊነት ለሀገራችን ምንም ዓይነት ጥቅም ላይ ሊውልም አይችልም፡፡ ስለዚህም ሀገራችን ለሀገራዊ ጥቅም ስራ ለማድረግ ለሚችል ሰው ማግኘትና ለሚችል ሰው ማስገኘት አለብን፡፡ ስለዚህም ሀገራችን ለሀገራዊ ጥቅም ስራ ለማድረግ ለሚችል ሰው ማግኘትና ለሚችል ሰው ማስገኘት አለብን፡፡

— Թ՛ՅՈՒՆՅԱՆՐ (Տ՛ԲԻՆՐ) Թ՛ՅՈՒՆ —

յո՞ն Գ՛ՇՇԳԵ, Թ՛ՅՐ Շ՛ԷՍ ԵԼԻՇԹԳ՛ՆՍԺ ԺՅԻՔ՛ՆՐԷ. յո՞ն,
ՔՐԻԻԳԵ (ՔՐԻԻԳԷ) Լ՛ՅՈՒՅՈՒՆ, ԳՐԸԹՐԷ ՈՃԱՆՐԷ՛ՆՐԷ՝^{Շ՛ԷՍ} ՏԵԿԿԳԵ
ՐԻՐ, Շ՛ՍԳԵ ԱԹԸՇԹԳՐԷ, ՉԺԵԱ՛ ՔԷՐԷ, ԹՅԻՐԷԹԵ՛ՆՐԷ, ԶԷՐԶԷ՛ՆՐԷ
ՔՐԳԻՆԵՐԼԱՆՐ ԱԳՅ՛ՂՍԺ Շ՛ԷՍ ՎՐԷ:

— Դ՛ՇՇԵԱՆՐ (Գ՛ՇՇԵՐԳԵԱՆՐ) Ե՛ՇՍԺ —

յո՞ն, Ա՛ՐԳԻՉՈ՛, ՏԵՇԵՐԻՉՈՒՉ, ՐԹՅՐՉԵՐՅ՛ՆՇ ԳՍԹԹՐԵ Գ՛ԷՐԹԵՐԷ
ՇՍԷՐԹՐՈՅԺԷ ԱՅՐՈՇԹԺՅ՛ՆՇ (ՏԺ՛ՆՇԹԺՅ՛ՆՇ). յո՞ն, Ե՛ՇՍԺ ԱԹՐԻՉԵՐԵՅԺ
(Գ՛ԷՐԻՉԵՐԵՅԺ) ՏԵՆՍԺԷ, ՐԻՐ ԱԹԸՐԳԵ ՉԺԵԹԳՐԷ Ա՛ՅՇ ԶԺԼԳ՛ՅՅ՛
ԵՐԷԺՉՍԺ Զ՛ԹՇՇ, ԶԵՐՅՈՅԺ Թ՛ԱԼԷՐԶԷ՛ՆՐԷ ԶՍՍԷ՛ՆՐԷ. յո՞ն,
ԶԵՐՅՈՅԺ ԶՍԵՆԳԵ ՏԵՐԼՐԷ ԶԵՐՅՈՅՐՉ, յո՞ն, Յ՛ԿՈՅԺ, ՐԻՐ
Ա՛ՅՍ ՎՐԷ:

— Ր՛ՇՇԵԱՆՐ (Գ՛ՇՇԵՐԳԵԱՆՐ) Թ՛ՅՈՒՆ —

յո՞ն ԶՍՍԷ՛ՆՐԷ ԵԼԻՇԹԳ՛ՆՍԺ, ԺՅԻՔ՛ՆՐԷ, Ե՛ԹԵ՛
ԶԷՐԻՅՅԵԱՆՐ Թ՛ՅՍՍ ԶԵՐԷՇԵՆՍԺ, ՐԻՐ ԶԵՆԹՐՉՍ Գ՛ԼԹՅՈՒՅՈՒՅԵ
Ե՛ԹԵ՛ ԶԵՐՇԸՇԷ՛ՆՐԷ ՐԻՐ ԺՅԻՔ՛ՆՐԷ ՉԺԷՐՈՇԹԳ՛ՆՍԺ.
յո՞ն, Գ՛ՐՐԵՅԵ ԶԵՐՇԸԹՐԷ յո՞ն, ՏԵՐՈՅԺ, ՐԻՐ ՐԼԵՆՍԺ,
ԳՍԹԹՅՈՒՆ Գ՛ԷՐԹԵ ԶԷՐԷՐԶԷ՛ՆՐԷ. ՎՐԷ:

— Short Prayers —

ሳጵኃንስ ኮዶፍ (ዮሴፍ), ልጅሳጅዮሳጅ ከዮሳጅኃንስ።

ልጅሳጅዮሳጅ ሳጅዮሳጅ ለኃ, ዮሴፍ ልጅሳጅ ያጅሳጅዮሳጅ ለኃ ር.ጸ.ጸ. 1, 8.

ሳጅዮሳጅ, ኃጅሳጅ ሳጅሳጅ. *Psalm. CII. 1.*

ሳጅዮሳጅ ያጅሳጅ. *Psalm CXX. 132.*

ሳጅ ሳጅሳጅ ለጅሳጅ (ልጅሳጅ). *Psalm CXXVIII. 13*

ልጅዮሳጅ ያጅሳጅ ለጅሳጅ (ልጅሳጅ); ዮሴፍ

ልጅሳጅ ለጅሳጅ (ልጅሳጅ), ለጅሳጅ ሳጅ ለጅሳጅ. *Psalm. CII. 4, 9.*

ሳጅ ለጅ, ሳጅ, ለጅሳጅ ለጅሳጅ, ያጅሳጅ. *Psalm. CXXV. 8.*

ልጅሳጅ ለጅሳጅ, ሳጅ ለጅ ለጅሳጅ. *Psalm CXXV. 9*

ዮሴፍ ሳጅ ለጅሳጅ ለጅሳጅ ለጅሳጅ? ለጅሳጅ ለጅሳጅ

ሳጅ ለጅ ለጅሳጅ. *Psalm CXX. 12.*

ሳጅ, ያጅ ለጅሳጅ ያጅሳጅ ለጅሳጅ. *Psalm CII. 10*

ልጅ ለጅሳጅ ለጅሳጅ ለጅሳጅ. *CXX. 97.*

ሳጅ ለጅሳጅ, ሳጅ ለጅሳጅ: ለጅ ለጅሳጅ/ሳጅ,

ልጅ ለጅ. *Psalm CXXV. 5*

ሳጅ ለጅ, ሳጅ: ለጅ ለጅሳጅ. *Psalm CXXI. 1*

ልጅ ለጅሳጅ, ሳጅ ለጅ ለጅሳጅ, ለጅሳጅ ሳጅ. *Psalm CXX. 14.*

ሳጅ ለጅ ሳጅ: ለጅ ለጅ ለጅሳጅ (ልጅሳጅ) ሳጅ. *Psalm. CXXI. 15.*

ሳጅ ለጅ ለጅ ለጅሳጅ ለጅሳጅ ለጅሳጅ. *Psalm. CXXVIII. 10.*

ሳጅ ለጅ ለጅ ለጅሳጅ ሳጅ ለጅ ለጅሳጅ. *Psalm CXXVIII. 8.*

ልጅ ለጅ ለጅ ለጅሳጅ ለጅሳጅ. ለጅ ለጅ ለጅ ለጅሳጅ. *Psalm CXX. 11.*

የሥላሴ ልብረትን ልብስ በሚያገለግል ልብስ

የሥላሴ ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት
የሥላሴ ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት
ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት
ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

Exhortations to prayer, &c.

በሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

ሙስሊሞች ልብስን ልብስ ለሙስሊሞች ልብረት

የፀዳፍ ጋህፍፍፍ *Rom XII 12*

፲፯ኛ ለህይወት ስብልህክልር ፍቅር፣ ፍጥነት፣ *Matth XVIII 20*

ልዩነት፣ የሰላም (ሰላም)፣ ርገት ለላሊትነት ገብ

ጋህፍፍ፣ ጋህፍፍ፣ የፍጥነት ፍጥነት *Phil. IV 6*

ለፍጥነትነት (ልዩነትነት)፣ ጋህፍፍ፣ ፍጥነት፣

የሰላም ለፍጥነት (ልዩነትነት) *1. John II. 1*

ሰላም ለሰላም ፍጥነት ለፍጥነትነት፣ ጋህፍፍ፣ ፍጥ

ልዩነት ጋህፍ፣ ፍጥነት ፍጥነት ፍጥነትነት ፍጥነትነት

ፍጥነትነት *Rom VIII 26*

ፍጥነት፣ ለፍጥነት ጋህፍፍ፣ *Mark XIII 33*

ጋህፍ፣ ፍጥነትነት (ልዩነትነት) ለፍጥነት *Luke XXI 40*

ልዩነት ለፍጥነትነት? ፍጥነት ጋህፍ፣ *James V. 13*

ጋህፍ፣ ፍጥነትነት *James V. 16*

ጋህፍ፣ ለሰላምነት ስ፣ ፍጥነትነት ፍጥነትነት *XVI 24*

የሰላም (ሰላም) ጋህፍ፣ ፍጥነት፣ ለፍጥነትነት *John XIV 13*

የሰላም ለፍጥነት ፍጥነትነት፣ "የፍ ለፍጥነት ፍጥነት

ነት (ፍጥነትነት) ጋህፍ፣ ፍጥነትነት? ለፍጥነትነት

ጋህፍ፣ ለፍጥነትነት ፍጥነትነት ጋህፍ፣ ፍጥነትነት

ጋህፍ፣ ፍጥነትነት (ፍጥነትነት) ጋህፍ፣ ፍጥነትነት? ለፍጥ

ፍጥነትነት፣ የፍጥነት ፍጥነትነት ፍጥነትነት ጋህፍ፣ ፍጥነትነት

ፍጥነትነት ለፍጥነት ፍጥነትነት ጋህፍ፣ ፍጥነትነት

ፍጥነትነት ፍጥነትነት" *Luke XI. 11, 12, 13*

ፍጥነት ለሰላምነትነት ፍጥነትነት፣ የሰላም (ሰላም) ጋህፍ፣ ፍጥ

ልዩነት ለፍጥነት ፍጥነትነት፣ ፍጥነትነት ጋህፍ፣ ፍጥነትነት

ፍጥነትነት፣ ፍጥነትነት ለፍጥነት ፍጥነትነት *1. John V 14, 15*

A Catechism

The creation

4. ለጥንታዊው ጥያቄዎች ምላሽ ለሚያስፈልግ ሆኖታል?

Բ Արժանիք փոփոխություն, ինքնակենսակերպ փոփոխություն
 յուր օրինակ: յուր ճանաչողություն:

4. In Price n'c As'c ?

P. jn^e Pēdā fūf h̄pⁿ n̄z^b p̄b̄p^r rj^c

4. $\vec{r} \cdot \vec{r} = r^2$?

9. $\vec{v} = 3\hat{i} + 4\hat{j}$ and $\vec{w} = 4\hat{i} + 3\hat{j}$ are two vectors in the xy-plane. Find the angle between them.

6. የገንዘብ ጥገና ለምን ያስፈልጋል?

[illegible]

4. Price Decreases?

[illegible]

३ प्रिन्टिंग हाउस ?

[illegible][illegible]

၂. ပံ့ပိုးမှုများကို ခံယူရန် အဆင်ပြေအောင် အကူအညီပေးရန်

4. Prüfung über den Text?

[illegible]

- Վ. Քիբի գնահատե՞լիս ?
- Ք. Ե՛լի գնահատե՞լիս յո՞ւ օրինո՞ւ հիմա փոփոխ
փոփոխ հրեանս : Ե՛լի ի՞նչ յո՞ւ ձեռն
բռնեցիս ինձ ?
- Վ. Ձեռն բռնեցի՞ս ինձ ?
- Ք. Գե՛րա ձեռն
- Վ. Ե՛լի գնահատե՞լիս ձեռն յո՞ւ ետե՞րն ?
- Ք. Ե՛լի ԲՅԱԴԻՐՈՒՄԻ ինձից ի՞նչ

2 The Fall

- Վ. Ձեռն բռնեցի՞ս ինձ փոփոխե՞լիս ?
- Ք. Ե՛լի Ձեռն բռնեցի՞ս ինձից, հրեանս ինձից
փոփոխե՞լիս օրինո՞ւ հիմա, ինձից, ինձից հրեանս
- Վ. Ինձից ինձից ինձից ?
- Ք. Ինձից ինձից, ինձից ինձից
- Վ. Քիբի հիմա ինձից ինձից ?
- Ք. Ինձից ինձից, ինձից ինձից, ինձից ինձից ինձից
- Վ. Քիբի յո՞ւ հիմա ինձից ?
- Ք. Ինձից ինձից, ինձից ինձից, ինձից ինձից ինձից
- Վ. Ինձից ինձից ինձից ?
- Ք. Ե՛լի ինձից ինձից, ինձից ինձից, ինձից ինձից ինձից

፩ ሰፊ ወረዳ, ጋራ ጋደዳህ, የሆኑ ልጆች?

የ. ከሌላው, የደረሰውን ያውቃለሁ. ልጆች.

፪. የራሱን ያውቃለሁ ልጆች ለሌሎች?

የ. የሆኑ.

፫. ሌሎች.

የ. የደረሰው ለሌሎች ያውቃለሁ ልጆች ለሌሎች?

4 - The Flood

፩. ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ ልጆች?

የ. ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ ልጆች ለሌሎች
ለሌሎች ያውቃለሁ ልጆች.

፪. ሰፊ ጋራ ልጆች ለሌሎች; የራሱን ልጆች ያውቃለሁ?

የ. የሌሎች ልጆች ለሌሎች.

፫. ሰፊ ልጆች ለሌሎች ልጆች ያውቃለሁ?

የ. የሌሎች ልጆች ያውቃለሁ.

፬. የሆኑ ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ?

የ. ልጆች ለሌሎች (ከሌሎች ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ) ያውቃለሁ.

፭. የሆኑ ልጆች?

የ. ልጆች ለሌሎች ጋራ ያውቃለሁ.

፮. ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ?

የ. ጋራ ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ; የሌሎች ልጆች ለሌሎች
ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ.

፯. የሆኑ ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ?

የ. ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ የሌሎች ልጆች ያውቃለሁ
ልጆች ለሌሎች ያውቃለሁ.

4. ምናልቅ ቅርጹን ያሳውቅ?

የ. አዳ.

4. ዋናው ምናልቅ ለሙሉ ዕለቱም ስለሚሰራው ስለሚባል?

የ. ዕለቱም ትክክል ይሆናል፣
ሳይሆን ይሆናል፣

4. ምናልቅ ወርሱን ያሳውቅ?

የ. ሳኒ

4. ምናልቅ ሳኒ ለመጀመሪያው ልደት?

የ. አዳ.

4. ያሳውቅ?

የ. ልደት.

7 - Isaac and Rebecca

4. ልደት ያሳውቅ?

የ. ለሙሉ.

4. ለሙሉ ያሳውቅ ስለሆነ?

የ. ለሙሉ.

4. ያሳውቅ?

የ. ለሙሉ.

4. ለሙሉ ያሳውቅ ስለሆነ ልደት?

የ. ለሙሉ ያሳውቅ ለሙሉ.

4. ለሙሉ ያሳውቅ ልደት ያሳውቅ?

የ. ለሙሉ, ለሙሉ, ለሙሉ, ለሙሉ.

4. ሙሉ ያሳውቅ ልደት?

የ. ለሙሉ.

፩. ከፊትፊት ማረጋገጫ፣ ሰፊ የሥራ ፍጥነት፣
የሥራው ፍጥነት፣ ለሥራው፣ ከፊት ለፊት ?

[illegible]

4. ስለዚህ ልዩነት ምክር ቤቱ በፍርድ ውስጥ (የሥራ) ልዩነቱን ያሳያል።

Р. 41, 41АДС 41Р20 'ΔΕΙΝΟΝ'.

4. $\frac{1}{2}x^2 + 3x - 5$ $\frac{1}{3}x^3 + 2x^2 - 7x + 4$ $\Delta^2 f = 6x + 12$ $\frac{1}{6}x^3 + 2x^2 - 7x + 4$?

P. 48

שָׁמַיִם וָאָרֶץ ?

P. ԿԻՆՔ ԳՐԻԴ ԴՐԼՈՐԸ ԵՍԶԵԼՆԻՐԸ.

፩. ስፍራ ጭነትና ልማት ስልጣን ለሰጠው ሰው ምን ዓይነት ስልጣን ሰጥቶታል? ስልጣኑ ለሰጠው ሰው ምን ዓይነት ስልጣን ሰጥቶታል?

P. 4.

4. Priglasenie na koncert

P. ሂሳብ ጥያቄዎ ላይኛው ገጽ ልክልክል ልትሙሩ ርታዎ

4. $\epsilon^{\mu\nu\lambda\sigma}$ $\partial_\mu \partial_\nu \partial_\lambda \partial_\sigma$ ($\eta^{\mu\nu}$) $\Delta_{\mu\nu\lambda\sigma}$ σ ∂_σ ?

P. ΔΕΛΟΓ

ከሰዓቱ ረገድ ልብህህን ይጠቅሙልኝ፤ ልብህህን ይጠቅሙልኝ?

P. 4.

9 - Pharaoh.

4. Դ՞ժ քայլեր ձեռնդրածոր՝ քրե և ևսն ?

Р. 4p4σ⁶ 4np7s2σ⁶ 4p7s⁶ 6d7L7p7s⁶ 4p7s⁶ 4n⁶7s⁶.

[illegible][illegible]

- Վ. ԲՆ ԱՅՊՅԱՅՅԷ ?
- Բ. ԸԼԺՎ ԴԺ. ԲՅՅԷՐԸ (ԴՆՎԵՆ ԳՈՇԸ) ԵՂՎԻՈՆՐԸ,
 ԶԵՎՏԵ ԴԻՇՈՆՐԶ, ԴՈԴԷԼԸ.
- Վ. ՎԴ՝ ՈՒԵ ԴՆՎԵՆ ԵՂՎԻՈՆՐԸ, ԶԵՐՏԵ
 ԳՈԴԷԼԸ; ԵՄԵ ՅՈ ԱՏԻՅ, ԸԼԺՎ ԴՆՎԵՆ
 ԱԾԵԿՈՇՐԸ, ՎԴ՝ ԶԵՆՏԸ ԳՈՇՈՇՐԸ?
- Բ. ՅՈ՝ ԱԾԵԿՈՇՐԸ ԴՐՐԸ ԳՈՇԸ.

10. ~The overthrow of Pharaoh~

- Վ ԵՄԵ ՅՈ՝ ԸԼԺՎ ԴՆՎԵՆ ԴՐՐԸ ԱԾԵԿՐԸ ?
- Բ. ՅՈ ՎԴ՝ ԳՐԷՐԸ ԵՂՎԻՈՆՐԸ, ԴԶԻՐԸ (ԴՐՈՐԸ) ԾԺՐԸ.
- Վ. ՈՒՎ ԴՐՈՐԸ ՈՐՇՈՇԷՐԸ, ԵՄԵ ԾԵԾԸ ?
- Բ. ԴԼԵ ԾԵԾԸ, ԳՈ ԴՆՎԵՆ ԳՐԷՆՇՈՇԸ, ԴՅԷՇ
 ԴՅԸ՝ ԾԺՆԷՆՇ՝ ՈՐՆԸ
- Վ. ՈՒԵ ԴՆՎԵՆ ՎԴ՝ ԶԵՆՏԸ ԳՐԸ; ԲՎ
 ՈՐՇՈՇՐԸ ԵՂՐԸՎՐԸ ?
- Բ. ՅՈ.
- Վ. ՈՒԵ ՈՐՇՈՇՐԸ ՅՈՅ, ԶՅ՝ ԸՆԼԺՅԾԸ ?
- Բ. ԴԼՈՅ՝ ԳՐՅՅԸՅ՝ ԳՈՇՅ՝ ԸՆԼԺՅԾԸ.
- Վ. ԴԼՈՅ՝ ԴՏԴՖ՝ ՈՐԶԸ ԶԵՅ՝ ԳՐՅՅՅ՝
 ԴԵՐՅԷՐԸ; ՈՒԵ ՎՐ ԾԵՐՐԸ ԲՐԸ ԱՏԻՅ ?
- Բ. ԼԵՐՎ՝ (ԶԵՐՐԸ) ԴՐՈՅ՝ ԾՈՆՈՇՐՎՐԸ.
- Վ. ՎԴ՝ ՈՐՐԸ, ԲՐԸ ՅՈ ԱՏԻՅ ?
- Բ. ՅՈ՝ ԴԼՈ՝ ԳՈՆՆՅ (ՈՐՈՆՆՅ); ԴՆՎԵՆ ԴԼՈՅ՝
 ԳՐՈՐՅՅ ԲՅ ԶԵՅ՝ ԼՏԵՅ՝ ԴՐՐԸ.

- Վ. Ո՞րքան Վրժե՝ Ճուգեոսի Լեռնի՞նքի; Եւ
 յո հոսի՞նք?
- Բ. Ո՞րքան Ճուգեոսի Լեռնի՞նքի; Ո՞րքան
 Վրժե՝ Լեռնի՞նքի; յո՞ւ Ճուգեոսի;
 Ո՞րքան հոսի՞նք Ճուգեոսի Լեռնի՞նքի
 ճուգեոսի.

11. ~The giving of the Law through Moses.

- Վ. Ո՞րքան Ճուգեոսի յո՞ւ հոսի՞նք ճուգեոսի
 ճուգեոսի?
- Բ. Ճուգեոսի ճուգեոսի.
- Վ. Ճուգեոսի ճուգեոսի ճուգեոսի?
- Բ. յո՞ւ.
- Վ. Ճուգեոսի ճուգեոսի ճուգեոսի?
- Բ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի.
- Վ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի?
- Բ. յո՞ւ հոսի՞նք ճուգեոսի.
- Վ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի?
- Բ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի.
- Վ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի?
- Բ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի.
- Վ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի?
- Բ. Եւ ճուգեոսի ճուգեոսի.

12 The land of banan ~

4. Ո՞ւր յիշ օգտու, Բձ ճուգե՞ն ցորճեկէ՞ ?

P. Վիճ

4. ճուգե՞ն ձի՞ տի՞ն որճեծօնէ՞ յոյ՞ ?

P. Ծաւրգնայ՞ զձի՞ ցոհ՞յն որճեծօնէ՞

4. Ծաւրգնայ՞ օհոյ՞ն յոհ՞ Տայօնէ՞ ?

P. Գ.

4. Ի՞նչ ?

P. Ճիւղի՞ն որճիւղի, Գոհոհոհոհ որճիւղի.

4. Որճիւղի Եօն յո՞ն որճիւղի ?

P. յո՞ն Եօնորճիւղի՞ն որճիւղի

4. ճուգե՞ն Եօնորճիւղի յոյ՞ն Գոհոհոհ, յո՞ն
որճիւղի՞ն որճիւղի ցոհօնէ՞ ?

P. Գ.

4. Եօն յո՞ն որճիւղի

P. յո՞ն որճիւղի՞ն Վիճ Գոհոհոհոհ Գոհոհ

13. ~ The Judges ~

4. Ո՞ւր Վիճ ճուգե՞ն Բձ ?

P. Ճուգ, Բոհոհ, Գոհոհ.

4. Ո՞ւր ճուգե՞ն Գոհոհոհ Գոհոհոհ ?

P. Գ, Բոհոհ Գոհոհոհ Գոհոհ.

4. Ո՞ւր ճուգե՞ն ճուգե՞ն Բձ ?

P. Գոհ, Բոհոհ, Գոհոհ.

16 - The birth of Christ -

4. ௨௪ 12/2 1954-55 ?

9. $\frac{b^2 - c^2}{a^2} = \frac{b^2}{a^2} - \frac{c^2}{a^2}$

4. የገዢ ልብ-ልብነት ማሳሰቢያ, የገዢ ለላይኛነት?

P. ר' ח' אברהם בן שמואל, נפ' ה'תקל"ח (P. 10)

ד. פארטו נא אהר"ק, שוואכעס שוואכעס?

Բ ԸԼԵ ՈՐԴԵ ԳՁԱԳՆՆՄԱՆ ԵՆՆՆԵՆ, ԴՄՈՐԴ ԴՄՈՐԴԻՆՆԵՆ
ՈՐԴԵ ԳՈՐԾԻՆՆԵՆ

4. ገቢዳሮ ሳለቤቷ: ሌላ ሰው? ሌላ ልግ? ሌላ ልጅ?

[illegible]

4. Ի՞նչ հարցեր առաջացնում ես ?

P. ୧୨୨ ଡିଫିନିଟିଭ୍ ଏବଂ ଏକ୍ସପ୍ରେସିଭ୍

17 The life and death of Christ. ~

4. በጊዜው ጋደው ስለገደብ ስለሆነ ሌላ ልጋጋሪያውን ?

9. Դժ Դժ ԳճԵՆՏ ԴժՏԵՐ ԳՆԵԴԵԴԵՆՏԻ ԴժՏԻ,
ԴճԵԴԵՆՏԻ ԴժԴՅԵՆՏԻ, ԸՆԴԵՆՏԻՆՏ.

4. 6-6 ଶତାବ୍ଦୀରେ କିମ୍ଭବ ?

פ. שפד' אשכנזי זצ"ל קברו.

4. Pd^{2+} ለጥን ለ $PPd^{2+}C_2O_4^{2-}$ ምስሊ፡፡

P. ከፍተኛ የጥናት ዓላማዎች በሚከተሉት ዓላማዎች ይገኛሉ፡

- Գ. Էս ի՞նչ ԲԲՊԿԵՆԹՈՆԻԿ ԲԷՐԴ ԴՆՆԷՐԷ՞
- Ք. Ե՛րբ յԱՆՇԷՐ ի՞նչ ԲԲՊԿԵՆԹՈՆԻԿ, ՃԳՖՅՆ ԼՆՖ
ԲԲՊԿԵՆԹՆՈՐԷՐԷ՞
- Գ. Ի՞նչ ԵՃՈՇԼ ՔՐԻՆ ԱԷՆՆՆ՞ ?
- Ք. ԲՁ ԲՔՐԷՆՈՆԻԿ, ՔԻՅՆ ԺԱՆՆՈՆԻԿ, ՃՅԱՆՆ
ԳՆՆՈՆԻԿ, ԲՁՖՅՆ ԴՈՆՆ՞ (ԵՃՆՆԷՐ) ՈՐԴՐԷ ԼԲՈՆ՞

18. The burial and resurrection of ~~the~~

- [illegible]

19. ~ The ascension of Christ. ~

4. ሲታዩት ምህንጃ፣ ስራው ምን ዓይነት ሲሆን ምን ዓይነት ስራ ሲያደርግ ይታያል?
- የ. ሲታዩት ምህንጃ፣ ስራው ምን ዓይነት ሲሆን ምን ዓይነት ስራ ሲያደርግ ይታያል?
4. ስራው ምን ዓይነት ሲሆን ምን ዓይነት ስራ ሲያደርግ ይታያል?
- የ. ስራው ምን ዓይነት ሲሆን ምን ዓይነት ስራ ሲያደርግ ይታያል?

20. — The day of Pentecost. —

4. Ե՛ւ ի՞նչ բացատրե՞լ Բնօրինակը
Լոճարի բնի Լեւոնի ?
- Բ. Ե՛ւ Լոճարի զօրի զգրի մարմնի
Աստվածի բնի
4. Ո՞ր զօրի զգրի մարմնի մարմնի
Բնի ?
- Բ. Բնի զգրի մարմնի մարմնի
4. Ո՞ր Բնի Բնի մարմնի մարմնի ?
- Բ. Գրի Լեւոնի
4. Բնի զգրի մարմնի Լեւոնի մարմնի ?
- Բ. Բնի մարմնի մարմնի Լեւոնի
Բնի Լեւոնի մարմնի 3,000 (Լեւոնի մարմնի)
Լեւոնի մարմնի Լեւոնի մարմնի

21 — The Apostles —

4. Բնի Լեւոնի մարմնի մարմնի Լեւոնի
Աստվածի ?
- Բ. Լեւոնի, "Լեւոնի մարմնի մարմնի Լեւոնի
Լեւոնի մարմնի, Լեւոնի, Լեւոնի մարմնի
Լեւոնի : Լեւոնի մարմնի Լեւոնի մարմնի
Աստվածի"
4. Ո՞ր Լեւոնի (Լեւոնի Լեւոնի) Լեւոնի
Լեւոնի, մարմնի մարմնի մարմնի, մարմնի
Լեւոնի մարմնի Լեւոնի ?

բ. զ, ծօնչ, ԾՅԾԻԿԵՂԼՆԸ ՌԴՂԷ

զ. ՌԻԺ զԻՂԸԸ ՃԵՐԸ ԲԱԲԷԸ ?

բ. ԱԷՂԵ, ՍԵ, ՂԸԵ, ՀԵԵ.

զ. զԻՂԸԵ զԸԾԻԿԵՅԵՆՈՒ յՈՂԷ, ԲԾԾԾԾԾ յՈՒ
ԾՅԾԻԿԸ, ՌԴԵ ԾՅԾԻԿԸ, ՈՈՅԻՍԵՅԷ ?

բ. զ.

զ. ԸԸ ԸԼԾԺ յՈՒ ԾՅԾԻԿԸ ՈՈՅԻՍԸԷԸ ?

բ. "ԸԼԾԺ ՈՈՅԻՍԸԷԸ, ԾԸԸԸԸԸԸ ՌԴ ԽԾԻԾԸԸ,
յՈՒ ՃԸԸԸ; ԾԸԸԸԸԸԸ ՃԸԸԸԸԸԸ ԸԸԸ ԺՈՒՍԸ.

ԱՐԳՇԸ ԿԼԵ ԳՈ ԴՅԱՇ յՈ ԾԻՆԵՐԱՆՇԵ
ՅԻՊԳԱՐՅԱՅ, ԾԵՊՆԵՐՅԱՅ ԵԼՐԵՊԳՆԻԲ; ՈՒԵ ԲԻՅՈՍ ԿՅԷ
ԳԵՊՍԻՊՍԻՊԻՅԷ

Scripture texts illustrating the character of *John*

յո ԳՏԻՍԾԻՅԷ. *John*. IV. 24

յո ՏԵՆՍԾԻՅԷ 1. *John* IV. 16.

յոՐԷ ՈՇՇԾԻՊԼԻՊԵՐԷՅ. *John* I. 18

ՇԻՐԼ ՏԻՆՆ ՅԻՇՇԻՐԼԵՂԷ, ՇԻՅԳՅԻՇ ՈՇՇԻՐԼԷ. *John* V. 37.

ԳՈՏԷ, ԴԻՏԷ ԶԵՐՊԻՅԻՂԷ, ԴՇՇԼՅԱՅ. ԳԺՈՐԿԵՅ ՇԻՇ

ԴՇՇԼԵՈՇ. ԾԵՊՆԵՐԷ ԳՇՆԵՐԷՅԷ ԾԵՊՅԵՐԼԷ, ՈՇԴԷ,

ԴԻՏԷ, ԳՈՏԷ, ԵՊԼԵՐՇՏԷ *Palm*. CXXXIX 1, 3, 4.

ԴԻՏԷ յՈ ԴՅՈՇ ԴՐԵՐԻՅԷ ԴՐԵՐԻՅԷ. *Palm* XC. 2.

(յո) ԴՐԵՐԻՅԷ ԴՐԵՐԻՅԷ ԴՇԷ. *Rev*. IV. 9

ԴԻՏԷ ԲԻՅՈՍ ԶԷ ՅԵՆՏԷՇԷՇԷ, ԳԵՂԵՅ ԲՇ ԲԵՐՎԷ. *Palm* CXXXIX

յոՂԷ ՇԻՇ ԳԵՊԵՐԷ. *Matt*. XIX 26

ԳՈՏԷ ԿՇՇՅԳՅԱՅ (ԴՅԳԻՅԷ) ԳԺՈՐՏ ՇԻՏ, ԴԷՐԻՅՅԱՅ

ԿՇԳՏԻՏ ՇԻՏ. *Palm* CXLV. 17.

ԳՈՏԷ ԴՇՇԵՐԼԷ, ԲԼԻՏԵՐՅԱՅ ԴՐԵՐԻՅԷ, ԲԵՐՏԵՐՅԱՅ

ԲԻՅԴԵՅԷ. *Palm*. C 5

ԳՈՏԷ ԾԵՊՆԵՐԷ ԲԵՐՅԱՅԷ; ԳԻՐԵՐԼՏՅԱՅ ՏՇՇԻՐԵՐԵՐՎԷ

Palm XXXIII 4

(յոՇ) ԳԵՐԷ ԿՇԳՏԻՏ ԲԵՐՏԵՐՅԱՅ, ԳԵՊՍԻՊԻՅԱՅ

(ԴՐԳՏԻՊԻՅԱՅ) *Palm*. CXI. 7

Վո՞րտի վերաբերյալ, զննեցե՛ք. Psalm. cxxvi 5.

Թե՛ր, Վո՞րտի, զննե՛ր, զննե՛ր, զննե՛ր; վերաբերյալ Վո՞րտի
ճշմարտության. Psalm. Lxxxvi. 5.

Բա՛ր Վո՞րտի զննե՛ր ի՞նչո՞ւ? Psalm. Lxxxvi. 7.

Սո՛ւք զննե՛ր ի՞նչո՞ւ Բա՛ր Վո՞րտի, զննե՛ր, զննե՛ր, զննե՛ր
Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության. Rom. 1. 18

Վո՞րտի, Թե՛ր Վո՞րտի (Վո՞րտի) Վո՞րտի, Վո՞րտի, Բա՛ր
Վո՞րտի ճշմարտության? Դո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության,
Դո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության. Psalm. cxxx 3, 4.

— Short Addresses —
— Jesus —

Բա՛ր Վո՞րտի? Սո՛ւք Վո՞րտի; Վո՞րտի ճշմարտության
Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության; Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության
Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության? Դ, Թե՛ր Վո՞րտի ճշմարտության
Վո՞րտի ճշմարտության Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության
Վո՞րտի ճշմարտության. Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության (Վո՞րտի)
Վո՞րտի ճշմարտության Վո՞րտի ճշմարտության. Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության
Վո՞րտի ճշմարտության, Վո՞րտի ճշմարտության Վո՞րտի ճշմարտության. Սո՛ւք
Վո՞րտի ճշմարտության Վո՞րտի ճշմարտության, Վո՞րտի ճշմարտության
Վո՞րտի ճշմարտության? Դ, Սո՛ւք Վո՞րտի ճշմարտության; Դո՛ւք Սո՛ւք
Վո՞րտի ճշմարտության Վո՞րտի, Վո՞րտի ճշմարտության Վո՞րտի ճշմարտության
Վո՞րտի, Վո՞րտի ճշմարտության Վո՞րտի ճշմարտության Վո՞րտի ճշմարտության

Δεῖναι: ἑρπύρεσιν, Δ' ὁμοῖον ἵππ' ἁπλῶς. 1. John v. 20
ἵππ' ἁπλῶς ἑρπύρεσιν, Δ' ὁμοῖον, (ἵππ' ἁπλῶς) ἁπλῶς ἑρπύρεσιν,
ἑρπύρεσιν ὁμοῖον ἑρπύρεσιν. John. i. 18.

ἑρπύρεσιν ἵππ' ἁπλῶς Δ' ὁμοῖον. Acts. viii. 37.

ἑρπύρεσιν ὁμοῖον ἁπλῶς, ὁμοῖον ἁπλῶς, ὁμοῖον ἁπλῶς. John. i. 1.
(ἵππ' ὁμοῖον) ἁπλῶς/ἁπλῶς ἁπλῶς ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. John. x. 45
ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. John. x. 30.

ἑρπύρεσιν (ἵππ' ἁπλῶς) ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. Heb. i. 5.
ἵππ' ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον
ὁμοῖον. John. xiii. 1.

ἵππ' ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. John. xv. 9.

ἵππ' ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον? Rom. viii. 35.

ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. John. iii. 35
ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον,
Δ' ὁμοῖον ὁμοῖον. Heb. vii. 25.

ἵππ' ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον
Δ' ὁμοῖον ὁμοῖον. John. v. 26.

ἵππ' ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον
ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. John. v. 21.

(ἵππ' ὁμοῖον) ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον:

ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. John. xiv. 6.

ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον

(ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον) ὁμοῖον ὁμοῖον. John. xviii. 37

ἵππ' ὁμοῖον, ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον ὁμοῖον. Matt. x. 28.

Անշնչեցա՞նք Բեռհո, ո՞րպէս ժամօրհնէ՞նք. *Luke XIX. 41.*

Ի՞նչ է ձեր ժամօրհնէ. *John XI. 35.*

Արեւի Բեռհոն զժամօրհնէն յայն, յայն

Դաւիթեան զին. *Psalm II. 8*

Բնիկ ո՞րքա՞ն, Լեւիտանքն Լեւիտան, ի՞նչ ո՞րքա՞ն *John VI. 38.*

Մի Լեւիտան (Վեւիտան) Լեւիտան յայն Լեւիտան / *Gen. XV.*

Ո՞րն ուրիշիւն, ո՞րն չոր Վեւիտանքն, Լեւիտանքն

Եւրոպէս Բնի Լեւիտան: Եւրոպէսն Վեւիտան Եւրոպէսն

Եւրոպէսն Լեւիտան Լեւիտան Եւրոպէսն, Եւրոպէսն

Լեւիտանքն. *Luke XXIV. 46, 47.*

Մի Եւրոպէսն Լեւիտան / *Gen. XV. 20*

Ի՞նչ է ձեր Վեւիտանքն, ո՞րն չոր Եւրոպէսն

Եւրոպէսն. / *Gen. XV. 22.*

Բնի Եւրոպէսն? Մի ո՞րն յայն, Եւ, Լեւիտան

Եւրոպէսն, Եւ յո՞ւր Եւրոպէսն յայնքն. *Rom. ⁽³⁴⁾ VII.*

Եւրոպէսն Լեւիտան (Եւրոպէսն) Եւրոպէսն, Վեւիտան

Եւրոպէսն Եւրոպէսն. ո՞րն Եւրոպէսն Եւրոպէսն, Եւրոպէսն

Եւրոպէսն.

Եւր Եւ, Եւրոպէսն Եւրոպէսն Եւրոպէսն, ո՞րքա՞ն

Եւրոպէսն Եւրոպէսն Եւրոպէսն Եւրոպէսն. *Acts I. 11*

(Եւ) Լեւիտան (Եւրոպէսն) Լեւիտան (Եւրոպէսն): Եւրոպէսն

Եւրոպէսն; Վեւիտան Եւրոպէսն. *Rom. XXII. 3, 4.*



Short Addresses — — The Holy Spirit —

Բձ հի՛նք ձեզ՝ ճշմարտ զորքի՞նք? զժամանակ զժամանակ
հի՛նք զժամանակ զժամանակ յոգորէ՞ք? Վ, յո ընդհանր,
զժամանակ զժամանակ ընդհանր, յո ընդհանր, զժամանակ զժամանակ
ընդհանր, յո ձեռք ժամանակ, զժամանակ զժամանակ
ժամանակ, հի՛նք զժամանակ. զժամանակ զժամանակ ձեռք
զժամանակ? Վ. եթե՞ ճշմ, զժամանակ, ընդհանր, ընդհանր
յոյնք ընդհանր յոգորէ՞նք ճշմ, ճշմ, ճշմ
զժամանակ ճշմ ընդհանր. ճշմ, զժամանակ, ընդհանր,
հի՛նք ժամանակ ընդհանր ընդհանր ընդհանր ընդհանր
հի՛նք ճշմ ճշմ, ընդհանր, ընդհանր ժամանակ
հի՛նք ժամանակ ժամանակ ընդհանր ընդհանր ընդհանր
ժամանակ, ընդհանր ընդհանր, ընդհանր ընդհանր ընդհանր.
(յոյն ժամանակ) ժամանակ զժամանակ ձեռք ժամանակ ընդհանր?
Վ. եթե՞ ճշմ, եթե՞ ճշմ, ժամանակ, ընդհանր
հի՛նք ընդհանր, ժամանակ զժամանակ ընդհանր ընդհանր
ընդհանր ընդհանր, ընդհանր ընդհանր ընդհանր. ճշմ,
ընդհանր ընդհանր, ընդհանր ժամանակ ընդհանր:
ընդհանր եթե ընդհանր ժամանակ: ժամանակ ընդհանր
զժամանակ ընդհանր ընդհանր ընդհանր. ճշմ
ընդհանր, ընդհանր ընդհանր, ժամանակ զժամանակ
ընդհանր ընդհանր ընդհանր ընդհանր ընդհանր:

բիշէ, զօրօք զբարօք, զճճԼ ուղեւնն զոտ,
չիւ զառնոստիւն շոտ, զիւնոտ շոտ,
Երեւելիսն զօրօք. *John. XIV. 26*

զօրօսն զբարօտ յօրօքն (ձոնոք)
զառնոտ. *Reheemah IX. 20.*

(Բիւ ձն Երեւելի) զճճ յիւնոտնն, Բիւն զօրօ
յօրօքն, զօրօքնն զառնոտն; Բիւնն զօրօն,
Բիւնն զօրօն, Բիւնն զօրօն: զօրօ
զօրօն, զօրօնն, զօրօնն. *John. XIV. 16, 17.*

Ունն զօրօնն զօրօնն: յիւնոտնն Երեւելի
ձնոտն զօրօն: զօրօնն զօրօնն

զօրօնն զօրօնն. *Rom. VII. 26*

զօրօնն զօրօնն զօրօնն, զօրօնն զօրօնն. *Rom. VIII. 16.*

զօրօնն զօրօնն զօրօնն, զօրօնն զօրօնն. *Rom. VIII. 19.*

զօրօնն յօրօնն, զօրօնն զօրօնն,

զօրօնն (զօրօնն) զօրօնն. *John IV. 13*

Բիւնն (Բիւնն) զօրօնն զօրօնն, զօրօնն, զօրօնն

զօրօնն, զօրօնն, զօրօնն, զօրօնն, զօրօնն. *John IV. 17.*

զօրօնն զօրօնն (զօրօնն) զօրօնն, զօրօնն,

Բիւնն, զօրօնն, զօրօնն, զօրօնն, զօրօնն

զօրօնն. *John V. 22.*

Քիւնն զօրօնն զօրօնն, զօրօնն զօրօնն. *Rom. VIII. 9.*

Ունն զօրօնն զօրօնն զօրօնն. *Eph. IV. 30.*

զօրօնն (զօրօնն) զօրօնն. *Eph. V. 18.*



Short Addresses

Satan ~

[illegible]

[illegible]

Scripture texts illustrating the character of Satan

[illegible]

ԸԼԵԿԼԵՆԵՆԵ ԺԱՅԻՆԻՆԵ, յո՞ւ ԲՅԱՆԻՐԵ, ԿԵՆՎԵՅ ԲՅԱՆԻՐԵ,
 ԺԵՆՆԵՆԵ (ԺԵՆՆԵՆԵ): ԱԲԻՐԵ (ԱԲԻՐԵ) ԱԲԻՐԵ
 յո՞ւ ԼՐԵ, ԵՆՆԻՐԵՆԵ ԺԵՆԻՐԵ. 1. John III 10.
 ԱԲԻՐԵՆԵ ԿԵՆՎԵՅ ԼՐԵ, ԱԲԻՐԵՆԵ ԿԵՆՎ ԼՐԵ
 ԱԲԻՐԵՆԵ. ԸԼԵ ԼՐԵ յո՞ւ ԺԵՆԵ ԿԵՆՎԵՅ,
 ԺԵՆԻՐԵ ԿԵՆՎԵՅ ԼՐԵ.

(ԺԵՆԵ ԿԵՆՎ) ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ (ԿԵՆՎ) ԿԵՆՎԵՅ. Rev. XI. 11
 ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ, ԲԵՆԻՐԵ յո՞ւ. James. IV. 7.
 ԿԵՆՎԵՅ, ԿԵՆՎԵՅ, ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ,
 ԿԵՆՎ (ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ) ԿԵՆՎԵՅ, ԿԵՆՎԵՅ
 ԿԵՆՎ. 1 Peter V. 8.

~~~~~  
 ~~~~~ Short Addresses. ~~~~~  
 ~~~~~ The Fall ~~~~~

յո՞ւ ԺԵՆ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ, ԱԲԻՐԵՆԵՅ  
 ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ. ԿԵՆՎ  
 ԱԲԻՐԵՆԵ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ; ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ  
 ԱԲԻՐԵ, ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ. յո՞ւ  
 ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ, ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ,  
 ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ ԱԲԻՐԵՆԵ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ,  
 ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ. ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎ  
 ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ, ԿԵՆՎԵՅ, ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ;  
 ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ ԿԵՆՎԵՅ, ԿԵՆՎԵՅ  
 ԿԵՆՎԵՅ ԱԲԻՐԵՆԵՅ ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ. ԿԵՆՎ ԿԵՆՎԵՅ

[illegible]



ԿԻՎԷ ? ԸԼԵ, ՈՐԻՔ ԳԾԾ ԺԱՍԽԷ ԱԲԵԿՐԷՆԻՅԵՆԻՔԷ, ԸԼ,  
 ՈՐԻՔ ԱԲԻՐՈՅԷ ԴԻՐՔԷ ԱՆԴՐԷ ԲԷՉ ԸԼԻՆՆ ՈՐԾԵՆ  
 ԱԵԶՆԵ ԲԼԻՈՆԵՆ ? ՈՐԻ. ԵԾԵ ՈՐԻՔ ԱԵԶՆԵՆ ? ԸԼԵ,  
 ԳԾԾՈՐԷ ԳԶԷՐՈՐԷ ՈՇԳԵ ԵԶԵՆԷ, ԴԻՐՔ ԳԵԼԸԾԻՐԷ  
 ԱԵԶՆԷ ԵԾԵ ՈՐԻՔ ԲԼԻՈՆԵՆ ? ԸԼ, ԵԵԾԻՐՆԷ ԼԵՊՆԳԻՐՆԷ  
 ԱԵԶԵ ԵԵՆՆԻՐՆԷ, ԴԵՐԷ ԶՆԷՐԴՈՐԷ ԲԷՐԸԸԸՐ ԵԶԵՆԷ

### Scripture texts in reference to the Fall of Man

ԴԻՐՔ ԲԻՆ ԱԲԻՐՈՅ (ԳԷՐՈՅ) ԴԼԵՔԻՐՆԷ ՈՐԻՔ ԴԶՆԷ  
 ԳԸԾԷՐՆԷ, ԵԾՉ ԱԲԻՐՈՅՆԷ (ԳԴՈՅՆԷ) ԴԼԵՉ ԵԾ ԴԶՔԷ  
 ԸԴՔ ՈՐՈՇԵՐԷ, ԴՉԸՈՆ ԱԲԻՐՉԵԸԾԻՐԷ. *Rom. v. 12.*

ԼԵՊՆԵԵ ԴԴՐԸ, ԱԲԷՐԷ (ԴՉԳԻՐԷ) ԴԵՐՆԷ, ԳԸԾԷՐՆԷ:  
 ԵՐՐԷ ՈՈՆԷ ԵԵԾԻՐՆԷՐԷ ԵՐԸԸՉՆԷ. ԴՆՆՐԷ ԴԶԸՆԷ  
 ԳԾՐԷ ԺԱՐԸԸՆՈՆ. ԳԸԴՈՐՈՑ ԳԴՐԸՉՆԵՆՆ ԲԵՆԸՆԸՆԷՐ.  
 ԳԸԴՐՆ ԵԸԼԻԾՈՇՐԷ ԵԾՐԸՐԷ. ԳՈՐՈՐԷ յՈՐԷ ԵԼՐԷ.

*Rom. III. 10, 14—17.*

ՈԺԸ, ԲՆԸՐՈՑ ԱԲԻՐՉԵՐՈՑ (ԳԷՐՉԵՐՈՑ) ԴՈՇԸՆԻՐԸՉՆԷՆ,  
 ԳԸԸԸՉ ԱԲԻՐՈՅՆԷՐ (ԳԷՐՈՅՆԷՐ) ԴՈՇԸՆԸՉՆԷՆ. *Palm. II. 5.*

ԲԻՆ ԴԾԷ ԳԸԾԷՐԷ (ԳԸԴՐԷ) ԴԸՐՈՐՆԷՐ ԳԸՐԷ (ԴԶՆԷ)  
 ԱԲԻՐՈՅՆԸՇԸՐԷ, ԴԸՆԸՇ ԳԸԾԷՐԷ (ՈՐԻՐԷ) ԴԸՐՈՐՆԷՐ  
 ԴԶՆԷ ԴՉԳԻՐՈՇԸՐԷ (ԱԲԻՐՈՅՆԸՆՈՇ ԴՆՈՇԸՐԷ). *Rom. v. 19.*

ԱԲԻՐՈՐԷ (ԳԷՐՈՐԷ) ԳՐԸՇ ՈՇԸ ԵԾ; յՈՇՇ ԵՐՆԸ ԲԸՆԸՆ  
 ՈՇԸ ԴԵՐԷ ԴԵՆԸՐՆԷ. ԽՉՐ ԲԻՐԸ ԳՈՇՈՐՈՐ. *Rom. VI. 23.*

ԴՆԱ ԴՅԱՆԻ ԳԵՐՐ ՉԺԵՐԸ, ՈՒՆ ԽՉՐ.  
ԴՅԱՆԻ ԵԼՈՇԵՐԸՆԵ. 1. ԸԶ XV. 22.

## The Ten Commandments

### 1.

յՈՒ ԵԵՐԵ ՇԼԺԻ ԵԵՐԵԼԵՆԵ, ԵԵՅՏԱ; ԵՅՆԻ  
ԳՈՏԵՅՆԻ յՈՒ: ԻՇԺԵ ԳՐԾԻ յՈՒՅԻԳՐԵՆԵ

### Address on the first commandment

"ԻՇԺԵ ԳՐԾԻ յՈՒՅԻԳՐԵՆԵ": ԲԻՐԵ ՇԼԺԻ ԵԵՐԵ  
ՅՐԵՆԵ? ԱԼԵ, ՅՐԵ. յՈՒ ԳՐԺԾԻ յՈՒՅԻԳՐԵՆԵ.  
ԵՆ յՈՒ յՈՒՅԻԳՐԵՆԵ? ԱԼԵ՞ Ե՞ յՈՒ ԻՇԵՆԵՆԵ  
յՈՒՆ ԵԼՈՇԵՐԸՆԵ, ՇԼԺԻ ԵԼԵ՞ ԻՅԾԵ ՇԻՐԵՅԵ  
ՈՒՐԼ ԻՇԵՐԵ; ԵՅՅԱ յՈՒՅԵ ԵՆԻՅԻԳՐԵՆԵ ԵԼՐԵԼԵՆԵ  
ՇԵՐԵՐԵՅԵ. "ԻՇԺԵ ԳՐԾԻ յՈՒՅԻԳՐԵՆԵ": ԲԻՐԵ  
ՇԼԺԻ ԵԵՐԵ ՅՐԵՆԵ? ԱԼԵ, ՅՐԵ ԳՅԻԳՐԵՆԵ  
ԱՅԻՐԵԵՆԵ, ՇԵՆԵԼԵՆԵ, ԱՅՅԱ, ՈՒՅԵՅԱ,  
ԳՅՆԵՅԱ, ՇԼԺԻ ԼԵԼԵՐԵՅԵ, ԳՐԺԸ ՇԼԺԻ յՈՒՐԵՅԵ  
(յՈՒՐԵՅԵՆԵ), ՈՒՐԵ յՈՒՐԵՅԵՆԵ ԼԵՐԵ ԼԵԼԵՐԵՅԵ,  
ՈՒՆ ԲՐԺՈՒՅԵ, ԳՐԵՆԵՅԵ. ՇԼԺԻ յՈՒՐԵ ԼԵԼԵՐԵ,  
ԵՆԻՅԱ, ԼԵՐԵՅԱ ԵՆԵՆԵ? ԺՈՒՅԵՅԵ, ՇԵՐԵՅԵ.



ԲՐԻՆ ԸԼԺՁ ԲԵՐՈՂԵ ՏՐԻՆԸ? ԱԼԵ, ՆՐԻՆ. ԱՅՆՈՐԺԱՅԷՆ,  
 ԺԵՐԻՆԵՐԻՑԻՆԸ (ՈՒՆ) յՈՂԵ ԱՅՆՈՐԺԱՅԷՆ, ԸՆԴՈՂԵՆ  
 ՆԻՐԺԱՅԷՆԸ, ԸԼԺՁ ԳՐԺԸ, ԳՆՍԱ, ԳՆՍԺԱ, ՆՆԱՆԻՑԱ  
 ԵԼԻՐԺԱՅԷՆ, ՈՐԺԱՅԷՆ ՈՐԺԱՅԷՆ յՈՂ. ԱՆՈՒՆ! ԵՄԵ  
 ԱՐԼԱՐ ԲԸՐԵ? ՈՒՆ ԲԸՐԵ ՍԵՐԵՆ ԳՆԻՐԵՆ, ԲՐԻՆ  
 ՈՒՆ ԱՅՆՈՐԺԱՅԷՆ ԱՆՈՒՆԸ? ԱՅՆՈՐԺԱՅԷՆ. ԱՅՆՈՐԺԱՅԷՆ  
 ՈՐԺԱՅԷՆ ԸՆԴՈՂԵՆ յՈՂ? Գ. ԸՆԴՈՂԵՆ? յՈՐԵ  
 ԱՐԼԱՐԸ ԵԼԻՐԺԱՅԷՆ. ԸԼԺՁ ՈՒՆԸՆՆ ԲՐԻՆ  
 ՈՒՆԸՆՆԸ? ԱՅՆ, ՍԵՐԸ, ԵՐԺԱ, ՆԻՑԱ, ԳՆԱ, ԵԼԸ  
 ՈՐԺԱՅԷՆ ՈՒՆԸՆՆԸՆՆԸ. ԸԼԺՁ ՈՐԺԱՅԷՆ ՈՒՆԸՆՆԸՆՆԸ,  
 յՈՒՆ ԱՅՆՈՐԺԱՅԷՆ ԱՅՆՈՒՆ ԵԼԻՐԺԱՅԷՆ ԸԼԺՁԸՆՆԸ,  
 յՈՐԵ ՍԵՐԸՆՆ, ԵՐԺԱՅԷՆ ԸՆԴՈՂԸ, ԱՅՆ ՈՐԺԱՅԷՆ  
 ՍԵՐԸՆՆ յՈՂ? Գ. ԸԼԺՁ ԵՐԺԱՅԷՆ, յՈՐԵ ԱՅՆՈՐԺԱՅԷՆ,  
 յՈՒՆ ԵՐԺԱՅԷՆ ԵԼԻՐԺԱՅԷՆ ԵՐԺԱՅԷՆ? յՈՂԸ  
 ԸՆԴՈՂԸՆՆ, ԱՅՆՈՒՆԸՆՆ ՍԵՐԸ, ԳՆԱՆ յՈՂԸ  
 ԱՅՆԸՆՆ ԱՅՆՈՒՆ ԱՐԼԱՐ ԳՐԺԱՅԷՆ.

### III

ԳՆՈՒՆ յՈՒՆ ԳՆՈՒՆ ԳՆՈՒՆԸՆՆԸՆՆԸ, ԳՆՈՒՆ  
 ԸՆԴՈՂԸ, ԳՆՈՒՆ ԳՆՈՒՆ.

*Address on the third commandment*

"ԳՆՈՒՆ յՈՒՆ ԳՆՈՒՆ ԳՆՈՒՆԸՆՆԸՆՆԸ", ԲՐԻՆ











«ԲՈՒՆԻՄԻՆԻ ԳՐԱՅԻՆՈՒԹՅՈՒՆ» (ԳՐԱԳԻՆՈՒԹՅՈՒՆ).

*Address on the seventh Commandment.*

«ԲՈՒՆԻՄԻՆԻ ԳՐԱՅԻՆՈՒԹՅՈՒՆ», ԲՐԵՇ ՀԼԺԳ ԾԵՐՈՒ  
ՉՔԵՆՆԵ՞ ԸԼԵ ՉՔԵՆ ԳՆՅԵ ԾԵՐԻ ԳՐԴՈՒ ԱԶԼԻՆՈՒԹՅՈՒՆ,  
ԾԵՐԻՄԵ ԱՐԲԱՆԴԼԵՅՍ ՏԵՐԲԱՆԴԼԵՅՍՈՒ, ՈՒՆ ԱԶԻՆՈՒՆ  
ՈՒՆԸՈՒ ԳԵՆՆԵ ԲԱՐ ԳՐԴՈՒ ԱԶԼԻՆՈՒԹՅՈՒՆ, ԲԱՏԵ  
ԱՐԲԱՆԴԼԵՅՍ ՏԵՐԲԱՆԴԼԵՅՍՈՒ ՈՒՆ ԱԶԻՆՈՒԹՅՈՒՆ. ՀԼԺԳ  
ԾԵՐԻՄԵ ԳՆԵՐԵ, ԲՈՒՆԻՄԻՆԻ ԲԱՐԵՐԻՄԵ ԱԶԼԵՅ  
ԵՄԸՆՆԵ՞ ԱԶԻՆՈՒԹՅՈՒՆ, ԲՐԵ ԾԵՐՈՒ, «ԱՐԴԻՄԻՐԵ ՍՈՒՆ  
ԳՆՅԵ ԳՇՈՒՆ ԳԵՆՆԵ ԳՇՈՒՆ ԲԱՆԵ. ՀԼԵ ԱԶՍ ԳՆՅՈՒՆ  
ԳՇՇՈ ԳԵՆՆԵ ԲԼՈՒՆԵՆ, ԾԵՐԻՄԵ ԲԱՆԻՄԵՅ, ՀԵՄԵՅ  
ԼՅՈՒ ԲԱՏԾՈՒՆԵՆ ԳՇՇՈՒՆ. ԾԵՐԻՄԵ ԳՆԵՐԵ, ԳՐԴՈՒՆ  
ԾԵՐԻՄԵՅ, ԲՈՒՆԻՄԻՆԻ ԳՐԴՈՒ (ԱԶԻՆՈՒՆ) ՀԵՐԼՆ. ԾԵՐԻՄԵ  
ԲԱՏ ԲԼՅՈՒՆԵՆ, ԳՐԴՈՒՆ ԲԱՏԻՄԵ, ԲՈՒՆԻՄԻՆԻ ԳՐԴՈՒՆ (ԳՐԴՈՒՆ).  
ՀԼԺԳՅՈՒՆ ԳՆՅՈՒՆԵՆ, ԳԵՆՆԵՆԵՆ, ԾԵՐԻՄԵ ԳՆԵՐԵՆ,  
ԳԵՆՆԵՆԵՆ, ԳՆՅՈՒՆԵՆ, ԾԵՐԻՄԵ ԳՐԵՆԵՆ, ԸՄՈՒՆԵՆ  
ԲԱՆԻՆԵՆ, ԸՄՈՒՆԻՄԻՆԻ ԸՐԼԵՆ, ԵՄԸՆՆԵՆԵ՞?  
ԲՐԵՐԵՆ ԳՆԼԻՄԻՆԵՆ, ԱԶԻՆՈՒՆԵՆ ԸՐԼԵՆԵՆԵՆԵՆ;  
ԳՐԸՆ, ԱԶԻՆՈՒՆԵՆ ԸՐԼԵՆԵՆԵՆ ԲՐԴՈՒ ՃԵՆԵՆ. ՀԼԺԳՅՈՒՆ  
ԳՆՅՈՒՆԵՆ, ԲԱՐԵՐԻՄԵ ԱՆԻՐԴՈՒՆ, ՈՒՐԼՈՒՆ ԵՄԸՆՆԵՆ ԵՄ  
ԵՄԸՆՆԵ՞. ՈՒՐԼՈՒՆ ԳՆՅՈՒՆԵՆ ՉԸՆԴԻՆԵՆ, ԸՄՈՒՆԵՆ

[illegible]

ገጽ ፩

"ဂဏေသိဒ္ဓိဗျာဓိဇာနိ"; စံသံ ဟိုက အိတ်ကွပ် ပုဂံဝံ ဝံဇာနိ? အဇာနိ,  
ဝံဇာနိ. အမ္ဘဂဏေသိ ဝံဇာနိဗျာဓိဇာနိ, အမ္ဘဂဏေသိဗျာဓိဇာနိ,  
အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ ဂဏေသိဒ္ဓိဗျာဓိဇာနိ ဟိုက ဂဏေသိ  
အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ? ၁, ဇာနိ; အမ္ဘဂဏေသိ, အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ  
ဇာနိ ဇာနိ ဂဏေသိ အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ? အဇာနိ, "ဂဏေသိဗျာဓိဇာနိ  
ဂဏေသိဗျာဓိဇာနိ. ဂဏေသိဗျာဓိဇာနိ ဂဏေသိဗျာဓိဇာနိ အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ,  
အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ. ဇာနိဗျာဓိဇာနိ ဂဏေသိဗျာဓိဇာနိ အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ  
အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ ဇာနိ အဇာနိ? အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ  
အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ ဇာနိ, အိတ်ကွပ် ဟိုက အိတ်ကွပ်ဗျာဓိဇာနိ  
ဇာနိ ဟိုက အိတ်ကွပ် ဇာနိဗျာဓိဇာနိ

Δοθέντες ἡμετέροις ἑσπερίαις ἡμετέροις

“መጠባበቅ ነፃነትና ልማት ማረጋገጥና፣ የጥፋት ረገድ ማጠፋ፣  
ዕድል ማግኘት፣ ልዩነት፣ ልማትና ነፃነት ማረጋገጥና፣  
የፍትሕ ልማትና ነፃነት ማረጋገጥና?” ለፊ. ስኩ



ጋዳጅ? ልሊ, ጋዳጅ, ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና  
ልጅና, የጋዳጅና ልጅና ልጅና ልጅና  
ለጋዳጅና ልጅና! ስለ ልጅና ልጅና  
ጋዳጅና? ልጅና, ስለ ጋዳጅና ልጅና, ስለ ጋዳጅና  
ስለ ጋዳጅና ልጅና, ልጅና ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና  
ልጅና ጋዳጅና; ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና, ልጅና  
ልጅና, ልጅና ልጅና. ልጅና! ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና  
ለጋዳጅና ልጅና ልጅና? ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና,  
ልጅና; ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና,  
ልጅና ልጅና ልጅና (ልጅና) ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና,  
ልጅና, ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና,  
ለጋዳጅና ልጅና, ስለ ልጅና ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና,  
ልጅና: ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና  
ልጅና ልጅና? ልጅና ልጅና ልጅና? ልጅና ልጅና ልጅና?  
ልጅና, ልጅና, ልጅና ልጅና, ስለ ልጅና ልጅና;  
ለጋዳጅና ልጅና ልጅና ልጅና; ስለ ልጅና ልጅና  
ልጅና ልጅና ልጅና, ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና, ስለ  
ልጅና ልጅና ልጅና. ልጅና ልጅና ልጅና: ልጅና ልጅና  
ለጋዳጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና  
ለጋዳጅና ልጅና ልጅና? ልጅና, ልጅና ልጅና, ልጅና  
ለጋዳጅና ልጅና ልጅና ልጅና; ስለ ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና,  
ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና  
ለጋዳጅና ልጅና ልጅና. ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና  
ለጋዳጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና ልጅና

---

Scripture texts in reference to the Law of God

ጳጳሳዊ ሊቴርገላታሪኦ ኤፍሬጋቴሪኦ፣ ሮሜ ማህበረኛ፣ *Palm* XIX 7.

ԼՇԵՆԻՍԻՆՆԱՅ ԲԻՐՆՏԵՅ՝ Psalm CXIX. 142.

յո՞սեմ զո՞սեմ տէ՛ւննիքդո՜ր ԵԼնա՛բ: Հը՛մ, Հը՛մ:  
 Հը՛մ, Ը՛վա՛հ: Հը՛մ: *Matt. xxii. 37.*

Ածնո՞սե՛ք ձե՛զի՛ն Եւսեփո՛սը։ Յով. 22. 39

ԱճԿ՝ ՃՅՁՈՒ ՁԼԵՐՈՇԵՐԸ ԾԵՐԵՂԻ ԳՇԵՐՂԻ, ԼՆԼՆ,  
 ՃՄԵՆՈՒՄԻ ՃԵՅԸ ՇԵՐՅՈՒՆԻՔՈՒ. *Galabian. v. 14.*

የጥንታዊው ሙሉ ስም ሲሆን ለገላት ስምምነት ሲገኝ ለጥንታዊው  
ሰዓዊት, ስምምነት *Galatians. III. 10.*

ለጥያቄው ርገጽ ፈጽሞ ሳይገኝ፣ ሳይከፈልግ ፈጽሞ ሳይገኝ፣ ርገጽ

ለፍጥነት ምክር ቤቱ (ፍጥነት ምክር ቤቱ). *James. 11. 10*

ᐱᑭᔪᕈᓂ-ᑦ ᐱᑭᑭᑦ ᑖᑖᑦᑭᑦ (ᑖᑖᑦᑭᑦ) 1. John. III. 4.

[illegible]

ኔቶ ልጋጭ ሥራዊታዊ፣ ሥራዊታዊ ልጋጭ  
 ሥራዊታዊ ሥራ ሥራ፣ ሥራዊታዊ ሥራ (ልጋጭ) ሥራዊታዊ ሥራ  
 ሥራ ሥራ፣ ሥራዊታዊ ሥራ ሥራ፣ ሥራዊታዊ ሥራ

ΔΕΙΞΑΝΤΕΣ. Rom. III 19, 20.

ጽጋዮሩ ለፎርረፕራኒክጅ ለገፅ ፭ ድጋፍ ምክርድ ይገኛል፡፡

የጉዳዩ ስራ ለማግኘት ለሚችሉ ሰዎች፡ ለሰዓት ስራ፣ ለሰዓት ስራ፣ ለሰዓት ስራ

१२७८ ठाळ्यांत. Galatians. III. 13.

ፅፑ ፖሊሲናል ልቅ ልጋጋኑ ሰርዖቲኤ፤ ለፅፑ ለሙሉ ልጋጋኑ ሰርዖቲኤ፤

ԾԻՆՏՆԻՐ ՔՅՐԺ. Galatians. 11 16.

[illegible]

~ Short Addresses ~  
~ The Gospel ~

[illegible]

270-280 (280-290), 290-300, 300-310, 310-320, 320-330, 330-340, 340-350, 350-360, 360-370, 370-380, 380-390, 390-400, 400-410, 410-420, 420-430, 430-440, 440-450, 450-460, 460-470, 470-480, 480-490, 490-500, 500-510, 510-520, 520-530, 530-540, 540-550, 550-560, 560-570, 570-580, 580-590, 590-600, 600-610, 610-620, 620-630, 630-640, 640-650, 650-660, 660-670, 670-680, 680-690, 690-700, 700-710, 710-720, 720-730, 730-740, 740-750, 750-760, 760-770, 770-780, 780-790, 790-800, 800-810, 810-820, 820-830, 830-840, 840-850, 850-860, 860-870, 870-880, 880-890, 890-900, 900-910, 910-920, 920-930, 930-940, 940-950, 950-960, 960-970, 970-980, 980-990, 990-1000, 1000-1010, 1010-1020, 1020-1030, 1030-1040, 1040-1050, 1050-1060, 1060-1070, 1070-1080, 1080-1090, 1090-1100, 1100-1110, 1110-1120, 1120-1130, 1130-1140, 1140-1150, 1150-1160, 1160-1170, 1170-1180, 1180-1190, 1190-1200, 1200-1210, 1210-1220, 1220-1230, 1230-1240, 1240-1250, 1250-1260, 1260-1270, 1270-1280, 1280-1290, 1290-1300, 1300-1310, 1310-1320, 1320-1330, 1330-1340, 1340-1350, 1350-1360, 1360-1370, 1370-1380, 1380-1390, 1390-1400, 1400-1410, 1410-1420, 1420-1430, 1430-1440, 1440-1450, 1450-1460, 1460-1470, 1470-1480, 1480-1490, 1490-1500, 1500-1510, 1510-1520, 1520-1530, 1530-1540, 1540-1550, 1550-1560, 1560-1570, 1570-1580, 1580-1590, 1590-1600, 1600-1610, 1610-1620, 1620-1630, 1630-1640, 1640-1650, 1650-1660, 1660-1670, 1670-1680, 1680-1690, 1690-1700, 1700-1710, 1710-1720, 1720-1730, 1730-1740, 1740-1750, 1750-1760, 1760-1770, 1770-1780, 1780-1790, 1790-1800, 1800-1810, 1810-1820, 1820-1830, 1830-1840, 1840-1850, 1850-1860, 1860-1870, 1870-1880, 1880-1890, 1890-1900, 1900-1910, 1910-1920, 1920-1930, 1930-1940, 1940-1950, 1950-1960, 1960-1970, 1970-1980, 1980-1990, 1990-2000, 2000-2010, 2010-2020, 2020-2030, 2030-2040, 2040-2050, 2050-2060, 2060-2070, 2070-2080, 2080-2090, 2090-2100, 2100-2110, 2110-2120, 2120-2130, 2130-2140, 2140-2150, 2150-2160, 2160-2170, 2170-2180, 2180-2190, 2190-2200, 2200-2210, 2210-2220, 2220-2230, 2230-2240, 2240-2250, 2250-2260, 2260-2270, 2270-2280, 2280-2290, 2290-2300, 2300-2310, 2310-2320, 2320-2330, 2330-2340, 2340-2350, 2350-2360, 2360-2370, 2370-2380, 2380-2390, 2390-2400, 2400-2410, 2410-2420, 2420-2430, 2430-2440, 2440-2450, 2450-2460, 2460-2470, 2470-2480, 2480-2490, 2490-2500, 2500-2510, 2510-2520, 2520-2530, 2530-2540, 2540-2550, 2550-2560, 2560-2570, 2570-2580, 2580-2590, 2590-2600, 2600-2610, 2610-2620, 2620-2630, 2630-2640, 2640-2650, 2650-2660, 2660-2670, 2670-2680, 2680-2690, 2690-2700, 2700-2710, 2710-2720, 2720-2730, 2730-2740, 2740-2750, 2750-2760, 2760-2770, 2770-2780, 2780-2790, 2790-2800, 2800-2810, 2810-2820, 2820-2830, 2830-2840, 2840-2850, 2850-2860, 2860-2870, 2870-2880, 2880-2890, 2890-2900, 2900-2910, 2910-2920, 2920-2930, 2930-2940, 2940-2950, 2950-2960, 2960-2970, 2970-2980, 2980-2990, 2990-3000, 3000-3010, 3010-3020, 3020-3030, 3030-3040, 3040-3050, 3050-3060, 3060-3070, 3070-3080, 3080-3090, 3090-3100, 3100-3110, 3110-3120, 3120-3130, 3130-3140, 3140-3150, 3150-3160, 3160-3170, 3170-3180, 3180-3190, 3190-3200, 3200-3210, 3210-3220, 3220-3230, 3230-3240, 3240-3250, 3250-3260, 3260-3270, 3270-3280, 3280-3290, 3290-3300, 3300-3310, 3310-3320, 3320-3330, 3330-3340, 3340-3350, 3350-3360, 3360-3370, 3370-3380, 3380-3390, 3390-3400, 3400-3410, 3410-3420, 3420-3430, 3430-3440, 3440-3450, 3450-3460, 3460-3470, 3470-3480, 3480-3490, 3490-3500, 3500-3510, 3510-3520, 3520-3530, 3530-3540, 3540-3550, 3550-3560, 3560-3570, 3570-3580, 3580-3590, 3590-3600, 3600-3610, 3610-3620, 3620-3630, 3630-3640, 3640-3650, 3650-3660, 3660-3670, 3670-3680, 3680-3690, 3690-3700, 3700-3710, 3710-3720, 3720-3730, 3730-3740, 3740-3750, 3750-3760, 3760-3770, 3770-3780, 3780-3790, 3790-3800, 3800-3810, 3810-3820, 3820-3830, 3830-3840, 3840-3850, 3850-3860, 3860-3870, 3870-3880, 3880-3890, 3890-3900, 3900-3910, 3910-3920, 3920-3930, 3930-3940, 3940-3950, 3950-3960, 3960-3970, 3970-3980, 3980-3990, 3990-4000, 4000-4010, 4010-4020, 4020-4030, 4030-4040, 4040-4050, 4050-4060, 4060-4070, 4070-4080, 4080-4090, 4090-4100, 4100-4110, 4110-4120, 4120-4130, 4130-4140, 4140-4150, 4150-4160, 4160-4170, 4170-4180, 4180-4190, 4190-4200, 4200-4210, 4210-4220, 4220-4230, 4230-4240, 4240-4250, 4250-4260, 4260-4270, 4270-4280, 4280-4290, 4290-4300, 4300-4310, 4310-4320, 4320-4330, 4330-4340, 4340-4350, 4350-4360, 4360-4370, 4370-4380, 4380-4390, 4390-4400, 4400-4410, 4410-4420, 4420-4430, 4430-4440, 4440-4450, 4450-4460, 4460-4470, 4470-4480, 4480-4490, 4490-4500, 4500-4510, 4510-4520, 4520-4530, 4530-4540, 4540-4550, 4550-4560, 4560-4570, 4570-4580, 4580-4590, 4590-4600, 4600-4610, 4610-4620, 4620-4630, 4630-4640, 4640-4650, 4650-4660, 4660-4670, 4670-4680, 4680-4690, 4690-4700, 4700-4710, 4710-4720, 4720-4730, 4730-4740, 4740-4750, 4750-4760, 4760-4770, 4770-4780, 4780-4790, 4790-4800, 4800-4810, 4810-4820, 4820-4830, 4830-4840, 4840-4850, 4850-4860, 4860-4870, 4870-4880, 4880-4890, 4890-4900, 4900-4910, 4910-4920, 4920-4930, 4930-4940, 4940-4950, 4950-4960, 4960-4970, 4970-4980, 4980-4990, 4990-5000, 5000-5010, 5010-5020, 5020-5030, 5030-5040, 5040-5050, 5050-5060, 5060-5070, 5070-5080, 5080-5090, 5090-5100, 5100-5110, 5110-5120, 5120-5130, 5130-5140, 5140-5150, 5150-5160, 5160-5170, 5170-5180, 5180-5190, 5190-5200, 5200-5210, 5210-5220, 5220-5230, 5230-5240, 5240-5250, 5250-5260, 5260-5270, 5270-5280, 5280-5290, 5290-5300, 5300-5310, 5310-5320, 5320-5330, 5330-5340, 5340-5350, 5350-5360, 5360-5370, 5370-5380, 5380-5390, 5390-5400, 5400-5410, 5410-5420, 5420-5430, 5430-5440, 5440-5450, 5450-5460, 5460-5470, 5470-5480, 5480-5490, 5490-5500, 5500-5510, 5510-5520, 5520-5530, 5530-5540, 5540-5550, 5550-5560, 5560-5570, 5570-5580, 5580-5590, 5590-5600, 5600-5610, 5610-5620, 5620-5630, 5630-5640, 5640-5650, 5650-5660, 5660-5670, 5670-5680, 5680-5690, 5690-5700, 5700-5710, 5710-5720, 5720-5730, 5730-5740, 5740-5750, 5750-5760, 5760-5770, 5770-5780, 5780-5790, 5790-5800, 5800-5810, 5810-5820, 5820-5830, 5830-5840, 5840-5850, 5850-5860, 5860-5870, 5870-5880, 5880-5890, 5890-5900, 5900-5910, 5910-5920, 5920-5930, 5930-5940, 5940-5950, 5950-5960, 5960-5970, 5970-5980, 5980-5990, 5990-6000, 6000-6010, 6010-6020, 6020-6030, 6030-6040, 6040-6050, 6050-6060, 6060-6070, 6070-6080, 6080-6090, 6090-6100, 6100-6110, 6110-6120, 6120-6130, 6130-6140, 6140-6150, 6150-6160, 6160-6170, 6170-6180, 6180-6190, 6190-6200, 6200-6210, 6210-6220, 6220-6230, 6230-6240, 6240-6250, 6250-6260, 6260-6270, 6270-6280, 6280-6290, 6290-6300, 6300-6310, 6310-6320, 6320-6330, 6330-6340, 6340-6350, 6350-6360, 6360-6370, 6370-6380, 6380-6390, 6390-6400, 6400-6410, 6410-6420, 6420-6430, 6430-6440, 6440-6450, 6450-6460, 6460-6470, 6470-6480, 6480-6490, 6490-6500, 6500-6510, 6510-6520, 6520-6530, 6530-6540, 6540-6550, 6550-6560, 6560-6570, 6570-6580, 6580-6590, 6590-6600, 6600-6610, 6610-6620, 6620-6630, 6630-6640, 6640-6650, 6650-6660, 6660-6670, 6670-6680, 6680-6690, 6690-6700, 6700-6710, 6710-6720, 6720-6730, 6730-6740, 6740-6750, 6750-6760, 6760-6770, 6770-6780, 6780-6790, 6790-6800, 6800-6810, 6810-6820, 6820-6830, 6830-6840, 6840-6850, 6850-6860, 6860-6870, 6870-6880, 6880-6890, 6890-6900, 6900-6910, 6910-6920, 6920-6930, 6930-6940, 6940-6950, 6950-6960, 6960-6970, 6970-6980, 6980-6990, 6990-7000, 7000-7010, 7010-7020, 7020-7030, 7030-7040, 7040-7050, 7050-7060, 7060-7070, 7070-7080, 7080-7090, 7090-7100, 7100-7110, 7110-7120, 7120-7130, 7130-7140, 7140-7150, 7150-7160, 7160-7170, 7170-7180, 7180-7190, 7190-7200, 7200-7210, 7210-7220, 7220-7230, 7230-7240, 7240-7250, 7250-7260, 7260-7270, 7270-7280, 7280-7290, 7290-7300, 7300-7310, 7310-7320, 7320-7330, 7330-7340, 7340-7350, 7350-7360, 7360-7370, 7370-7380, 7380-7390, 7390-7400, 7400-7410, 7410-7420, 7420-7430, 7430-7440, 7440-7450, 7450-7460, 7460-7470, 7470-7480, 7480-7490, 7490-7500, 7500-7510, 7510-7520, 7520-7530, 7530-7540, 7540-7550, 7550-7560, 7560-7570, 7570-7580, 7580-7590, 7590-7600, 7600-7610, 7610-7620, 7620-7630, 7630-7640, 7640-7650, 7650-7660, 7660-7670, 7670-7680, 7680-7690, 7690-7700, 7700-7710, 7710-7720, 7720-7730, 7730-7740, 7740-7750, 7750-7760, 7760-7770, 7770-7780, 7780-7790, 7790-7800, 7800-7810, 7810-7820, 7820-7830, 7830-7840, 7840-7850, 7850-7860, 7860-7870, 7870-7880, 7880-7890, 7890-7900, 7900-7910, 7910-7920, 7920-7930, 7930-7940, 7940-7950, 7950-7960, 7960-7970, 7970-7980, 7980-7990, 7990-8000, 8000-8010, 8010-8020, 8020-8030, 8030-8040, 8040-8050, 8050-8060, 8060-8070, 8070-8080, 8080-8090, 8090-8100, 8100-8110, 8110-8120, 8120-8130, 8130-8140, 8140-8150, 8150-8160, 8160-8170, 8170-8180, 8180-8190, 8190-8200, 8200-8210, 8210-8220, 8220-8230, 8230-8240, 8240-8250, 8250-8260, 8260-8270, 8270-8280, 8280-8290, 8290-8300, 8300-8310, 8310-8320, 8320-8330, 8330-8340, 8340-8350, 8350-8360, 8360-8370, 8370-8380, 8380-8390, 8390-8400, 8400-8410, 8410-8420, 8420-8430, 8430-8440, 8440-8450, 8450-8460, 8460-8470, 8470-8480, 8480-8490, 8490-8500, 8500-8510, 8510-8520, 8520-8530, 8530-8540, 8540-8550, 8550-8560, 8560-8570, 8570-8580, 8580-8590, 8590-8600, 8600-8610, 8610-8620, 8620-8630, 8630-8640, 8640-8650, 8650-8660, 8660-8670, 8670-8680, 8680-8690, 8690-8700, 8700-8710, 8710-8720, 8720-8730, 8730-8740, 8740-8750, 8750-8760, 8760-8770, 8770-8780, 8780-8790, 8790-8800, 8800-8810, 8810-8820, 8820-8830, 8830-8840, 8840-8850, 8850-8860, 8860-8870, 8870-8880, 8880-8890, 8890-8900, 8900-8910, 8910-8920, 8920-8930, 8930-8940, 8940-8950, 8950-8960, 8960-8970, 8970-8980, 8980-8990, 8990-9000, 9000-9010, 9010-9020, 9020-9030, 9030-9040, 9040-9050, 9050-9060, 9060-9070, 9070-9080, 9080-9090, 9090-9100, 9100-9110, 9110-9120, 9120-9130, 9130-9140, 9140-9150, 9150-9160, 9160-9170, 9170-9180, 9180-9190, 9190-9200, 9200-9210, 9210-9220, 9220-9230, 9230-9240, 9240-9250, 9250-9260, 9260-9270, 9270-9280, 9280-9290, 9290-9300, 9300-9310, 9310-9320, 9320-9330, 9330-9340, 9340-9350, 9350-9360, 9360-9370, 9370-9380, 9380-9390, 9390-9400, 9400-9410, 9410-9420, 9420-9430, 9430-9440, 9440-9450, 9450-9460, 9460-9470, 9470-9480, 9480-9490, 9490-9500, 9500-9510, 9510-9520, 9520-9530, 9530-9540, 9540-9550, 9550-9560, 9560-9570, 9570-9580, 9580-9590, 9590-9600, 9600-9610, 9610-9620, 9620-9630, 9630-9640, 9640-9650, 9650-9660, 9660-9670, 9670-9680, 9680-9690, 9690-9700, 9700-9710, 9710-9720, 9720-9730, 9730-9740, 9740-9750, 9750-9760, 9760-9770, 9770-9780, 9780-9790, 9790-9800, 9800-9810, 9810-9820, 9820-9830, 9830-9840, 9840-9850, 9850-9860, 9860-9870, 9870-9880, 9880-9890, 9890-9900, 9900-9910, 9910-9920, 9920-9930, 9930-9940, 9940-9950, 9950-9960, 9960-9970, 9970-9980, 9980-9990, 9990-10000, 10000-10010, 10010-10020, 10020-10030, 10030-10040, 10040-10050, 10050-10060, 10060-10070, 10070-10080, 10080-10090, 10090-10100, 10100-10110, 10110-10120, 10120-10130, 10130-10140, 10140-10150, 10150-10160, 10160-10170, 10170-10180, 10180-10190, 10190-10200, 10200-10210, 10210-10220, 10220-10230, 10230-10240, 10240-10250, 10250-10260, 10260-10270, 10270-10280, 10280-10290, 10290-10300, 10300-10310, 10310-10320, 10320-10330, 10330-10340, 10340-10350, 10350-10360, 10360-10370, 10370-10380, 10380-10390, 10390-10400, 10400-10410, 10410-10420, 10420-10430, 10430-10440, 10440-10450, 10450-10460, 10460-10470, 10470-10480, 10480-10490, 10490-10500, 10500-10510, 10510-10520, 10520-10530, 10530-10540, 10540-10550, 10550-10560, 10560-10570, 10570-10580, 10580-10590, 10590-10600, 10600-10610, 10610-10620, 10620-10630, 10630-10640, 10640-10650, 10650-10660, 10660-10670, 10670-10680, 10680-10690, 10690-10700, 10700-10710, 10710-10720, 10720-10730, 10730-10740, 10740-10750, 10750-10760, 10760-10770, 10770-10780, 10780-10790, 10790-10800, 10800-10810, 10810-10820, 10820-10830, 10830-10840, 10840-10850, 10850-10860, 10860-10870, 10870-10880, 10880-10890, 10890-10900, 10900-10910, 10910-10920, 10920-10930, 10930-10940, 10940-10950, 10950-10960, 10960-10970, 10970-10980, 10980-10990, 10990-11000, 11000-11010, 11010-11020, 11020-11030, 11030-11040, 11040-11050, 11050-11060, 11060-11070, 11070-11080, 11080-11090, 11090-11100, 11100-11110, 11110-11120, 11120-11130, 11130-11140, 11140-11150, 11150-11160, 11160-11170, 11170-11180, 11180-11190, 11190-11200, 11200-11210, 11210-11220, 11220-11230, 11230-11240, 11240-11250, 11250-11260, 11260-11270, 11270-11280, 11280-11290, 11290-11300, 11300-11310, 11310-11320, 11320-11330, 11330-11340, 11340-11350, 11350-11360, 11360-11370, 11370-11380, 1



ձծ ԼԵՐԻՄԻՆԻ, ՈՒՆ ԾԹ ԴՈՒՄԻ ԸՂԻՐ ՈՐՈՇԻՆԻ,  
ԴՈՒՆ ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ. *Rom. v. 12*

ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ ԵՐԻՆԻ, ԼԵՐԻՄԻՆԻ  
ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ. *James. iv. 17.*

ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ ԼԵՐԻՄԻՆԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ. *I. John. iii. 4*

ԴՈՒՆ ԼԵՐԻՄԻՆԻ (ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ) ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԴՈՒՆ ԼԵՐԻՄԻՆԻ  
ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ; ԼԵՐԻՄԻՆԻ ԼԵՐԻՄԻՆԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻ. *Rom. III. 12*

ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ ԼԵՐԻՄԻՆԻ, ԴՈՒՄԻՆԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻ  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ՈՒՆԻՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ. *Mark. xv. 7*  
ԴՈՒՆ ԼԵՐԻՄԻՆԻՆԻ; *Rom. III. 23*

ՈՒՆ ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻ ՈՒՆԻՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԴՈՒՆ ԼԵՐԻՄԻՆԻ  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ. *John. III. 12*  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻՆԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ. ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ,  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ. *Luke. II. 10, 11.*

ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻՆԻ  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ,  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ. *Mark. IV. 23*

ՈՒՆ ՈՒՆԻՄԻՆԻ, ՈՒՆ ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻՆԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻ  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ  
ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻՆԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ  
ԸՆԴՐՈՒՄԻ. *Luke XXIV 46, 47.*

ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻՆԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ  
ՈՒՆ ԸՆԴՐՈՒՄԻ, ԸՆԴՐՈՒՄԻՆԻՆԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ ԸՆԴՐՈՒՄԻ. *John. XII. 32, 33.*

օճակն որ օճակն, ձայնիս և ձայնիս լսելու յոհ. ք. Թ.  
 (որ և ձայնիս) ԹԵՐՈՒՄԻ, յձայնիս ձայնիս ձայնիս,  
 ԹԵՐՈՒՄԻ ձայնիս ԹԵՐՈՒՄԻ յձայնիս ձայնիս. *Isaiah* xvi. 13.  
 ձայնիս ձայնիս ձայնիս ձայնիս ձայնիս,  
 ձայնիս ձայնիս. *Romans*. x. 15.  
 ձայնիս, ձայնիս, ԹԵՐՈՒՄԻ, ԹԵՐՈՒՄԻ ձայնիս, ԹԵՐՈՒՄԻ ձայնիս,  
 ձայնիս ձայնիս ձայնիս ձայնիս, ձայնիս ձայնիս ձայնիս, ձայնիս ձայնիս  
 ձայնիս. *John*. v. 24.  
 ԹԵՐՈՒՄԻ ձայնիս, ԹԵՐՈՒՄԻ ձայնիս. *Isaiah*. xiv. 35.  
 ԹԵՐՈՒՄԻ ԹԵՐՈՒՄԻ ձայնիս ձայնիս. *Colossians*. iii. 16.

---

### Scripture Texts.

የኢትዮጵያ ገቢዎች ልማት ቢሮ

𐌲𐌹𐌸𐌹𐌳𐌹𐌲𐌴𐌹𐌳𐌹𐌲𐌴;    𐌲𐌹𐌸𐌹𐌳𐌹𐌲𐌴    𐌲𐌹𐌸𐌹𐌳𐌹𐌲𐌴𐌹𐌳𐌹𐌲𐌴.  
 (Rom. iii. 23.)

እዚ ነብሥ ንኢሳይያስ ምስ ልዑቅ ልዑቅ  
 ንመሳሳይ ልዑቅ ልዑቅ ንኢሳይያስ  
 ንኢሳይያስ ልዑቅ ልዑቅ ንኢሳይያስ (John iii. 16.)

ፅሁፍ ረጅኛ፣ ርኅሊ ሙሉ ምክሮቹ ሲገቡ፡ (1 John iv. 19.)

L<sup>b</sup>A<sup>(b)</sup>bpc ΔΓΓĊ, ΔγΔ<sup>b</sup>)Γ<sup>b</sup> Δm<sup>b</sup>Γē<sup>b</sup>,  
ΔĊD<sup>c</sup>Γ<sup>b</sup>Δō<sup>c</sup>. (Rom. iii. 10.)

[illegible]

ሙሉ፤)፣ ስለዚህ ሙሉ፤ነቱ ስለሚገኝበት  
 ሙሉ፤ነቱንም ይገኝበት። (1 John iv. 11.)

[illegible]







(ጥጥሩ) ሻገሻጽ ለፎጥክራዊነት : ሻጥክራዊነት  
ሻገሻጽ ያረጋግጥ ሻገሻጽ, ሻገሻጽ ሻገሻጽ, ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ (Acts iv. 12.)

ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ (John iii. 18.)

---

ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ, ሻገሻጽ ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ (Rom. iii. 19.)

ሻገሻጽ, ሻገሻጽ ሻገሻጽ, (ሻገሻጽ) ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ! (John i. 29.)

ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ, ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ. (Psalm li. 9.)

---

ሻገሻጽ (ሻገሻጽ) ሻገሻጽ, ሻገሻጽ ሻገሻጽ, ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ. (Psalm li. 4.)

ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ, ሻገሻጽ ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ  
ሻገሻጽ. (Rom. x. 9.)

ሻገሻጽ ሻገሻጽ ሻገሻጽ. (Mark xi. 22.)

---

Աճանոն Խնայողի Կրօնը, Աճանոն  
Խնայողի; Վերադարձնելու Վերադարձը.

(Rom. iii. 12.)

Վերադարձնելու (Խնայող) Վերադարձնելու  
Խնայող; Վերադարձնելու (Խնայող) Վերադարձնելու  
Վերադարձնելու (2 Cor. v. 21.)

Աճանոն (Խնայող) Խնայողի Խնայողի  
Խնայող; Աճանոն Խնայողի Խնայողի  
Վերադարձնելու (John iii. 36.)

---

Աճանոնի Խնայողի Վերադարձնելու; Վերա  
Խնայողի Խնայողի Խնայողի. (Rom. iii.  
10, 17.)

Խնայողի Խնայողի. (Eph. ii. 14.)

Խնայողի Խնայողի Աճանոնի. (Heb.  
xii. 14.)

---

Խնայողի Խնայողի (Խնայողի Խնայողի) Վերա  
Խնայողի, Խնայողի Խնայողի Խնայողի.  
(1 Cor. xv. 22.)

Խնայողի Խնայողի Խնայողի Խնայողի. (1 Cor. xv. 26.)



ጋብ ታሪክ፡-፡፡ ሲገነዘብ፡፡ ልብ፡፡  
የሥራ ጸሐፊ፡ (1 Cor. xv. 57.)

---

ልጅ (ልጅ) ሲሆን ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
ልጅ፡፡

ልጅ ጋብ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ጋብ  
የሥራ፡ (Rom. viii. 13, 14.)

ጋብ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
(Eph. iv. 30.)

---

ልጅ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
ልጅ፡፡ (Heb. ix. 27.)

፡፡ (ጋብ) ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
ልጅ፡፡ (Acts xvii. 30.)

ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
(Acts iii. 19.)

---

፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
ልጅ፡፡ (John iii. 19.)

(ሥራ ልጅ፡፡) ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ ልጅ፡፡  
ልጅ፡፡ ልጅ፡፡ (John viii. 12.)

ԵՐԵՄԻԱ (ԺԵՆԵՐԱԼ) ԵՐԵՄԻԱ, ԵՄ ԺԵՄ-  
 ԵՐԵՄԻԱ. (1 John iii. 15.)

[illegible]

ልወከኛው ልሳኝ ማሳኝነትን (Matt.  
 xix. 19.)

[illegible]

ᐱᓇ (ᐱᓇ) ᐱᓇᐱᓇ ᐱᓇᐱᓇᐱᓇ ᐱᓇᐱᓇᐱᓇ ᐱᓇ.  
ᐱᓇ. (Gal. i. 4.)

፤ረሀረሙ ለጎረቤታቸው ጥላቻዎች ምስጋና ያቀርባሉ፡፡ (Eph. i. 7.)

Δὲν Δὲν ἐνὶ ἑνὶ ἑνὶ (1 John iii. 4.)

[illegible]

յոյճը ձայնորոնձեմեմբարէ Լիմբ Լս-  
մեմբարէ, ժամբարէ: Մարէ Լճեմբ-  
նոյ Լիմբ Երբնձոյմբնէ, միմբ Եր-  
մբնձեմբնէ Լեմբ: ճեմբարէ, Երմբ-  
մեմբ Բեմբ ժամբնէ. (Gal. iii. 11, 13.)

---

ճեմբարէ ճեմբնէ, յիմ Ե. (Rom. vi. 23.)

Ճեմբնէ միմբ ճեմբնէ յիմ Լիմբ Բեմբ,  
Երմբնէ յիմնէմբնէ, ճեմբնէ մեմբ-  
նէ: Ճեմբնէ մեմբնէ. (1 Peter  
ii. 24.)

(Երբ յիմ Երմբնէ) Երմ, Երմ, ճեմ-  
նէ, ճեմնէ Երմնէ, միմբնէ մեմբնէ.  
(John vi. 47.)

---

Ճեմնէ ձայնորոնէ Լիմբնէ մեմբնէ,  
ճեմնէ Լիմբնէ մեմբնէնէ: Ճեմնէ Լիմ-  
նէնէ ճեմնէ ճեմնէնէնէնէ; մեմբնէ  
մեմբնէնէ.

ճեմնէ, ճեմնէ Լիմբնէ, (Երմնէ) ճեմնէ-  
նէնէ ճեմնէնէնէ; միմբնէ ճեմնէնէնէ  
Բեմնէ Երմնէ; ճեմնէնէ ձայնորոնէ մեմ-  
նէնէ Լիմբնէնէ (Ճեմնէ. (Isaiah liii. 5, 6.)

ᐊᑎᓂᑭᑦ ᑭᑭᑦ ᐱᑭᑭᑦ ᐃᑎᑭᑦ, ᑭᑭᑦ ᐱᐃᑭᑦ-  
ᐃᓂᐊᑦᑭᑦ, ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑎᑭ. (Acts xvi. 31.)

---

ᐊᑭᑭᑦᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ. (Luke xv. 21.)

ᐊᑭᑭᑦᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ (ᐃᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦ)  
ᐊᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ. (Luke xv. 10.)

ᐃᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦ; (ᐃᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦ) ᐊᑎᓂᐃᑎᑭᑦ ᐃᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦ  
ᐃᓂᑭᑦᐃᑎᑭᑦ. (Matt. iii. 2.)

---

ᑭᑭᑦ, (ᐊᓂᑭᑦᐃᑎᑭᑦ ᐊᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦ) ᑎᐃᑭᑭᑦ, ᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦ  
ᐊᑎᓂᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ. (John xvi. 8.)

ᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ (ᐊᓂᑭᑦᐃᑎᑭᑦ ᐊᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦ) ᑎᐃᑭᑭᑦ,  
ᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ. (John xvi. 13.)

ᐃᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ, ᐊᑎᑭᑦ ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ  
ᑭᑭᑦ. (Rom. viii. 14.)

---

ᐊᑎ ᐊᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ. (Luke xviii. 13.)

ᐊᑎᑭᑦ ᑭᑭᑦ, ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ, ᐊᑎᓂᑭᑦ ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ:  
ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ ᐊᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ, ᐊᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ  
ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ; ᐊᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ, ᐊᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ  
(ᐃᑎᑭᑦ) ᑭᑭᑦᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ. (Isaiah i. 18.)

ᐊᑎᓂᑭᑦ ᓂᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ, ᑭᑭᑦ. ᓂᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ, ᐃᑎᑭᑦᐃᑎᑭᑦ

በበቃይ. ልብ ወለድ ስለሆነህ፤ ለጥሩ ምሳሌ ሆኖ  
ሕይወቴን ለሌሎች (Psalm cxxx. 5, 7.)

ከፍተኛ የሥራ ልምድ ሆኖ ጋር ብቻ የሚታይ  
የሥራ ልምድ ሆኖ ጋር ብቻ የሚታይ

[illegible]

ՀԾՅ՝ ԱԳՂԳԻՐԻՆ, ԲԳԴՅ՝ ԱԳՐԸ. (Col. iii. 2.)

[illegible][illegible]

በፊት, በገናኝ ሄገላዊ, (ፈጽሞ) ሥራ-  
ፈጥሮ ፈጽሞኛው ፈገግኛው። (John i. 29.)

Xጋጥሩ ልዩ ልዩ ስራ ለጽሑፍ፣ ርዕሰ ልብ ወለድ፣  
 ልጅ፣ ልብ ልጅ ለጽሑፍ፣ ልብ ልጅ ለጽሑፍ፣  
 ልብ ልጅ፣

𐌆𐌸𐌹𐌸𐌸𐌹 𐌸𐌹𐌸𐌹 𐌆𐌸𐌹𐌸𐌹𐌹 𐌸𐌸𐌹𐌸𐌹𐌹, 𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌸𐌹𐌹  
 𐌶𐌸𐌶𐌹. (Rom. viii. 9, 14, 16.)

ፊርቱ ልዩላዊትን፣ ስንድ ልብወለድን በጥራት ያሳያል።

ከእነዚህ ልዩላዊት ዘመናት፣ ልዩላዊት ልዩላዊት ልዩላዊት ነው።

ፊርቱ ልዩላዊት ነው። (John iii. 3, 6, 7.)

---

ከእነዚህ ዘመናት፣ ልዩላዊት ነው። (1 John iii. 15.)

ከእነዚህ ዘመናት፣ ልዩላዊት ነው። (1 John ii. 11.)

ከእነዚህ ዘመናት፣ ልዩላዊት ነው። (1 John iii. 23.)

---

ልዩላዊት ልዩላዊት፡ ከእነዚህ ዘመናት፣ ልዩላዊት ነው። (John xvii. 17.)

ከእነዚህ ዘመናት፣ ልዩላዊት ነው። (John xx. 31.)

ልዩላዊት ልዩላዊት፡ ከእነዚህ ዘመናት፣ ልዩላዊት ነው። (1 Peter i. 24, 25.)

ከእነዚህ ዘመናት፣ ልዩላዊት ነው። (Heb. xiii. 8.)

## Syllabarium

| ā    | e    | o    | u                   |
|------|------|------|---------------------|
| ▽    | △    | ▷    | ◁ <sup>finals</sup> |
| pā ✓ | pe ^ | po > | pu < ✓              |
| tā ∪ | te ∩ | to ∩ | tu < t c            |
| kā 9 | ke P | ko d | ku b & u            |
| gā 7 | ge P | go J | gu b & u            |
| mā 7 | me P | mo J | mu L & u            |
| nā 0 | ne σ | no 0 | nu Q & a            |
| sā 7 | se P | so P | su 7 & u            |
| lā 7 | le σ | lo ∩ | lu c & u            |
| yā 4 | ye P | yo < | yu 7                |
| vā 7 | ve 0 | vo > | vu 7 & u            |
| zā 7 | ze 7 | zo P | zu 7 & u            |

### Remarks — 1. Additional vowel sounds

The sign ° placed over the Syllabics in second column is used to express the vowel i, as in the word *thine*, e.g., t<sup>i</sup>ā, p<sup>i</sup>ē, t<sup>i</sup>ī, &c. A dot placed over the characters in third column lengthens the vowel sound to oo, as in the word *good*, e.g., g<sup>oo</sup>o, p<sup>oo</sup>o, t<sup>oo</sup>o, &c. Dotted characters in the fourth division are sounded as au, as in the word *far*, e.g., f<sup>au</sup>, &c. 2. Double Consonants

The nasal sound (almost expressed by our letters *ng*) is formed by the character ㄣ, while the guttural sound *nk* (almost *ark*) is expressed by two small final characters ㄣ ㄣ.





Hymns.

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

$\Delta \theta$        $\Delta \rho \dot{\theta}$

1. Morning Hymn

[illegible]

2. የጥንታዊ ልማት  
ለጥንታዊ ልማት  
የጥንታዊ ልማት  
የጥንታዊ ልማት

3.  $\Delta \subset \Delta'$  ኃላርቅ፣  
 $\Delta \cap \Delta' = \Delta$  ሆኖታል፣  
 $\Delta \subset \Delta'$  ትኩረት ላይ  
 $\Delta \cap \Delta' = \Delta$  ነው።

4. Ծառ հուշեցին,  
 ճաշեց Շինժան,  
 ճաշեց և Բեյնան  
 ժողովուրդին:

2 Morning Hymn

ልዎኖ የሶሶህ  
 ልታለህጋዊ፣  
 ልረ ልጅ ርገረ  
 ልወጥላለሁ።  
 ጋለረህ፣  
 የሙሉ፣  
 የሰላም ልረህ  
 ልወጥላለሁ።

3 Morning Hymn

1. ከ ሕግ ጋር  
ተያያዘው  
በሀገር ውስጥ  
ሕግ አይደለም፤  
ሕግ አይደለም፤

[illegible]

#### 4 Morning Hymn

1 ՌՐ ՏԵՒՈՅ  
ՉԻՔՆԵՐ ՈՆ .  
ԹՅՐ ՈՐԹԱՆ  
ԱՇՏԵ ՇԼԻՊԱՆ

2 ԱՆՇԱՆ ԿՅՈՒՆ,  
ՐԼՅԱՆ ԵՔԼԿԱՆ,  
ՈՓԿԱՆ, ԱՅՁԼ  
ԹԵՂԵԿՆԵՐԱՆ.

#### 6 Evening Hymn

12 ՉՏԺԵ . ՁԿԱՆ,  
ԵԼՈՒՄ ՏՆԱՆ  
ՉԿՐԱՇՆՆ  
ԱՊՈՒՄ ՇՐՄ.

1 յՈ ԱՅՈՒՄԵՐԵԹ  
ՐԵՐԵ ՄԱՐԵ,  
ՇԻՅԵ ԵՔԼԿԱՆ,  
ՉՏԵՔԱՐԵԹԼՈՅԵ ՔՅՐԵ ԱՆՐԱՅՆՇ,  
ԹՄԱՐԵ ԻՄԵՇ.

3 ՈՐՄԵ ՇՏԵՄԵ  
ՉՏԵՔԱՐԵՐԵ,  
ՇԻՊ ԿՅՈՐԻ,  
ՉԹՄԱՅ ԹԵՔՆԵՐ

2 ԵԼՐՈՅ ՉՅՆՇ ԻՄԵՇՇՈՒՄ,  
ՉԺՅՇՇ,  
ԱՇՁԱՐԱՇՆԵՐՈՅԵ,  
ԱՐԵՐՈՐԵ ԱՐԵՐՈՅԵ.

#### 5 Morning Hymn

1 յՈ, ՉՇՇ, ԱՇՄԵ  
ՉՏԵՄԵ ՉԿՐԻՄԵ,  
ՏՆՆԱՅՈՒՄԵ ՔՅՐԵ  
ԱՇՅԱՆ ԱԵՔԱՆ.

3. ԹԵՇ ԱՆՈՒԿՐՈՒՄ ՈՐՔԱՆԼԵ,  
յՈՒ ՏԵՐԱՅՈՅԵ!  
ՈՐԹԱՅՐԵ ՐԵՐԵՄԵ  
ԱՊՈՅՇ ԱՐԵՐՈՅԵ ՎՐԵ

# 7 Evening Hymn

4020° 1116  
 4020° 1116  
 4020° 1116  
 4020° 1116  
 4020° 1116  
 4020° 1116

# 8 Evening Hymn

1 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116

2 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116

1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116

# 9 Evening Hymn

1 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116

2 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116

# 10 Evening Hymn

1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116  
 1116 1116

ጸሐፊዎች፣

ልሳውቶላረዎች

ወይን ሮሎጥክ

## 11 Gods Works

- 1 የጌዳ ለጌዳው  
በጋጋጋ፣ የጋጋ  
ለጌዳው ርገው  
ለጌዳው ገጠጥ።

- 2 ይጌዳ ለጌዳው  
የጋጋጋ ገጠጥ፣  
ርገገገ ለጌዳው  
ልጌዳው ገጠጥ።

- 3 ርገገገ በጋጋጋ፣  
የጌዳ ይጌዳው፣  
ለጌዳው ገጠጥ፣  
የጋጋጋ ገጠጥ።

## 12 Gods Works

ጌዳው የጋጋጋ፣  
ለጌዳው  
የጋጋጋ፣  
ጌዳው፣  
ልጌዳው ገጠጥ፣  
ልጌዳው  
ርገገገ ለጌዳው፣  
ለጌዳው ገጠጥ።

## 13 Gods Word.

ጌዳው ለጌዳው  
ለጌዳው ገጠጥ፣  
የጋጋጋ ገጠጥ፣  
ልጌዳው ለጌዳው ገጠጥ፣  
ልጌዳው ለጌዳው፣  
ለጌዳው ገጠጥ፣  
ልጌዳው ለጌዳው፣  
ለጌዳው ገጠጥ።

# 14 God's Word

1 ሕገጽ ሆኖ በጸሐፊው ፣  
 የገገጥሞች ፣  
 ሕግግጥሞች ይጻፍ  
 በጸሐፊው ይጻፍ ፣  
 ለመጽሐፍ ሲጻፍ  
 ሕግግጥሞች ፣  
 ርዕሰ ጉዳይ ርዕሰ ጉዳይ  
 በጸሐፊው ይጻፍ

2 በጸሐፊው ይጻፍ ፣  
 ርዕሰ ጉዳይ ፣  
 ይጻፍ ፣  
 መግለጫ ፣  
 በጸሐፊው ርዕሰ  
 ርዕሰ ጉዳይ ፣  
 ለጸሐፊው ፣  
 ለመጽሐፍ ፣

# 15 The Birth of Jesus

1 ለጸሐፊው ፣  
 ሕግግጥሞች ፣  
 ለጸሐፊው ይጻፍ ፣  
 ለጸሐፊው ፣

2 የጸሐፊው ፣  
 ሕግግጥሞች ፣  
 ለጸሐፊው ፣  
 ለጸሐፊው ፣

3 ሕግግጥሞች ፣  
 ለጸሐፊው ፣  
 ለጸሐፊው ፣  
 ለጸሐፊው ፣

4 ለጸሐፊው ፣  
 ለጸሐፊው ፣  
 ለጸሐፊው ፣  
 ለጸሐፊው ፣

# 16 The Birth of Jesus

1 דגריערע

אבער פארט,

אפגעפאלע

שטערנע דע.

2 אפערע דעפאלע

דערפאלע פארט?

אפערע פאלע

דערפאלע דעפאלע

# 17 The Birth of Jesus

1 ין אדערפאלע

שטערפאלע,

אפערע פאלע

לערפאלע דע.

2 פארפאלע דערפאלע

שטערפאלע פאלע,

אפערע פאלע

שטערפאלע דע.

3 דגריערע נע,

אפערפאלע!

פאלע דעפאלע

אפערפאלע דע.

4 אפערפאלע,

פאלע אפערפאלע

דערפאלע פאלע,

פאלע דעפאלע נע

# 18 The Birth of Jesus

1 אפערע דערפאלע x

דע! דערפאלע,

נע פאר ית

אפערפאלע פאלע

2 אפערפאלע,

דערפאלע פאלע,

אפערע פאלע,

יך דערפאלע פאלע

3 ስለዚህም በየሁኔታው፣  
የነፃነት ስልጣን ሊሰጥ፣  
መታየቱ ልዩነት፣  
የሆነውን ይመለከታል።

4 ለዘመናዊነት፣  
ለሰላምና የሕይወት፣  
ለፍትሕነት የሆነ፣  
የሰላምና የሕይወት።

3 ለዚህ ይዘትና  
የዘመናዊነት ስልጣን፣  
በጥቅም ሆኖ  
ይሰጥና ልዩነት።

4 ይህም ስልጣን  
ለዘመናዊነት፣  
ለዘመናዊነት ይሰጥ፣  
ለዘመናዊነት ልዩነት።

# 19 The Birth of Jesus

1 የሆነ ሰላምና  
ወይን ልዩነት፣  
በሰላምና  
ለዘመናዊነት።

2 ስላለው ልዩነት፣  
የሰላምና ልዩነት፣  
ለዘመናዊነት  
ለዘመናዊነት።

# 20 The Birth of Jesus

1 የሰላምና ልዩነት፣  
የሰላምና ልዩነት፣  
የሰላምና ልዩነት፣  
ለዘመናዊነት።

2 ስላለው ልዩነት፣  
የሰላምና ልዩነት፣  
ለዘመናዊነት  
ለዘመናዊነት።

21 The Sufferings of Jesus

1 Եւ ! ԸԼօճան  
 ԴԵ՛՛՛՛ Բժ՛՛՛ն :  
 ԱԲԵՐՆ ԳԵ՛՛՛՛  
 Ը՛՛՛՛ օժԻՐԵԻ .

2 ԱՐԻՎԱՅԻՆԵ  
 Ը՛՛՛՛ ԳՏԳ՛՛՛,  
 Դ՛՛՛՛ ԲԵ՛՛՛՛  
 ԳԵ՛՛՛՛ ԵԼՆԻ .

3 Ը՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛,  
 ԴԴԴ՛՛՛՛  
 ՕՏ՛՛՛՛ ԲԵ՛՛՛՛,  
 ԱԵ՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛՛՛

4  
 ԴԴԴ՛՛՛՛  
 ԴԴԴ՛՛՛՛  
 Դ՛՛՛՛ ԲԵ՛՛՛՛  
 ԱԲԴ՛՛՛՛ .

22 The Sufferings of Jesus

Ե՛՛՛՛ ԱՐԴԱՅԻՆ  
 Դ՛՛՛՛,  
 Ե՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛  
 Դ՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛ :  
 Ե՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛  
 Ե՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛,  
 Ե՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛,  
 Դ՛՛՛՛ ԲԵ՛՛՛՛ .

23 The Sufferings of Jesus

ԴԴԴ՛՛՛՛  
 Ե՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛,  
 ԱՐԴԱՅԻՆԵ  
 Դ՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛ :  
 Դ՛՛՛՛ ԲԵ՛՛՛՛  
 Դ՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛ :  
 ԱՐԴԱՅԻՆ  
 Դ՛՛՛՛ Դ՛՛՛՛ .



## 24 The Sufferings of Jesus

Հ'ժԾԳԸ ԲԼՈՅԸ, \*  
 ԺԱԳԻՆՅԸ  
 ՈՐԻՄԼՆԸ  
 ՄԻՆ ԱԾԵՂԵ՛,  
 ԴԵՐՄԻ ՅՄԼԸ  
 ԳԵՆՏԵ  
 ԱԵՅՐԸ, յԺԼԸ  
 ԺԱԸ ԳԾՄ

## 25 The Sufferings of Jesus

1 յՈ՛Ր ԴՄԻՆ  
 ԳԾՄՆՈՒԾԻՆ,  
 ՐՄԻՆՆԸ ԳԾԵԾԸ  
 Հ'ժԾԳԸ ԱԾԵՂԸ.

2 ԾԵԾԵԾԻՆՆԵՐԸ  
 ԵԾԻՆԻՆԻՆ,  
 ՄԵՐԸԾԻՆՆԵՐԸ  
 ՄԵՐԻՆԻՆԻՆ.

## 26 The Sufferings of Jesus

1 ՐԻՐԸ ՄԵՐԻՆՆԸ  
 ԱԵՅԸ ՐԻՆԸ,  
 ԵՐԻՆՆԸԾԵՐԸ  
 ԳԾԻՆ ԳԾԵՐԻՆ.

2 ԱՐԻՐԱՐԸ ՐԻՆԸ  
 ԺԻՆՆԸՆԸ,  
 ՐԻՐԸ ԵՐԻՆԸ  
 ԱԵՅԸ ԱԵՅԸ

3 ԴՐՈ՛Ր ՈՐԻՐԸ  
 ԺԻՆՆԸՆԸՆԸ,  
 ԳԾԻՆՆԸ  
 ՈՐԻՆՆԸՆԸ

4 ՈՐԸ ՐԻՐԸ  
 ԺԻՆՆԸՆԸՆԸ,  
 ԼԸ ԴՐՈ՛Ր  
 ԴԵՐԸ ԵՐԻՆԸ.

27 The Sufferings of Jesus

1. የሥራ ሙሉ ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት  
 ስሜት ስሜት ስሜት

2. ስሜት ስሜት ስሜት  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት  
 ስሜት ስሜት ስሜት

28 The Sufferings of Jesus

1. የሥራ ስሜት ስሜት  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት

2. የሥራ ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት

ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት

29 The Sufferings of Jesus

1. ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣

2. ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣

3. ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣

ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣  
 ስሜት ስሜት ስሜት፣



1 ልጅ ልጅ ለገረ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

### 33 The Sufferings of Jesus

1 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

2 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

### 34 The Sufferings of Jesus

1 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

2 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

3 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

### 35 The Sufferings of Jesus

1 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

2 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ  
 ልጅ ልጅ ልጅ ልጅ

36 The Sufferings of Jesus

- 37 Christ Our Saviour.

- [illegible]

### 38 Christ Our Saviour

1. የፊትገቢዎች ምንጭ  
 ልብጋግነት፣  
 ቅጠል ልማት፣  
 ለመገንባት፡

2. ԳՐԻԴԵՆԸ ԱՅՆՈՒ  
ԳՐԻԶԵՐՈՅ՝  
ԵԼՈՅՑ ԱՆՈՒ  
ԱՅԴՆԵԶԵՐԸ

3. Δεφίλεσαν  
 ἑλκεῖται,  
 ὁ νόσος ἔχει  
 ἕλκετα

4. Ընդհանուր  
 ճանաչելիս,  
 ճանաչողական  
 արժեքներ

### 39 Christ Our Saviour

[illegible]

## 40 Christ Our Saviour

1. መፍትሔዎች  
የጥያቄው ዋና ዋና ክፍሎች  
ዕቅድ/የጥያቄው ዋና ዋና ክፍሎች  
የጥያቄው ዋና ዋና ክፍሎች  
የጥያቄው ዋና ዋና ክፍሎች  
የጥያቄው ዋና ዋና ክፍሎች  
የጥያቄው ዋና ዋና ክፍሎች  
የጥያቄው ዋና ዋና ክፍሎች

- 2 ר'ר', א'נס'ס'  
 ס'ס'ס'ס'ס'ס'ס'  
 ד'ל'ג' א'ג'ג'  
 ג'ג'ג' א'ג'ג'  
 ד'ב'ג'ג'ג'ג'ג'ג',  
 ג'ג' א'ג'ג'  
 א'ג'ג'ג'  
 א'ג'ג'ג'

41 The Resurrection of Christ

- 1 ר'ר'ג' א'ג'ג'ג'  
 א'ג'ג'ג'ג'ג',  
 ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'  
 ס'ס'ס'ג'ג'ג'ג'ג'ג' .
- 2 ג'ג'ג'ג' א'ג'ג'ג'  
 א'ג'ג'ג'ג'ג'ג',  
 א'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'  
 א'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג' .

42 The Resurrection of Christ

- 1 ג'ג' א'ג'ג'ג' א'  
 ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג',  
 א'ג'ג'ג'ג'ג'ג'  
 ד'ל'ג'ג'ג' א'ג'
- 2 ג'ג'ג' (ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'  
 א'ג'ג'ג'ג'ג'ג',  
 ג'ג'ג' א'ג'ג'  
 ד'ל'ג'ג'ג' א'ג'

43 The Resurrection of Christ

- 1 א'ג'ג'ג'ג' ! א'ג'ג'  
 ד'ל'ג'ג'ג', א'ג'ג'  
 ד'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג',  
 א'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג' !
- 2 ג'ג' א'ג'ג'ג'ג'ג'ג' ?  
 ר'ר'ג'ג'ג'ג'ג'  
 ד'ל'ג'ג' ; א'ג'ג'ג'ג'ג'  
 א'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'

#### 44 The Resurrection of Christ

1 Xᵛᵛ ልጁ፣ ሆ ስህ  
የሳንባዎችህ ?  
ሙሉህ የሕይወት ስህ  
ዕለት ልሳን ?

2 ለኃጋ ስህ ስጋ፣  
ሙሉህ የሕይወትህ፣  
ለኃጋ ርሕሮህ  
ከሆነ ስህ ስህ።

3 ይህ ለሰላም ስህ  
የሕይወትህ፣  
ዕለት ልሳን  
ጠቅሙኝ።

#### 45 The Resurrection of Christ

1 ልጁ፣ ሆ ስህ  
የሰላም ስህ፣  
ዕለት ልሳን ስህ፣  
ከሆነ ስህ ስህ።  
ልጁ፣ ሆ ስህ ስህ።  
ዕለት ልሳን ስህ።

2 ስህ ልጁ፣ ሆ ስህ  
የሰላም ስህ፣  
ዕለት ልሳን ስህ፣  
ከሆነ ስህ ስህ።

4 ይህ ለሰላም ስህ  
የሕይወትህ፣  
ለኃጋ ርሕሮህ  
ከሆነ ስህ ስህ።

5 ለሰላም ስህ ስህ፣  
ዕለት ልሳን ስህ፣  
ከሆነ ስህ ስህ።  
ልጁ፣ ሆ ስህ ስህ።

6 ይህ ለሰላም ስህ  
የሕይወትህ፣  
ለኃጋ ርሕሮህ  
ከሆነ ስህ ስህ።



# 46. The Ascension

1. ԲԻ ԲԵՐԳԵԾԵԼԷ ,  
 ԲԵՐԳԵԾԵԼԷ ,  
 ԲԻԿԵԾԵԼԷ ԵՂԵ  
 ԿԵՐԻՑԵԼԷ ;  
 ԲԻԼԷ ԲԵՐԵԼԷ  
 ԵՂԵԾԵԼԷ .

# 47. The Ascension

1. ԵՂԵ ԲԵՐԵԾԵԼԷ  
 ԵՂԵ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԲԻԼԷ ԲԵՐԵԾԵԼԷ  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ
2. ԲԻ ԲԵՐԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ .

# 48. The Ascension

1. ԲԻ ԲԵՐԵԾԵԼԷ ,  
 ԲԵՐԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ
2. ԵՂԵ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԲԵՐԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ

3. ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԲԵՐԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ

# 49. The Ascension.

1. ԲԵՐԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ ,  
 ԵՂԵԾԵԼԷ ԵՂԵԾԵԼԷ



2    ልካላጋላ፣ ልሊሮ፣  
       ዕለቶቻ፣ ለኢሮ፣  
       ልጋልጋልጋላ፣  
       ሳዕረሊሃ ዕጅጋ፣  
       ልሊታላጋ፣  
       ከሮላጋ፣  
       ለኢሊሃ ካርዎጋ፣  
       ፕሮብሰላ፣

ሳሊ፣ ልሊሮ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ልካላጋላ፣  
       ልሊሮ፣

# 54. The Holy Spirit.

1    ነገ ሳሊሮ፣  
       ጋራል፣ ሳሊሮ፣  
       ልጋላ፣ ሳሊሮ፣  
       ከሮላጋ፣

## 53 Our Lord's Second Coming.

1    ከሳሊሮ፣  
       ሳሊሮ፣ ሳሊሮ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ለሳሊሮ፣  
       ልሊሮ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ዕለቶቻ፣

2.    ነገ ሳሊሮ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ዕለቶቻ፣

# 55. The Holy Spirit

1    ሳሊሮ፣ ሳሊሮ፣ x  
       ከሳሊሮ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ልሊሮ፣

2    ነገ ሳሊሮ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ዕለቶቻ፣  
       ዕለቶቻ፣

2. ԳՅԻՄԳՅԵ  
 ԵԾԻԼՆԱՐԷ,  
 ՆԵՐԷ ԳՅԵՆԻ  
 ՄՅԱՆԻՆԻՆԵՆ

3. ԴԵԻՆԻՆԻՐԷ  
 ՁԵՆԻՆԻՆ  
 ՈՐԻՆԻՆ  
 ԴԵՆԻՆ

3. ԵԾԻՆԻՆԻՆԷ, ԵԾԻՆԻՆԷ  
 ԴԵՆԻՆԻՆԷ  
 ՆԵՐԷ ՄՅԱՆԻ,  
 ՄԵԾԻՆԻՆԷ,  
 ԴԵՆԻՆԷ ԵԾԻՆԻՆԷ  
 ՄԵՆԷ.

57.

57 The Holy Spirit

## 56. The Holy Spirit

1. ԵՆԷ ԴՅԻՄԵՆ ՔԵՅԷ,  
 ԵՆԻՆԻՆԷ  
 ՈՐ ԵԾԻՆԻՆԷ  
 ԴԵՆԻՆԷ;  
 ԴԵՆԻՆԷՆԷՆԷ  
 ՆԵՐԷ.

2. ԴԵՆԻՆԻՆԷՆԷ  
 ԴԵՆԻՆԷՆԷ;  
 ԵԾԻՆԻՆԷ  
 ԴԵՆԷ;  
 ԼՍԴԻՆԻՆԷ  
 ՔԵՅԷ.

1. ԵՆԷ ԴՅԻՄԵՆ,  
 ՄԵՆԻՆԷ  
 ԵՆԻՆԷ  
 ԴԵՆԻՆԷՆԷ ՆԵՐԷՆԷ

2. ԵԾԻՆԻՆԷ  
 ԴԵՆԻՆԷ  
 ԵԾԻՆԻՆԷ  
 ԴԵՆԷՆԷ ՄԵԾԻՆԷ



60. *The Holy Spirit*

၂၈ ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ အဓိ သေ  
 နာမာဓိ ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ အဓိ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ အဓိ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ အဓိ

61. *The Trinity*

၂၈ အဓိဇ္ဇာ အဓိ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ

62. *The Trinity*

၂ ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 ၂ ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ

၂ ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ

63. *The Trinity*

၂ ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 ဝဇ္ဇာဗိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ  
 အဓိဇ္ဇာ အဓိဇ္ဇာ

2. ԲԵՐ ԱԲԵՐԴՅԷ  
 ԱՅՇԸ ԶԱՆԱՆ՝,  
 ԱԲԵՐԲԵԼԱՆՈՐ՝,  
 ՅԵԶԷ՛ ԱՐՈՂ՝.

3. ՎԾԻՍԻ ՎԵՐԻՍԻ  
 ԵՇԼԻԿԻՆՈՐԵԼԵՆՈՐ՝,  
 ՃԱՆՊԷ՛ ԱՌՈՇ  
 ՇԵԶԷ՛ ԲԻՆՅՐ՝

# 64 God Our Father

1. ՎՇՇԻ՛, ԲԵՐԴՅՈՆ՝  
 ԲԵՐԱՐԷԶԷՆՈՐ՝,  
 ՎՈ՛ ԱՃՈՆԵՐՎՈՐԸ,  
 ՎՈՍԻՍԷ՛ ԲԵԾԷ՛  
 ՃԱՇՇ ԱՅԶԻՍԻ  
 ԼԵՎՈՐՁԵՇՇՇՇՇՇ.

2. ԻՆՊԵՐՁԻՆՅ՝,  
 ՃԵԼԻԲԵՐԶԻՆՅ՝,  
 ՇԶ՝ ԱՐՈՒՆՈՐ՝  
 ՃԵՃԱՇԱՐԴՅ՝,  
 ՃԱՇՇՇ ԱԲԵՆՅ՝  
 ԱՐՁԱՇ ՎԵԶԻՆՅ՝.

# 65 The Love of God

ՃԵՇ՝ յՈ ՅԶԻՆ՝,  
 ՎԵՐԵՆԻԴԻ՛ ԱՅ՝,  
 ՇԺԻՐԷ՛ ԱԸ՛,  
 ԵՇԷ՛ ԻՈՐԷ՛  
 ՎԵՐԵ՛ ՃԱՅԻՆ՝  
 ԵՇ՝ ԱՅՎՈՐՁՇՇՇՇ

# 66 The Love of God.

յՈ ՅԵՆՅԻՆՅ՝  
 ՎՇՇ ԲԻՐԷ՛  
 ՃԻՐԱՐԷՇՇՇ  
 ՇԻՆՅՇՇ ՅԼՅ՝

յՈ՛ ԲԵՐԴՅԻՐԸ՝  
 ԲՅԵԼԵԼԵՆ՝,  
 ԱԲԵՐԵԺԵՇՇՇ  
 ՇԴՇ ՃԻՐԵ՛

ՎՇՇ՝ ՅԵՆԵՆՅ՝  
 ԴԻՐԵՐՈՂ՝,  
 ՈՆ ԱԲԵՐԵԼՅ՝  
 Ե՛ԱՆԵՐՁԷՇՇՇՇ

# 67 Penitential Hymn

յո բեւեմէ աստ  
 փութ Եւրբ,  
 փութ ցոյցոյր  
 օւննոյն  
 յօրհորհման,  
 Բան Լոյսն,  
 ցոյց ցոյցոյր  
 Եւրբ Բան

# 68 Penitential Hymn

1. Դարձեալ,  
 Բան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ  
 Եւրբ Եւրբ
2. յի Բան Եւրբ  
 Բան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ

# 69 Penitential Hymn

1 Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ

2. Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ,  
 Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ  
 Դան Եւրբ





2  
 Ե՛հիմար՝ Է՛տ  
 Արժե՛ւ Ե՛տ,  
 ԶԼ՛իւրդն՝  
 Ե՛տ Գո՛ծա՛նմա՛  
 Է՛տ Գո՛ծա՛նմա՛  
 ԶԼ՛իւրդն՝ ԱԼԼ

### 73. ~ Faith

Գ՛ն՝ Լ՛իւրդն՝  
 Ե՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝

### 74. Forgiveness of Sin

1  
 Ա՛ն՝ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝

2  
 Բ՛ն՝ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝

3  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝

4  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝

5  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝

6  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝  
 Է՛տ Լ՛իւրդն՝

3.

8. የጥያቄ ልዩነት  
ጋራነት ለጋራነት  
ፈጣሪነት ለፈጣሪነት  
ጋራነት ለጋራነት

4

4000 ዕለታት  
 ለጊዜ ጋደደዋል፣  
 ወረሃድ ለጊዜ፣  
 ያለፈው ዕለት።

75. *Forgiveness* 76  
*of Sin*

1. כ"ח אדר  
 אדר א' אדר ב'  
 אדר א' אדר ב'  
 אדר א' אדר ב'

2.  $\Delta ABC$  ከ  $\Delta DEF$  ለሚከተሉት ሁኔታዎች ጋር፣  
 $\angle A = \angle D$ ፣  
 $\angle B = \angle E$ ፣  
 $\angle C = \angle F$ ፡፡

76 Forgiveness of Sin ~

၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက်  
 ဂျာနယ် စာအုပ်များ  
 ဖြန့်ချိပေးသည့်  
 ငါးလအတွက်၊  
 ဖုန်းအမှတ် ၀၉-၄၄၄၄၄၄  
 ဖုန်းနံပါတ် ၀၉-၄၄၄၄၄၄  
 အသေးစား ဖုန်း  
 ဖုန်းအမှတ် ၀၉-၄၄၄၄၄၄

## 77. Holiness

1. ԲՆԻՐ, ԵԱՏՈՐ  
 ԴՄԻՔ ԴՅԸՔ,  
 ԴՄԻՔ ԶԵՐ  
 ԳՐԵՆՐԵՔ,  
 ԵԺՆԱՔ ԱՔՇՇ  
 ԼԵ(ՆՆ ՆՆ) ԴՄՅԵ,  
 ԳԺՇՔ ԴՅՆՇՆԵՐՇ  
 ԴՅԳԻՐՅԵ

## 78. Holiness

1. ԲԼԱՅԵՆՈՐ ԼՏ  
 ԴՐԼԵՆՈՅԵ,  
 ԼԵՔԵՐԼԵՅՈՐ  
 ՈՐԺՔ ՇՏԺԵ.
2. ԲՆԻՐ ԳԺՆՇՔ ՇԼՇՇ,  
 ԴՅԺԲԵՆՈՅԵ,  
 ԴՅՏ ԴՅԳԻՐՅԵ,  
 ՇԼՇ ԴՄՏՆՈՏ.

## 79. Holy Baptism

1. ԳՈՏԿ ԲՆԻՐ  
 ԳԺՔ ԺԱՇԵՅԱԺՔ  
 ԴՄՆՈՆԻՐՅԵ,  
 ՇԵՐ ԴՅԸՔ.
2. ՈՆ ԵՆԻՆՇՆՈՐՔ,  
 ՇԵՅ ԴՅԸՔ  
 ԳԺՇՔ ԲԵՆՈՇԻՐՔ  
 ԵՆԼՈՆՅԵ.

## 80. Holy Baptism

1. ԲՆԻՐ ԼՏՅԵ  
 ԲԵՆՈՐ ԴՇՅԵ:  
 ԲԵՐ ԶՇԵՐ  
 ԳԺՇՔ ԱԲՇԵՐՔ
2. ԲՆԻՐ ԴԼԵ ԲԵՅՈՐ  
 ԶՇՆՔ ԲԵՐՔ ԱԵՐ,  
 ԲԵՐՔ ԱՐՔ ԱՐՆԼՐՔ:  
 ԲԵՐ ՇՆՈՇԻՐՔ ԱԺԵ.

1. 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82

# *Holy Communion* 81.

1. 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82

2. 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82

# *Holy Communion*

122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82

122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82

122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82

122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82  
 122 40000 82

# 83 Holy Communion

4000 111,  
 00 00 000  
 000000  
 00000000,  
 00000  
 00000  
 0000 0000,  
 000000

# 84 Matrimony

0000 000  
 00000000, (00000000)  
 0000 000,  
 0000 000,  
 0000 00000  
 000 00000,  
 000000000  
 00000000.

# 85 Matrimony

1. 0000 00000  
 000000000  
 00000 00000  
 00000 0000.
2. 00 000000  
 00000000,  
 000000 00000  
 0000000000
3. 0000 00000  
 0000, 000000  
 00 0000000  
 0000 000.
4. 0000 0000  
 0000000  
 000000, 0000  
 00000000.

# 86 Hymn for Children.

1. ሰላም ስላረድኝ፤  
ወርዳዎረድህል፤  
ለድረድረድ፤  
ፍጥረትህ

2. ፍጥረት ልሳው  
ሰላም (ፍጥረት) ልሳው፤  
ሰላም ልሳው  
ወልድ ልሳው

3. ስላረድ ልሳው፤  
ፍጥረት ልሳው፤  
ወልድ ልሳው፤  
ልሳው

4. ስላረድ ፍጥረት  
ወልድ ልሳው፤  
ልሳው ስላረድ  
ሰላም ልሳው

# 87 Hymn for Children

1. ሰላም ስላረድ  
ወልድ ልሳው፤  
ልሳው ልሳው፤  
ልሳው ልሳው

2. ልሳው ሰላም  
ሰላም ልሳው፤  
ወልድ ልሳው፤  
ልሳው ልሳው

3. ልሳው ሰላም፤  
ልሳው ልሳው፤  
ልሳው ልሳው፤  
ልሳው ልሳው

# 88 Hymn for Children

1. ስላረድ ልሳው፤  
ልሳው ልሳው፤  
ልሳው ልሳው፤  
ልሳው ልሳው

১. ১৯৭৬ সালের  
১৯৭৬ সালের  
১৯৭৬ সালের  
১৯৭৬ সালের  
১৯৭৬ সালের

۱۰۰۰  
 ۱۰۰۰

30. Hymn of Praise ~

10. Hymn for Children. 187 308

1. ბიზნეს-გეგმა  
რე. გეგმის,  
რეგ. ცნობა  
აქტუალური.

၁၈၁၆ ခုနှစ်  
 ဇန်နဝါရီလ ၁၂ ရက်၊ နေပြည်တော်  
 အထွေထွေအမတ်တော်  
 အထွေထွေအမတ်တော်  
 အထွေထွေအမတ်တော်  
 အထွေထွေအမတ်တော်  
 အထွေထွေအမတ်တော်  
 အထွေထွေအမတ်တော်

2. ԲՆՆԻ ՄԵՐԵՆՆԻ  
ՃԺՌՈՒՆՆԻ  
ՎԵՍԵՆ ԱՅՅՐԻ  
ԱՅԵՆԻԾԸՆՆԻ

3 ለጥቅም ስላለው  
ጥቅም ስላለው  
ጥቅም ስላለው  
ጥቅም ስላለው

4.  $\vec{r} = x\vec{i} + y\vec{j} + z\vec{k}$   
 $\vec{c} = x\vec{i} + y\vec{j}$

91. Hymn for Travellers

1.  $\Delta H_{\text{f}}^{\circ}$  of  $\text{C}_2\text{H}_2$  is  $227 \text{ kJ mol}^{-1}$ ,  $\Delta H_{\text{f}}^{\circ}$  of  $\text{CO}_2$  is  $-393.5 \text{ kJ mol}^{-1}$ ,  $\Delta H_{\text{f}}^{\circ}$  of  $\text{H}_2\text{O}$  is  $-285.8 \text{ kJ mol}^{-1}$ . Calculate  $\Delta H_{\text{c}}^{\circ}$  of  $\text{C}_2\text{H}_2$ .

2.  $\Delta \subset M^j$  አንድ  
 $\mathbb{C}^1$  ቅጽብኝነት  
 $\Delta$  ኃይል  $\mathbb{C}^1$   
 $\Delta$  የሚገኝበት



3.      ጵኑሮ፡፡ ሳፍራፍሬ  
          ለሰላምና ሰላም፣  
          ልዩ ልዩ ልዩ ጥጥር  
          ለሰላምና ሰላም፡፡

92      *Christ's Kingdom - Missions*

         ሳፍራ ሳፍራ ሰላም  
          ረረ፣ ረረ፣ ግጥም  
          ልሳህ፣ ልጋጽ፡፡  
          ሙሉ ሰላም ልጋጽ  
          ለሰላምና ሰላም፣  
          ልሳህ፣ ልጋጥ፡፡

93      *Christ's Kingdom - Missions*  
          *From Greenland's icy mountains*

         ልጋጽ ልጋጥ፣  
          ልሳህ ሰላም፣  
          ሳፍራ ልጋጥ፣  
          ሰላምና ሰላም፣  
          ሙሉ ሰላም  
          ሙሉ ሰላምና ሰላም፡፡  
          ሰላምና ሰላም፣  
          ለሰላምና ሰላም፡፡

2.      ለሰላምና ሰላም፣  
          ረረ፣ ረረ፣ ግጥም  
          ሙሉ ሰላምና ሰላም፣  
          ሙሉ ሰላምና ሰላም፡፡  
          ለሰላምና ሰላም፣  
          ሰላምና ሰላም፣  
          ልጋጽ ልጋጥ፣  
          ለሰላምና ሰላም፡፡

3.      ልጋጽ ሰላም፣  
          ሰላምና ሰላም፣  
          ሙሉ ሰላምና ሰላም፣  
          ልጋጽ ሰላም፣  
          ሰላምና ሰላም፣  
          ለሰላምና ሰላም፡፡

*Hymns from Moody  
 and Sankey's collection.*

94.      "Knocking! Knocking!"

1.      ረረ፣ ረረ፣ ሰላም፣

פֿֿעֿנֿי פֿאַדֿאַ      עֿפֿיל עֿעֿרֿש  
 אַנֿדֿעֿרֿע בֿלֿיֿג?      אַנֿדֿעֿרֿע  
 פֿרֿיֿדֿע      אַ

אַנֿדֿעֿרֿע אַפֿע      2      פֿרֿי שֿעֿרֿיֿג  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע!      אַפֿעֿרֿעֿרֿע

2      אַפֿעֿרֿע, פֿֿעֿנֿי      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿע, לֿעֿג      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 פֿרֿיֿדֿע אַפֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿע אַפֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿע אַפֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿע אַפֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע

95 "Safe in the arms  
 of Jesus."

אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 פֿרֿיֿדֿע,      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 עֿפֿיל עֿעֿרֿש      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע

1      אַפֿעֿרֿעֿרֿע

פֿרֿיֿדֿע,      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 עֿפֿיל עֿעֿרֿש

96 "Free from the law, of  
 happy condition"

אַפֿעֿרֿעֿרֿע!      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע

1      אַפֿעֿרֿעֿרֿע

פֿרֿיֿדֿע,      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע

אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע  
 אַפֿעֿרֿעֿרֿע      אַפֿעֿרֿעֿרֿע

2    ገዢ ምህደህ ይኖርህ፡  
       ገዢህ ይኖርህ ላይኛህ፡  
       መገዛኛው ሲሆን  
       ለጋራው ልረ

ልረሰሰሁ፣ ጋራሁን ይላካልኝህ ለወርሃው፣  
 ገዢህ ለገዛው ስላለህ  
 ላህ ለገዢህ ላለህ፡

3    ርዕሴን ይገልጽህ፣  
       ዋናውን ልረሰሰሁ  
       ላለሁ ሲሆን  
       ለገዢህ ላለሁ፡

ልረሰሰሁ፣ ጋራሁን ይላካልኝህ ለወርሃው፣  
 ገዢህ ለገዛው ስላለህ  
 ላህ ለገዢህ ላለሁ፡

97 "Come Home"

1    ወንጌል፣ ሲገልጽህ  
       ርዕሴን ይገልጽህ  
       ላለሁ ሲሆን  
       ለገዢህ ላለሁ፡

2    ወንጌል፣ ሲገልጽህ  
       ርዕሴን ይገልጽህ  
       ላለሁ ሲሆን  
       ለገዢህ ላለሁ፡

3    ወንጌል፣ ሲገልጽህ  
       ርዕሴን ይገልጽህ  
       ላለሁ ሲሆን  
       ለገዢህ ላለሁ፡

98 "What means this eager,  
 anxious throng?"

1    ወንጌል፣ ሲገልጽህ  
       ርዕሴን ይገልጽህ  
       ላለሁ ሲሆን  
       ለገዢህ ላለሁ፡

ገዢህ ልረ ለገዢህ  
 ልረ ለገዢህ  
 ልረ ለገዢህ  
 ልረ ለገዢህ  
 ልረ ለገዢህ  
 ልረ ለገዢህ

3. **የጋራ ስራ ልማት**  
 ልማት ለሚታወቅ  
 ልማት ለሚታወቅ  
 ለሚታወቅ ስራ!  
 ስራ ለሚታወቅ  
 ስራ ለሚታወቅ

\* ስለ ህልውናህ  
 የሰጠህ ልዩነት !  
 ለአባታችሁ ልዩነት፣  
 የሰጡ ለአባታችሁ  
 ልዩነት ማሳደግ፡  
 የሰጡ ለሰጡ ልዩነት፡

5. ለዕለቱ ቦታ  
 ቤተሰባችን  
 ልዩነት ልዩነት  
 ስለ ያለው ነው  
 ልዩነት ልዩነት  
 ቦታ ልዩነት

'89 Closing Hymn.  
"May the grace of  
Christ our Saviour"

የሥራ ስልጣን

4000 ሙሉ-ሙሉ,  
 4000 ሙሉ ልዩ-ሙሉ,  
 ከፍተኛ ምስክር.  
 በህዝብ ልማት  
 ሙሉ-ሙሉ ልዩ-ሙሉ,  
 ለህዝብ ልማት  
 ሙሉ-ሙሉ ልዩ-ሙሉ

100

100 *Closing Hymn*  
*Be Thou still my Friend*

[illegible]



ወደገሥት ማዕዘን ፡  
 ለወገሥት ማዕዘን ፡  
 ገደብ ሆኖ ፤  
 ወደገሥት ማዕዘን ፡  
 ወደገሥት ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡

2. ልዩ ልዩ ሆኖ ፡  
 ልዩ ልዩ ሆኖ ፡  
 ልዩ ልዩ ሆኖ ፡  
 ልዩ ልዩ ሆኖ ፡  
 ልዩ ልዩ ሆኖ ፡  
 ልዩ ልዩ ሆኖ ፡

4. ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡

3. ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡

103.

1. ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡

4. ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡  
 ሆኖ ሆኖ ፡

5. הָגַלְתָּ שֶׁנִּדְּבָרְךָ,  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה,  
 רִמְמָה, בְּלִנְה  
 אֲשֶׁר־הָיָה דְּבָרְךָ  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ, וְהָיָה כְּעֵלָּה  
 בְּלִנְה, אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ,  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה.

6. אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ/וְהָיָה כְּעֵלָּה,  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה  
 גַּרְעֵה אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ  
 יָדָעְתָּ לְהָיָה כְּעֵלָּה,  
 שֶׁנִּדְּבָרְךָ יָדָעְתָּ  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ לְהָיָה  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ יָדָעְתָּ.

104.

1. וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה 105.  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה!  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה 1.  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה,  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ לְהָיָה  
 בְּלִנְה, וְהָיָה כְּעֵלָּה

אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ.

2. וְהָיָה כְּעֵלָּה: וְהָיָה  
 "אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ"  
 הָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה,  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ לְהָיָה  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ לְהָיָה,  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה.

3. וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ לְהָיָה  
 אֲשֶׁר־יָדָעְתָּ לְהָיָה  
 הָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה!  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה.

וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה,  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה,  
 וְהָיָה כְּעֵלָּה לְהָיָה!

LσJ'P'αLNU',  
 Λ'Λ'Λ'P'P'σ>,  
 JN'σ' ~~σ'σ'~~ σ'σ'σ'!

σ'σ'σ' P'σ'σ'  
 N'σ'V' σ'σ'σ':  
 J' σ'σ'σ'σ'!

2 <σ'σ' σ'σ'σ'σ'  
 Δ'σ'σ' σ'σ'σ',  
 Lσ σ'σ'σ'σ'  
 σ'σ'σ' σ'σ'σ';  
 CL'σ σ'σ'σ'σ'!  
 σ'σ'σ'σ' σ'σ'  
 σ'σ'σ' σ'σ'σ'σ'!

5 σ'σ'σ'σ'σ'σ'σ'  
 N'σ'σ' σ'σ'  
 σ'σ'σ'σ'σ'σ'σ'  
 Δ'σ'σ'σ'σ'σ':  
 CL'σ σ'σ'σ'σ'  
 CL'σ σ'σ'σ'σ'σ';  
 J' σ'σ'σ'σ'σ'!

3. JN'σ σ'σ'σ'σ' 106.  
 σ'σ'σ'σ'σ',  
 σ'σ'σ'σ', σ'σ'σ'σ'!  
 Δ'σ'σ'σ'σ'σ';  
 σ'σ'σ'σ'σ' σ'σ'σ'  
 σ'σ'σ'σ'σ' σ'σ'σ'  
 J' σ'σ'σ'σ'σ'!

1 J' σ'σ'σ'σ'σ'  
 σ'σ'σ'σ'σ'σ',  
 CL'σ'σ'σ'σ'  
 σ'σ'σ'σ'σ'σ'σ'  
 Δ'σ'σ'σ'σ'σ'  
 σ'σ'σ'σ'σ'σ',  
 σ'σ'σ'σ'σ'σ'  
 Δ'σ'σ'σ'σ'σ'.

4. σ'σ'σ'σ'σ'σ'σ'  
 Δ'σ'σ'σ'σ'σ',  
 σ'σ'σ'σ'σ'σ',  
 σ'σ'σ'σ'σ'σ'σ'.

2. JN'σ σ'σ'σ'σ'σ'



3.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{3} = \frac{1}{6}$   
 $\frac{1}{6} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{24}$   
 $\frac{1}{24} \times \frac{1}{5} = \frac{1}{120}$   
 $\frac{1}{120} \times \frac{1}{6} = \frac{1}{720}$   
 $\frac{1}{720} \times \frac{1}{7} = \frac{1}{5040}$   
 $\frac{1}{5040} \times \frac{1}{8} = \frac{1}{40320}$   
 $\frac{1}{40320} \times \frac{1}{9} = \frac{1}{362880}$

107.

1. ၂၈ ခုအားလုံး  
 ၁၄၇၁၂၂,  
 ၁၄၇၇၁၂၂.  
 ၂၈၁၄၁၂၂,  
 ၂၈၁၄၇၇၁၂၂  
 ၂၈၁၄၇၇၁၂၂  
 ၂၈၁၄၇၇၁၂၂

4.  $\Delta \sigma \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma !$   
 $L \sigma J' \Delta \sigma \Delta \sigma$   
 $D \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma$   
 $\Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma$   
 $\Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma$   
 $\Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma$   
 $\Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma \Delta \sigma$

2  
 ԳՀՀ! ԺՆՀՈՐ,  
 ՀԼԳՈՐՉՈՐ,  
 ՋԺՆՋՀՆՉՈՐ  
 ԳՈՏԾՈՐ ԱՅՅ,  
 ԳՀԵԵՃՆԵՆ,  
 ԱԺԿՈՐ ԼԺԾԾ,  
 ԳՈՏԾՀՆԵՆ.





לסוף היום.

4. אֶל לִבִּי אֶחָד, אֶל  
אֶחָד אֶל לִבִּי;  
אֶל לִבִּי אֶחָד וְאֶחָד  
אֶל לִבִּי אֶחָד.

5. רִגְלִי אֶל לִבִּי אֶחָד  
אֶל לִבִּי אֶחָד!  
רִגְלִי! אֶל לִבִּי אֶחָד  
רִגְלִי אֶחָד.

III. Christians awake - Salute —

1. אֶל! אֶל לִבִּי אֶחָד,  
אֶל רִגְלִי אֶל לִבִּי אֶחָד!  
אֶל לִבִּי אֶחָד אֶל לִבִּי אֶחָד  
אֶל לִבִּי אֶחָד אֶל לִבִּי אֶחָד!  
אֶל לִבִּי אֶחָד אֶל לִבִּי אֶחָד,  
אֶל לִבִּי אֶחָד אֶל לִבִּי אֶחָד!

2. Δ<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup> α<sub>1</sub> ε<sup>2</sup>θ<sup>2</sup> ρ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>  
 β<sub>1</sub>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>σ<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>;  
 ' δ<sup>2</sup>η<sup>2</sup>ρ<sup>2</sup> θ<sup>2</sup>α<sup>2</sup>θ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>  
 Δ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>θ<sup>2</sup> α<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>σ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!  
 σ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup> α<sup>2</sup>δ<sup>2</sup> η<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup>  
 η<sup>2</sup>ε<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>σ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>σ<sup>2</sup> / θ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!"

3. Ρ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ρ<sup>2</sup>η<sup>2</sup>δ<sup>2</sup> α<sup>2</sup>  
 η<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup> / η<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!  
 δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>α<sup>2</sup>η<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>η<sup>2</sup>β<sup>2</sup>ε<sup>2</sup> σ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>  
 θ<sup>2</sup>α<sup>2</sup>θ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>β<sup>2</sup>ε<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>σ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!"  
 β<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>β<sup>2</sup>ρ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>η<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup> ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>,  
 ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>β<sup>2</sup> σ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>.

4. δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>σ<sup>2</sup>ρ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>  
 Δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>η<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!  
 ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup> η<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup> σ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>,  
 ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>θ<sup>2</sup> Ρ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup> α<sup>2</sup>β<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!  
 ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>σ<sup>2</sup>δ<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>η<sup>2</sup>β<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!  
 δ<sup>2</sup>η<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>δ<sup>2</sup>ρ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup> δ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>σ<sup>2</sup>ε<sup>2</sup>Γ<sup>2</sup>!"

3. דע רחמנא דע'תא  
 דלחא דע'תא.  
 דע'תא דע'תא  
 דע'תא דע'תא /  
 דע'תא, דע'תא, דע'תא,  
 דע'תא דע'תא דע'תא !

# 112. A Xmas Carol.

1. דע'תא דע'תא דע'תא  
 דע'תא דע'תא דע'תא  
 דע'תא דע'תא דע'תא  
 דע'תא דע'תא דע'תא /  
 דע'תא דע'תא דע'תא  
 דע'תא דע'תא דע'תא !

2. דע'תא, דע'תא דע'תא  
 דע'תא דע'תא דע'תא,  
 דע'תא דע'תא דע'תא,  
 דע'תא דע'תא דע'תא !

ቅዱስ ወይ ወሰድኝ,  
ሰገሌ ለንግሥቱ

3 ወደ ሙሉም ወረዳው  
ወደላቸው ይሄድ,  
ለወረዳው ይሄድ  
ወደ ሙሉም ወረዳው  
ወደላቸው ይሄድ

4 ወደ ሙሉም ወረዳው  
ወደላቸው ይሄድ,  
ወደ ሙሉም ወረዳው  
ወደላቸው ይሄድ  
ወደ ሙሉም ወረዳው  
ወደላቸው ይሄድ

5 ሰገሌ ወደላቸው ይሄድ,  
ወደ ሙሉም ወረዳው  
ወደላቸው ይሄድ

ע' < ד' ו' ל' א' י' ל' > י' .  
 ד' - > ל' ! ד' - < ד' ע' /  
 ד' א' ד' פ' ע' א' ב' א' ב' ע' .

ע' ל' > ג' ע' ל' ע' ע' < <  
 א' - < ע' א' - < ע' - <  
 ד' ר' ד' ל' - < ד' < - < .

### 113. A Xmas Carol.

1. ד' - > ג' א' - < ד' < <  
 ר' < א' - < < < < !  
 ו' א' א' א' - < < < < <  
 V' - < א' א' - < < < < <  
 ד' א' ד' א' < < < < <  
 ד' ב' ד' < < < א' - < ל' - <  
 א' - < < < < < < <  
 ד' < - < < < < / א' < <

2. י' א' < < < < < < <  
 א' - < < < < < < <  
 < < < < < < < <  
 א' - < < < < < < <  
 ד' ב' ד' < < < < < < <

3. < < < < < < < <  
 - < < < < < < < <  
 א' - < < < < < < <  
 ד' - < < < < < < <  
 א' - < < < < < < <  
 ד' - < < < < < < <  
 ד' - < < < < < < <  
 < < < < < < < !

### 114. Ps. 42.

1. < < < < < < < <  
 - < < < < < < < ?  
 י' א' א' < < < < < <  
 א' - < < < < < < < .



2. 44' C σ' σ3 Δε',  
 447 Δε' Δε',  
 11 Δε-σ4 Δε'  
 6 Δε' Δε' σ'.

3 44' C P3 Δε' σ'  
 P7 σ4 Δε' Δε',  
 11 Δε' Δε' Δε' σ',  
 P7 σ4 Δε' Δε'.

4 Δε' Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 11 Δε' Δε' Δε'.

5. Δε' Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε' Δε'  
 11 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'.

# 115. The Lord's Prayer.

1. P3 Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε'  
 6 Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε'.

2 Δε' Δε' Δε' Δε' Δε' !  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'.

3 Δε' Δε' Δε' Δε' Δε' !  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'.

4 Δε' Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'  
 Δε' Δε' Δε' Δε'.

5.  $\Delta \Sigma \Gamma \Lambda^4 \Pi^3$   
 $\dot{P}^2 \Pi \Gamma \Pi \Sigma,$   
 $\dot{P}^2 \Pi \Sigma \Sigma$   
 $\dot{P}^2 \Sigma \Sigma \Sigma$

9.  $\Sigma \Gamma \Sigma^2 \Delta \Pi^2 \Sigma^2$   
 $\Lambda \Pi \Sigma^2 \Gamma \Pi \Sigma^2$   
 $\Lambda \Sigma \Sigma^2 \Pi \Sigma \Sigma$   
 $\Delta \Sigma \Sigma^2 \Pi \Sigma \Sigma.$

6.  $\Delta \Pi \Sigma \Gamma \Sigma^2 \Pi^2$   
 $\Delta \Pi^2 \Sigma^2 \Sigma,$   $\dot{P}^2 \Sigma$   
 $\Lambda \Sigma \Sigma^2 \Delta \Sigma^2 \Pi^2$   
 $\Delta \Sigma \Sigma \Pi \Sigma \Sigma.$

10.  $\Delta \Gamma^2 \Sigma \Pi \Delta \Sigma \Sigma^2$   
 $\Delta \Pi^2 \Sigma^2 \Sigma^2 \Sigma \Sigma$   
 $\Sigma \Sigma \Sigma \Sigma^2 \Pi \Sigma \Sigma$   
 $\Delta \Pi \Sigma^2 \Sigma \Sigma \Sigma^2.$

7.  $\dot{P}^2 \Pi^2 \Delta \Pi \Sigma^2$   
 $\Pi \Sigma \Sigma^2 \Sigma^2 \Sigma,$   
 $\Sigma \Sigma \Sigma^2 \Sigma^2 \Pi \Sigma,$   
 $\Delta \Sigma \Pi \Sigma \Sigma \Sigma^2.$

116.  $\dot{P}^2 \Lambda \Sigma^2 \Gamma^2 \Pi \Pi \Sigma$

8.  $\dot{P}^2 \Sigma^2 \Sigma \Sigma^2 \Sigma \Sigma \Sigma^2$   
 $\Lambda \Pi \Sigma \Sigma \Sigma \Sigma \Sigma,$   
 $\Pi \Pi \Sigma \Sigma \Sigma^2 \Pi \Sigma^2,$   
 $\dot{P}^2 \Sigma \Sigma^2 \Pi \Sigma \Sigma^2$

1.  $\Sigma \Pi^2 \Pi \Sigma^2 \Sigma^2 \Sigma^2$   
 $\Delta \Sigma \Sigma \Sigma \Sigma^2 \Sigma^2$   
 $\Sigma \Sigma \Sigma \Pi \Sigma \Sigma \Sigma^2$   
 $\Delta \Sigma^2 \Pi \Sigma^2 \Sigma^2;$   
 $\dot{P}^2 \Lambda \Sigma^2 \Sigma^2 \Sigma \Sigma$   
 $\Sigma^2 \Pi \Sigma \Pi \Sigma^2$   
 $\Delta \Pi \Pi \Sigma^2 \Sigma \Sigma$   
 $\Lambda \Sigma \Sigma \Sigma \Sigma$

אה. ס'נ'ב' ר'ר  
 אד'ר'ג'  
 אד'ר'ג' צ'ס'ג'  
 אד'ר'ג' ל'ר'.

2. אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג',  
 אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג'

3. ר'ר ר'ג'  
 ר'ג' אד'ר',  
 אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג',  
 אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג',  
 אד'ר'ג' נ'ג'  
 אד'ר'ג' נ'ג'.

4. נ'ג' אד'ר'ג'  
 אד'ר'ג',  
 אד'ר'ג' ל'ר'  
 אד'ר'ג'.  
 אד'ר'ג' אד'  
 אד'ר'ג',  
 אד'ר'ג' אד'  
 אד'ר'ג'.

117

1. אד'ר'ג' אד'ר'  
 ר'ר ר'ג'  
 אד'ר'ג' אד'ר'  
 אד'ר'ג' אד'ר'

אה. ר'ר אד'ר'ג'  
 אד'ר'ג' אד'ר',  
 אד'ר'ג' אד'ר'  
 אד'ר'ג' אד'ר'

2. אד'ר'ג' ר'ר אד'ר'

אר'פ'א'ר'ר'  
 ב'ל'נ'ר' ר'ר'ר'ר'  
 א'ר'ר' ר'ר'ר'

3. א'ר'ר'ר'ר'ר'ר'  
 ר'ר'ר'ר'ר'ר'  
 ר'ר'ר'ר'ר'ר'ר'  
 ר'ר'ר'ר'ר'

4. א'ר'ר'ר' א'ר'ר'ר'ר'  
 ר'ר'ר'ר'ר'  
 א'ר'ר'ר'ר'r'  
 ר'ר'ר'ר'r'

5. א'ר'ר'ר'ר'ר' ר'r'  
 ר'r'ר'r'r'  
 ר'r'r'r' א'r'r'r'  
 ר'r'r'r'r'r' .

118. ר'r'r' ר'r'r'r'.

1. ר'r'r' ר'r'r'r' .  
 ר'r'r'r'r'r'  
 א'ר'r'r'r' ר'r'r'  
 ר'r'r'r'r'r'

2. ר'r'r' ר'r'r'r'r'  
 r'r'r' ר'r'r'  
 ר'r'r' r'r'r'r',  
 r'r'r' א'r'r'r'

3. ר'r'r'r' ר'r'r'  
 ר'r'r'r' r'r'r'  
 ר'r'r'r' r'r'r'  
 א'r'r' r'r'r'

4. א'r'r' r'r'r'r'r'  
 ר'r'r'r'r'r'r'  
 ר'r'r'r' r'r'r'  
 r'r'r' א'r'r'r'

3.  $P \vee Q \rightarrow R$   $\vdash P \rightarrow R$   
 $\vdash P \rightarrow R$   
 $\vdash P \rightarrow R$   
 $\vdash P \rightarrow R$

ਦੇਵੀ ਦੇਵੀ ਦੇਵੀ  
ਦੇਵੀ ਦੇਵੀ ਦੇਵੀ.

120.

119  $\rho^1 \rho^2 \Delta \rho^3 \Delta \sigma^4 \sigma^5 \wedge \sigma^6 \sigma^7$  961

$P_1' \in \Delta_1 \cap \Delta_2$   
 $\Delta_1 \cap \Delta_2 \subset \Delta_1 \cup \Delta_2$   
 $\Delta_1 \cup \Delta_2 \subset \Delta_1' \cup \Delta_2'$   
 $\Delta_1 \cap \Delta_2 \subset \Delta_1' \cap \Delta_2'$

[illegible]

2.  $\Lambda b \rightarrow \Delta^+ \Delta^+$   
 $\Delta^+ \sigma \leftarrow b \Delta^+ \Delta^+$ ,  
 $\Delta^+ \Delta^+ \Delta^+ \Delta^+ \Delta^+$ ,  
 $\Delta^+ \Delta^+ \Delta^+ \Delta^+ \Delta^+ \Delta^+$ .

2 ወጪ ለሰራተኛው  
ጋራ ገንዘብ  
ለጥያቄዎች  
ጥያቄ ርዕስ.

3.  $\frac{1}{2} \times \frac{1}{3} = \frac{1}{6}$   
 $\frac{1}{2} \times \frac{1}{4} = \frac{1}{8}$   
 $\frac{1}{2} \times \frac{1}{5} = \frac{1}{10}$   
 $\frac{1}{2} \times \frac{1}{6} = \frac{1}{12}$

3.  $\dot{r}_H$  သက်တမ်း '  $\sigma^2$  နှင့်  $\rho$  သက်တမ်း

4.  $P \wedge Q \vdash \Delta \wedge \Gamma$   
 $\Delta \wedge \Gamma \vdash L \wedge R$   
 $P \wedge Q \vdash L \wedge R$   
 $\Delta \wedge \Gamma \vdash \neg L \wedge R$

5.  $\begin{pmatrix} 1 & 2 & 3 \\ 4 & 5 & 6 \\ 7 & 8 & 9 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 & 2 & 3 \\ 4 & 5 & 6 \\ 7 & 8 & 9 \end{pmatrix}$

6. 4040' 270'  
 4040' 270'  
 4040' 270'  
 4040' 270'

121

1.  $4\sigma^2\sigma^2 < 2\sigma^2$   $\Delta \sigma^2$   
 $\sigma^2 = 2\sigma^2 \Delta \sigma^2$ ,  
 $(L^2, CLC^2\sigma^2)$

וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח  
וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח  
וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח  
וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח  
וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח  
וְיִשְׂרָאֵל יִשְׁמַח

[illegible]

3.  $\hat{H}_2$ ,  $\Delta \hat{H}_2$   
 $\hat{H}_2$   $\hat{H}_2$ ,  
 $\hat{H}_2$   $\hat{H}_2$ ,  $\Delta \hat{H}_2$   
 $\hat{H}_2$   $\hat{H}_2$ ,  $\Delta \hat{H}_2$   
 $\hat{H}_2$   $\hat{H}_2$ ,  $\Delta \hat{H}_2$

ΔθΛε'ε' ρ'ω  
 ρ'ω<δ'η'ω'ω',  
 <δ'ε'δ' · λ'ε'η'ε'ε'.

Δ'ε'ε'ε'Δθ'η'δ'  
 Δ'ω'Δσ'η'  
 η'η'η'ε' η'ε',  
 λ'ε'σ'ε'ν'.

122.

1. Δ'λ'ε'ε' η'η'ε'  
 σ'ε'δ'ρ'σ'  
 Δρ'ε'ε'Δ'ε'  
 η'η'ε' ε'ε'ε'  
 Δθ'ε'ε'ε'  
 λ'ε'ε'δ'ε'ε':  
 ε'ε'ε' λ'ε'ε',  
 λ'ε'Δθ'ε'ε',

2. Δθ'ε'ε'η'η'  
 η'ε' λ'ε'ε'  
 ε'ε'ε'ε'ε'  
 η'ε' λ'ε'ε',

3. η'ε'ε' ρ'ε'ε'  
 λ'ε'ε'ε'ε',  
 ε'ε'ε'ε'ε'  
 Δ'λ'ε'ε'  
 η'η'ε' ε'ε'ε'  
 λ'ε'ε'ε'ε':  
 Δ'ε'ε'ε'ε',  
 η'ε'ε' λ'ε'ε'

4. ρ'ε'ε'ε' η'η'  
 η'η'ε'ε'ε'  
 ε'ε'ε'ε' ε'ε'  
 η'ε'ε'ε',  
 ε'ε'ε'ε'  
 Δ'λ'ε'ε'ε',

30. 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'

30' 30' 30'  
 30' 30' 30'

123. 30' 30' 30' - 30' 30' 30'

1 30' 30' 30'  
 30' 30' 30',  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30',  
 30' 30' 30',  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'.

2 30' 30' 30'  
 30' 30' 30',  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'.

3 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30',  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'.

124. If God before us Rom 11

1 30' 30' 30',  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30' ?  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30'  
 30' 30' 30',  
 30' 30' 30'.



2 X በበረሃ  
 ኃላፊዎች,  
 ልደቱን አግኝታለሁ  
 ልደቱን አግኝታለሁ  
 ወደላይ ለእኛ  
 ወደላይ ለእኛ  
 የእኛ ልደቱን አግኝታለሁ  
 ወደላይ ለእኛ.

3 ኃላፊዎች ለእኛ  
 ርኅረካ ለእኛ,  
 ወደላይ ለእኛ  
 የልደቱን አግኝታለሁ;  
 ወደላይ ለእኛ  
 ለደብዳቤ ለእኛ,  
 ወደላይ ለእኛ  
 የእኛ ልደቱን አግኝታለሁ.

125. ልደቱን አግኝታለሁ ልደቱን አግኝታለሁ <sup>A.M.</sup>  
 1. ልደቱን አግኝታለሁ <sup>HYMN.</sup>  
 ^

ፊርማዎች ለእኛ  
 ወደላይ ለእኛ  
 ወደላይ ለእኛ,  
 ወደላይ ለእኛ  
 ወደላይ ለእኛ  
 የእኛ ልደቱን አግኝታለሁ  
 ወደላይ ለእኛ.

2 የልደቱን አግኝታለሁ  
 ለእኛ ለእኛ  
 ልደቱን አግኝታለሁ  
 ኃላፊዎች ለእኛ  
 ወደላይ ለእኛ,  
 ወደላይ ለእኛ  
 ወደላይ ለእኛ  
 ወደላይ ለእኛ

3. ስለ ልደቱን አግኝታለሁ,  
 ልደቱን አግኝታለሁ  
 ልደቱን አግኝታለሁ

1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

126 By the Grace of God

1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

2. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

3. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

4. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

5. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

6. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.  
 1. 1. 1. 1. 1. 1.

1. שׁוֹנֵי עֵרִי, אֶחָדָם  
 שֶׁלֹּא יִתְּנוּ לָהֶם  
 רִחֻם וְדִבְרֵי חַסֵּד  
 אֶל הָעָם לְעַבְדֵּי  
 אֱלֹהֵי הַיָּם  
 א. הֵן כִּי יִשְׁמַע הָעָם  
 אֶת־כָּל־הַדְּבָרִים  
 אֲשֶׁר־עָשָׂה הָאֱלֹהִים  
 לְמֹשֶׁה וּלְיִשְׂרָאֵל  
 בְּיַד הָאֱלֹהִים
2. אֲנִי אֶמְצָא אֶת־הָעָם  
 הַזֶּה וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ
3. וְעַתָּה אֶמְצָא אֶת־הָעָם  
 הַזֶּה וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ
4. וְעַתָּה אֶמְצָא אֶת־הָעָם  
 הַזֶּה וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ
5. אֲנִי אֶמְצָא אֶת־הָעָם  
 הַזֶּה וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ
128. וְעַתָּה אֶמְצָא אֶת־הָעָם  
 הַזֶּה וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ
1. אֲנִי אֶמְצָא אֶת־הָעָם  
 הַזֶּה וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ
2. וְעַתָּה אֶמְצָא אֶת־הָעָם  
 הַזֶּה וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ וְאֶת־הָאֱלֹהִים  
 אֲשֶׁר־עָבְדוּ

४५८२'६-३२,  
८०३'१६'८२.

၂၈၂၁၆၁၆၁၆၁၆  
 ၁၆၁၆၁၆၁၆၁၆

3. ፈጣሪ ምስጢር  
ጥገና ምስጢር  
ጥገና ምስጢር  
ፈጣሪ ምስጢር.

4.  $f$  is measurable  
 $P^h \in C^h(\mathbb{R}^n)$   
 $d\mu \in \mathcal{M}^+(\mathbb{R}^n)$   
 $dP^h \in \mathcal{M}^+(\mathbb{R}^n)$ .

5. זכר ונקבה  
 זכר - פור,
 פור וזכר  
 זכר ונקבה  
 זכר ונקבה.

6.  $C^b < \sigma$  and  $D^b \geq \sigma$   
 $\Delta \sigma^b \text{ and } \sigma^b > J^b$

129

1.  $\Delta^2 P \sigma^2 \sigma^2 \sigma^2 \sigma^2$   
 $\Delta^2 P^2 \sigma^2 \sigma^2$   
 $\sigma^2 \sigma^2 \sigma^2 \sigma^2 \sigma^2 \sigma^2$   
 $P \sigma^2 \sigma^2 \sigma^2 \sigma^2$

2. በዕቅድ ለፍትሕ  
የሚከተለውን  
መስሪያ ቤት  
ይጥሩ ነበር።

3. 6L5'f' 6DL  
Δερε'η'η'  
CL'η'-η'-η'  
Γ'2'6'η'η'!

1. ~~רלשנע/קנס~~  
 ר' י' נ' /  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'

2. ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'

5. א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 א' ד' א' ד' א' ד' א'

3. ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ב' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'

130. *Ho! my Comrades*

131. *There is a gate that stands ajar*

1. א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ד' א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ד' א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 " " ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 " " ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'

1. ד' א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ק' ד' א' ד' א' ד' א'  
 " " א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ד' א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 ד' א' ד' א' ד' א' ד' א'  
 א' ד' א' ד' א' ד' א'

2.  $\text{D} \delta \Delta \rho' \gamma \text{D} \gamma' / \Delta \epsilon$   
 $\Lambda \text{D} \epsilon \gamma \text{D} \epsilon \text{L} \epsilon'$ ,  
 $\rho \delta \Delta' \Lambda' \Delta \epsilon' \gamma \gamma$ ,  
 $\text{D} \epsilon \epsilon' \Delta \gamma \epsilon \epsilon'$

2.  $\text{D} \rho \delta \epsilon' \text{D} \delta \gamma \epsilon$   
 $\text{D} \epsilon \epsilon' \gamma \gamma \text{D} \gamma \gamma'$ ,  
 $\Delta' \rho \epsilon \epsilon \gamma \epsilon' \epsilon \gamma$   
 $\Delta' \rho \epsilon \gamma' \gamma \text{D} \gamma \gamma'$

3.  $\text{D} \delta \Delta \text{L}'$ ,  $\Delta \text{D} \epsilon \epsilon'$ ,  
 $\Delta \epsilon \epsilon' \text{D} \delta \Delta \epsilon \epsilon' \text{D} \epsilon'$ ,  
 $\delta \Lambda \delta \rho' \text{D} \delta \gamma \text{D} \epsilon \delta'$   
 $\text{D} \epsilon \epsilon' \text{D} \rho \epsilon \epsilon'$  !

3.  $\gamma \gamma \text{D} \text{L} \delta \epsilon \gamma \epsilon \gamma$   
 $\Delta' \gamma \epsilon \rho' \text{D} \epsilon \text{D} \epsilon'$   
 $\Lambda \epsilon \epsilon' \epsilon \epsilon' \rho' \rho'$   
 $\delta \text{D} \text{L} \epsilon' \rho' \epsilon' \gamma \text{D} \delta'$

4.  $\delta \Lambda \delta \rho' \text{D} \delta \gamma' \epsilon \epsilon'$   
 $\rho \rho \rho' \Lambda' \epsilon \epsilon \gamma \gamma'$ ,  
 $\sigma' \epsilon' \sigma' \gamma' \text{D} \epsilon \gamma \epsilon$   
 $\text{D} \gamma \rho' \epsilon \epsilon' \epsilon' \epsilon \gamma \epsilon'$ .

4.  $\Delta \epsilon \gamma' \text{D} \sigma' \epsilon \rho' \text{L} \epsilon'$   
 $\rho' \delta \sigma \text{D} \delta \gamma \rho'$   
 $\sigma \epsilon \text{D} \gamma \gamma' \rho' \gamma \gamma'$   
 $\Delta \epsilon \rho' \text{D} \epsilon \epsilon \gamma \epsilon \gamma$

132.  $\Delta \delta' \text{D} \epsilon \epsilon' \rho' \sigma \gamma'$

1.  $\text{D} \epsilon \rho' \sigma' \text{D} \delta \gamma' \sigma \Delta \epsilon$   
 $\delta' \rho \epsilon \epsilon' \gamma \gamma' \gamma \gamma'$ ,  
 $\Delta \delta' \text{D} \epsilon \epsilon' \rho' \gamma \gamma \gamma$   
 $\Lambda \gamma \epsilon \epsilon' \gamma \gamma \gamma \gamma'$ .

5.  $\text{D} \text{L} \rho \delta \rho' \epsilon \Delta \gamma \epsilon$   
 $\text{D} \epsilon \epsilon' \rho' \epsilon \epsilon \gamma'$   
 $\sigma' \epsilon' \gamma' \Lambda \text{D} \epsilon \rho' \gamma'$   
 $\gamma' \Lambda' \epsilon \epsilon' \rho' \delta \epsilon \epsilon$ .

1. Δωαδ' Δ'εθ'ρ'λ'ν'θ  
 ρ'ν' λ'ρ'ν' ρ'θ'ρ'θ',  
 Δλ'δ'σ'ε' λ'ν'θ'ρ'θ!  
 Δ'ρ'θ', θ>θ'ν'θ' θ'θ'θ'  
 θ>θ'ν'θ' θ>ρ'θ' Δ'ε  
 θ'θ'θ'θ'θ'θ'θ'θ'θ' Δ'ρ'ε

2. α'λ'δ'ν', ρ'ρ', θ'ρ'ρ',  
 ρ'ρ'θ'θ'θ' θ'α'θ'ρ'θ!  
 Δωαδ' λ'ρ'α'ε'ε'θ'θ

3. θ'θ'θ' ρ'ρ', θ'ε'ρ'ε'ρ',  
 θ'λ'θ'θ'θ'θ'θ' Δ'θ'σ' Δ'θ'  
 θ'θ'θ' ρ'θ'ε'θ'θ'θ'θ'θ'!

4. <λ'ν'θ'ρ'ν'θ' ρ'θ'θ'  
 λ'ν'θ'θ'θ'θ'θ'θ'θ'θ'θ',  
 θ'θ'θ'θ', θ'θ'θ'θ' θ'θ'θ'θ'θ'

5 ד'אסד' פֿאַרנאָר  
 אַז, ד'לנאָרע'ל  
 ד'פּאָרנאָרע'ל ש'ע'ל,  
 ד'פּאָרנאָרע'ל ד'פּאָרנאָרע'  
 ד'פּאָרנאָרע'; ד'פּאָרנאָרע'  
 ד'פּאָרנאָרע'ל ד'פּאָרנאָרע'

134. *My days are gliding swiftly by*  
 1 ד'אָב נ'פּאָרע'ל!  
 פ'פּאָרע'ל  
 ד'פּאָרנאָרע',  
 ד'פּאָרנאָרע'.  
 ד'פּאָרנאָרע' ד'פּאָרנאָרע',  
 ד'פּאָרנאָרע' ד'פּאָרנאָרע',  
 ד'פּאָרנאָרע' ד'פּאָרנאָרע',  
 ד'פּאָרנאָרע' ד'פּאָרנאָרע'.

2 <'פּאָר, ד'פּאָרנאָרע'  
 ד'פּאָרנאָרע' ד'פּאָרנאָרע',





5  $\mu\lambda^{\prime}\rho^{\prime}\alpha^{\prime}\omega^{\prime}\zeta$   
 $\theta\rho^{\prime}\mu^{\prime}\lambda^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\delta^{\prime}\alpha^{\prime}\nu^{\prime}$  /  
 $\sigma^{\prime}\nu^{\prime}\epsilon^{\prime}\omega^{\prime}\delta^{\prime}\omega^{\prime}\zeta$   
 $\alpha\lambda^{\prime}\theta^{\prime}\alpha^{\prime}\zeta^{\prime}\sigma^{\prime}\alpha^{\prime}\nu^{\prime}$   
 $\beta\sigma\delta\omega\delta\omega\theta^{\prime}\delta\omega^{\prime}$   
 $\Delta\omega^{\prime}\theta^{\prime}\nu^{\prime}\zeta^{\prime}\sigma^{\prime}\omega^{\prime}!$

$\Delta\omega^{\prime}\omega^{\prime}\delta^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\delta^{\prime}\lambda^{\prime}\rho^{\prime},$   
 $\zeta\lambda^{\prime}\omega^{\prime}\rho^{\prime}\alpha^{\prime}\omega^{\prime}$   
 $\omega^{\prime}\rho^{\prime}\rho^{\prime}\omega^{\prime}\lambda^{\prime}\rho^{\prime}$

4  $\theta\omega\delta^{\prime}\rho^{\prime}\rho^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\lambda^{\prime}$   
 $\rho^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\delta^{\prime}\omega^{\prime}\theta^{\prime},$   
 $\alpha^{\prime}\lambda^{\prime}\sigma^{\prime}\omega^{\prime}\nu^{\prime}\omega^{\prime}\rho^{\prime}$   
 $\sigma^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\delta^{\prime}\lambda^{\prime}\alpha^{\prime}\nu^{\prime}.$

136.

1  $\omega\omega\theta\rho\beta\omega^{\prime}\omega^{\prime}\theta$   
 $\nu\alpha^{\prime}\delta\delta\delta\rho^{\prime}\rho^{\prime}\sigma$   
 $\rho^{\prime}\omega\delta^{\prime}\rho^{\prime}\rho^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\lambda^{\prime}$   
 $\rho^{\prime}\alpha^{\prime}\alpha\delta\omega^{\prime}\rho^{\prime}\lambda^{\prime}.$

5  $\alpha\delta\lambda\theta\alpha\sigma\zeta\gamma\zeta$   
 $\rho^{\prime}\theta\sigma\omega^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\delta^{\prime}\lambda^{\prime}\rho^{\prime},$   
 $\omega\lambda^{\prime}\sigma\delta\rho^{\prime}\alpha^{\prime}\lambda^{\prime}\rho^{\prime}$   
 $\theta\nu\theta\rho\lambda^{\prime}\omega^{\prime}\rho^{\prime}.$

2  $\omega\zeta\beta^{\prime}\rho^{\prime}\theta\omega^{\prime}\lambda^{\prime}\rho^{\prime}$   
 $\rho^{\prime}\lambda^{\prime}\delta\rho^{\prime}\rho^{\prime}\lambda^{\prime}\omega^{\prime}\rho^{\prime},$   
 $\theta\sigma\lambda^{\prime}\omega^{\prime}\zeta\rho^{\prime}\zeta$   
 $\Delta\omega^{\prime}\omega^{\prime}\rho^{\prime}\omega^{\prime}\lambda^{\prime}\rho^{\prime}.$

6  $\omega\alpha\sigma^{\prime},\rho^{\prime}\theta^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\omega^{\prime}\theta$   
 $\Delta\alpha\beta\alpha^{\prime}\alpha^{\prime}\lambda^{\prime}\lambda^{\prime}\sigma,$   
 $\theta^{\prime}\alpha^{\prime}\omega^{\prime}\theta\lambda^{\prime}\rho^{\prime}\omega^{\prime}\alpha^{\prime},$   
 $\alpha\delta\omega^{\prime}\rho^{\prime}\rho^{\prime}\lambda^{\prime}\rho^{\prime}.$

3  $\omega\rho^{\prime}\omega^{\prime}\zeta^{\prime}\omega^{\prime}\beta\sigma^{\prime}\omega^{\prime}$

137

1. ልጆቸውን ለማግኘት  
ሞገሰው፣  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው፣  
ሞገሰው ሞገሰው ! ::
2. ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው፣  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው፣  
ሞገሰው ሞገሰው ::

ልጆቸው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው

2. ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው

138

1. ልጆቸውን ለማግኘት  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው

3. ልጆቸውን ለማግኘት  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው  
ሞገሰው ሞገሰው

1. ס'ס'ס' דארי'פ'ס'ס'  
 חנ'ס' י'פ'ל'ס'ס':  
 ד'ר'ל'ס'ס' ל'ר'ר'ר'  
 ס'ר'ר'ר'ר'ר' ד'ל;  
 ד'ב'ד'ל'ר'ר'ר'ר'ר'  
 ל'ר'ל' ד'פ'ר'ל'ד'ל'ר'.

2. י'ד'ב'ס' ל'ל'ר'ל'ר'ס'  
 ד'פ'ב'ס'ד'ר'ר'ר'  
 ד'ר'ר'ל'l' r'l'ל'ל'ר'  
 ד'ר'ל'ס' ס'ר'ל'ס',  
 ד'r'r'ר'ר'ר' ד'ר'ר'  
 ד'ל'ר' ד'פ'r'ל'ל'ר'.

3. ד'ר'ס' א'ב'r'ל'ר'ר'  
 ד'ל'ר'ס' r'r'r'  
 ד'ר'ס' r'ל'ד'r'r'ר'r'  
 ד'ל, א'ד'ר'r'r'r'  
 ד'ר'ס' r'r'r'r'r'  
 r'r'r'r'r'r'r'r'.

4. ס'ס'ס'ס' ד'r'r'r'  
 ס'r'r'r'ד'ל'r'r',  
 ס'r'r'r' ס'r'r'r'r'  
 ד'ד'r'r'r'r'r'!  
 b'r'r' ד'b'p'l'r'r'  
 ס'ר'ס' ד'ל' ד'פ'r'.

140 O Thou loving Jesus

1. ס'ר'ס'r'r' r'r'  
 א'r'c' ד'פ'r'r'r',  
 ד'r'ס'r' ד'r'r'r'  
 א'ד'r'r'ל'r'r'.

2. b'p'l'r'r', ד'r'r'r'  
 r'r'r'r' r'r'.

ד'l'r'r' b'p'l'r'p'  
 ד'r'r'r'r'r'r'.

3 סִיכְלֵיכֵי אֶלֶּיךָ /  
 אֲנִי־אֵלֶּיךָ מִשְׁתָּהֵלֶּה /  
 לֵבִי בְּאִרְעָךָ,  
 רִגְלִי בְּמִסְבֵּיֶיךָ

4 בְּעֵינֶיךָ יִלְכֹּךְ  
 מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ אֵלִים,  
 לִפְנֵי מַלְאָכָיִךְ,  
 מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ אֵלִים

5 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי  
 אֵלִים אֲנִי־אֵלֶּיךָ,  
 מִוֶּלֶךְ אֲנִי־אֵלֶּיךָ  
 מִוֶּלֶךְ אֲנִי־אֵלֶּיךָ!

אֲנִי־אֵלֶּיךָ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ

2 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ

3 הִלְכֵּיךָ מִלִּפְנֵי  
 מִוֶּלֶךְ, מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ!  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ

141. An Ascension Hymn

1 רִגְלִי בְּמִסְבֵּיֶיךָ  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,  
 מִוֶּלֶךְ מִלִּפְנֵי־מִוֶּלֶךְ,

१०८५६९०१  
 २९७८५०१२३४  
 ५६७८९०१२३४

400, 400,  
400 1000  
100 10000

[illegible]

3.  $\frac{d}{dx} \ln x = \frac{1}{x}$   
 $\frac{d}{dx} \ln x^2 = \frac{1}{x^2} \cdot 2x = \frac{2}{x}$   
 $\frac{d}{dx} \ln x^3 = \frac{1}{x^3} \cdot 3x^2 = \frac{3}{x}$   
 $\frac{d}{dx} \ln x^4 = \frac{1}{x^4} \cdot 4x^3 = \frac{4}{x}$

9.  $\Delta L^2 \leq \Delta L^2$   
 $\Delta L^2 \leq \Delta L^2$   
 $\Delta L^2 \leq \Delta L^2$   
 $\Delta L^2 \leq \Delta L^2$

DLNL P<sup>h</sup>h<sup>c</sup>>  
D<sup>c</sup> p<sup>c</sup> Δ<sup>b</sup>p<sup>d</sup>  
D<sup>c</sup>L<sup>c</sup> ΔD<sup>c</sup>N<sup>a</sup>h<sup>c</sup>  
Δ<sup>c</sup>P<sup>c</sup>σ<sup>c</sup> f<sup>c</sup>p<sup>d</sup>L

5. רפ"ש נחמד  
 (ר"ש ד"ר)  
 ד"ר ד"ר ד"ר  
 ר"ר ר"ר ר"ר

2 קדל' 600000.

- [illegible]

9 דאָס אַרבעט  
 ס'איז, דאָס פֿאַר  
 דאָס אַרבעט,  
 פֿאַר אַרבעט פֿאַר

פֿאַר אַרבעט,  
 דאָס אַרבעט,  
 דאָס אַרבעט

143 Ps 55 6

1 פֿאַר אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט

4 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט

2 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט

5 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט

3 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט

6 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט  
 אַרבעט אַרבעט



ᠢᠣᠨ ᠰᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠰᠤ.

7. ᠪᠠᠭᠠᠨᠠᠭᠤᠰᠤ ᠤᠯᠤᠰ  
ᠳᠤᠮᠤᠰᠤ ᠰᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠰᠤ,  
ᠢᠳᠤᠰᠤ ᠳᠤᠪᠠᠭᠤᠰᠤ  
ᠠᠨᠤᠯᠤᠰ ᠳᠤᠶᠤᠯᠤᠰᠤ  
ᠰᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠰᠤ ᠳᠤᠶᠤᠯᠤᠰᠤ

8. ᠠᠨᠠᠭᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠰᠤ, ᠳᠤᠶᠤᠯᠤᠰᠤ  
ᠳᠤᠶᠤᠯᠤᠰ ᠳᠤᠶᠤᠯᠤᠰᠤ  
ᠠᠨ ᠳᠤᠶᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠰᠤ  
ᠳᠤᠶᠤᠯᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠰᠤ  
ᠠᠨᠠᠭᠤᠰᠤᠨᠠᠭᠤᠰᠤ.

